

Appropriate Technology vervices

12 POINT PERSO LCAD

NALLUR, JA NA

No 3613



ज्याकित गृत्यामात ज्याप्त क्रम्बर्गात कार्यकृष्ट्र जिल्लामात क्रम्बर्गात ज्याप्त्रकार ज्याप्त्रकार क्रम्बर्गात

1993

வணிகத்துறையில் ஓர் படிக்கல்லாய் ''**வணிக ஒளி**'''யே நீ வாழியவே!

# Signal Services

பாடல் பதிவிலும், வீடிபோப் படப்பிடிப்பிலும் இன்றி வீறு நடை போடுவது.

ஷண் றெக்கோடிங் ஸ்பொட்

的思知的思想的思知的的思想的思想的思想的知识的思想的思想是是

சொம்பக்ட் டிஸ்ச்கிலிருந்து புதிய பாடல்களை 3 நாட்களில் பதவு செய்திட ஷண் றெக்கோடிங் ஸ்பொட்

பிறந்தநாள், திருமண வாழ்ந்து, வர்த்தக ஒலிபெருக்கி விளம்பரங்களையும் சிறந்த குரல்களில் பதிவுசெய்து பெற்றிட ஷண் றெக்கோடிங் ஸ்பொட்

உங்கள் மங்கள வைபவங்கள், மற்றும் நிகழ்ச்சிகள் எது வானாலும் நவீன கமெராவின்மூலம் வீடியோப்படம் பிடித்திட ஷண் றெக்கோடிங் ஸ்பொட்

உரிமையாளர்: ஷண் சந்திரமோகன் (மோகன்)

ஷண் நெக்கோடிங் ஸ்பொட் 165, நவீன சந்தை உட்புறம், யைரவர் கோவில் அருகாமை. யாழ்ப்பாணம்.



国际国际国际国际 医多种

சரியான ஆனொருவர், சரியான நேரத்நில், சரியான இடத்தில் சரி யானதை, சரியான வழியில் செய்து முடிப்பதே நிறமை என்பதாகும்.

opococcoccoccoccoccoccoccoccoccocco

# ambs gail Value oli

1993

இரண்டாவது மலர்



Appropriate Technology es 121, POINT-PEDFO CAD NALEUR, JAFFNA

இதழாசிரியர்**கள்** ச. ஞானருபன் ஜோ. ஹிமசுதா

வர்த்<mark>தக மாணவர் மன்றம்</mark> யா / வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி யாழ்ப்பாணம். COMMERCE STUDENTS UNION

J / VAITHEESWARA COLLEGE
JAFFNA

#### கல்லூரிக் கீதம்

விறுகொண்ட விவேகானந்த வேதஞானக் களஞ்சியத்தை பேறுகொண்ட இராமகிருஷ்ண பேரருட் செல்வத்துடனே சாறுகொண்டு பார்முழுதும் தானஞ் செய்துவேறுலகை மாறுகொள்ளா வைத்தீஸ்வரா கல்லூரி வாழியவே!

சாதிமத பேதமற்ற சன்மார்க்க நெறி சமரச மேதினியில் கால்கொளவே மெச்சுகாவி பச்சைநீலம் நீதிவளர் முவர்ண நீள்கொடியும் குண்டலியென் வாழியவே! றா தியுள இலா ஞ்சனையம் அடிகளாரும்

நன்னெறியோர் ஏத்து இன்ற நாகமுத்து செய்தவமும் தன்னடிசேர் சர்வானந்தர், விபுலானந்த ரிதயபூர்வ பொன்னருளும் கல்லூரி பொலிவெய்த முதல்வருடன் இன்னரும் வைத்தீஸ்வரன் இருங்கருணை வாழியவே!

JAFFINA

finer that depend on the later !

សារសេធមាល់ បំពេញ មាន

121, POINT PELFO CAD
NALLUR, JAFFNA

### இதழாசிரியரின் இதயத்திலிருந்து ....

வணிக ஒளியின் இனிய வாசகர்களே வணக்கம்!

நீண்ட இடைவெளியின் பின்னர் 'வணிக ஒளி' மீண்டும் 'ஒளி விடுகிறது இதன் இரண்டாவது மலர் இன்று உங்களின் கைகளில் இருக்கிறது, எமது மன்ற உறுப்பினர்களின் ஒற்றுமையாலும், அதிபர் ஆசிரியர் என்போரின் தாண்டுதலாலுமே தடைகள் பலவற்றைத் தாண்டி இவ்வருடம் இது மலர் ந்துள்ளது. இது இனிமேல் தொடர்ந்து வெளிவர வேண்டும் என்பதே எமது அவா. தொடரும் வணிக மன்றத்தினர் அதைச் செவ்வனே செய்து முடிப்பர் என்ற நம்பிக்கை எமக்குண்டு.

வணிகத்துறை வளர்ச்சியடைந்துவருகின்றகாலகட்டம் இது ஆகையால் காலத்தின் தேவைகருதியும், மாணவரின் நன்மை கருதியுமே இம்மலர் வெளியிடப்படுகிறது. மிகவும் குறுகிய காலச்செயற்பாட்டின் விளைலாக இப்மலர் உருட்பெற்றுள்ளதுல் இதில் ஏதாவது தவறுகள் அல்லது குறைகள் காணப்படுமாயின் எம்மைத்தயவுடன் மன்னிப்பீர்களாக.

மேலும் இளைப்பாறிய அதிபர் திரு. சி. சிவசரவணபவன் அவர்கள் இம்மலர் வெளிவருவதற்குப் பல உதவிகளைப்புரிந்துள்ளார். நாம் மனம் சோர்ந்த போதெல்ல ம் தற்போதைய அதிபர் திரு. து. சந்தோஷம் அவர்களும், உபஅதிபர் திரு, இராமநாதன் அவர்களும், எமது மன்றப்பொறுப்பாசிரியர் திரு. மு. தனபாலசிங்கம் ஆகியோர்கள் எமக்கு அறிவுரைகள் பல கூறி ஊக்கமளிக்தனர் இவர்களோடு 'வணிக ஒளியீன் வெளி யீட்டிற்கு உளரீதியாக தூண்டுதலளித்த 94 ஆண்டுப்பிரிவு மாணவர்களையும் என்றும் எம் நிகைவைல் நிறுத்துவோம்.

நாம் கேட்டவுடனே வர்த்தகர்கள் பலர் விளம்பரங்களைத் தந்து தவினர். தாசன் அச்சுகத்தினர் குறு வய காலத்தில் மலரை அச்சிட்டுத்தந்தனர். மேலும் விரிவுரையாளர்கள், ஆகிரியர்கள், நண்பர்கள் நலன் விரும்பிகள், பழையமாணவர்கள் எனப்பலரும் எமக்கு வேண்டிய மனோபலத்தைத்தந்ததுடன் சிறந்த வழி காட்டலையும் நல்கினர். இவர்கள் அணைவர்க்கும் எம் இதயங்கனிந்த நன்றிகள்.

இவர்களின் உதவி இத்துடன்' நின்று விடாது தொடர்ந்து வரும் ஆண்டுகளிலும் வணிக ஒளியின் வளர்ச்சிக்கு உறுதுணையாக விளங்கவேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொள் இறோம்.

மேலும் நம் 'வணிக ஒளி' மேன்மை பெற்று ஒளிர்க என்று நாளும் நாம் வணங்கி வரும் நடராஜப்பெருமானை வாழும் காலமெல்லாம் விநயமுடன் வேண்டுகின்றோம். இருள் சூழும் வேளையிலும் சுடர்க இது சூரியன்போல்!

> ச. **ஞான சூபன்** ஜேர. ஹிமசுதர இதழாசிரியர்க**ன்**

#### நீர்வாகச் செயலணி 1993

காப்பாளர்:-

துணைக்காப்பாளர்கள்:-

திரு. து. சந்தோசம் (அதிபர்)

திரு. மு. தனபாலசிங்கம்

திரு. நா. வன்னியசிங்கம்

திருமதி ப. மகாலிங்கம்

திரு. மு. தனபாலசிங்கம்

செல்வி சி. சிவரஞ்சனி

செல்வி அ. சாந்தினி

செல்வி ப. நாகேஸ்வரி

செல்வி ம. உமாபுகி

செல்வன் பு. பத்மேந்திரா

திருமதி பு. திருஞானசம்பந்தன்

மன்றப் பொறுப்பாசிரியர்:=

தலைவர்:-

உபதலைவர்:-

செயலாளர்:-

துணைச்செயலாளர்:.

பொருள்ளார்:-

உபபொருள்ளர்:-

இதழாசிரியர்கள்:-

செல்வி த. ஜீவகுமாரி

செல்வன் ச. ஞானருபன்

செல்வி ஜோ. ஹிமசுதா

விளம்பரப் பொறுப்பாளர்கள்:-

கணக்காய்வாளர்கள்:-

செல்வி இ. செந்தமிழ்ச்செல்வி

செல்வி அ. இன்பவேணி

திருமதி பு. திருஞானசம்பந்தன்

செல்வி ம. சுதாஜினி

செல்வி அ. அருளினி

செல்வன் க. வசந்தமோகன்

செல்வி தி. துஷ்யந்தி

செல்வன் க. செல்வநாயகம்

செல்வன் க. ரமேஷ்குமார்

செல்வன் அ. ஸ்ரீபிரசன்னா

உதவு நிர்வாக உறுப்புனர்கள்:

r. egyenegusét Gggz jeden gert Gegesétherek

# உள்ளே ஒளி தருபவை...

	ஆசியுரை
CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA	-0-1-1-2

拉拉 拉勒

	விளம்பர	க்துன	<b>ுக்குக</b> ள்
--	---------	-------	------------------

amathra who amber am an am alma who all am the	
1. இலங்கையில் வேலை, வேலையின்மைப் போக்குகள்	பக்கம்
— திரு. இ. நந்தகுமாரன்	1
2. சோவியத் யூனியனின் புதிய பரிமாணம்	11
— திரு. மா. கி <mark>ன்னத்தம்பி</mark>	11
3. சர்வதேச நிதி நிறுவனமும் பொருளாதார	
வல்லரசுகளின் ஆதிக்கமும்	17
— திரு. தி. லோகந <b>ா</b> த <b>ன்</b>	
4. பணச்சந்தைக்கருவிகள்	21
— திரு. க. கணகரத்தினம்	
5. தொடர்பு சாதனங்களில் தொலைபேசியின்	
வளர்ச்சியும் இன்று அதன் முக்கியத்துவமும்	28
— செல்வி அ. சாந்தினி	
6, சர்வதேச சந்தைப்படுத்தல்	32
— திரு. தேவராஜன் ஜெயராமன்	1
7. வர்த்தகக் கல்வியின் இன்றியமையாமை	35
— செல்வி அ. இன்பவேணி	
<ol> <li>நிகழத்தக்கவையும், ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னரான நிகழ்வு களும்</li> </ol>	
இலங்கை கணக்கீட்டு நியமம்—12	39
— திரு க. வரதராஜா	03
9. நடைமுறைச் சொத்துக்களையும் நடைமுறைப்	
போறுப்புக்களையும் சமர்ப்பித்தல்	44
— செல்வி சி. சிவசிவர	
10. வாடகைக் கொள்வனவு	47
— செல்வன் ச. ஞானருபன்	
11. அவதானம் அல்லது நோக்கல்	53
— செல்வி ஜோ. ஹிமசுதா	
12. சைவசிந்தாந்த மாயைக் கோட்பாடு	55
— திருமதி நாச்சியார் செ <b>ல்வநாயகம்</b> 13. <b>மகாவலி</b> கரும் பாடம்	
13. மகாவலி தரும் பாடம் — செல் <b>வி</b> சி. சிவரஞ்சினி	61
14. பெரிய புராணம் — செல்வி ப. நாகேஸ்வரி	67
15. நியாயத்தொடையின் உருவும் பிரகாரமும்	
- செல்வன் ப. ப <b>க்</b> மேர்கொர	69

#### அதிபரீன் ஆசியுரை

SAL.

10

23

1. 13

13

12.33

60 வித்தீஸ்வராவின் வரலாற்றில் நீண்ட இடைவெளியின் பின் னர் மீண்டும் 'வணிக ஒளி' எனும் சஞ்சிகை ஒளிவிட ஆரம்பித்ததை யிட்டு நான் மட்டற்ற மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். நாட்டின் சூழ் நிலை காரணமாக சிறிது ஓய்வெடுத்திருந்த இச்சஞ்சிகை இன்று தடைகள் யாவற்றையும் தாண்டி வெளிவருவது ''முயற்சி திரு வீனையாக்கும்" என்ற கூற்றை மெய்ப்பிக்கின்றது.

மாணவரின் அறிவு, திறன், மனப்பாங்கு ஆகியவற்றின் வளர்ச் சிக்கு எடுத்துக்காட்டாக வணிக ஒளி' அதன் பொற்சதிர்களை பரப்பவேண்டும் என்பது எனது வேணவா. இன்றைய சூழ்நிலையில் வர்த்தகவியல்துறை அடைந்துள்ள மகத்தான முன்னேற்றத்திற்கு ஈடுகொடுச்கும் வகையில் இச்சஞ்சிகை வர்த்தகத்துறை வல்லுனர் களின் ஆக்கங்களைக் கொண்டு வெளிவருவதால் வர்த்தகம் பயிலும் மாணவரது வரவேற்பை இது பெறும் என்பதில் ஐயமில்லை.

தொடர்ந்தும் ஒவ்வோராண்டும் 'வணிகஔி' ஓளிவீசி வர்த் தகத்துறையில் கல்விபயிலும் மாணவருக்கு அருந்தொண்டாற்ற வேண்டும் என இறைவனை வேண்டிக்கொண்டு எனது நல்லாசி களை வழங்குகின்றேன்.

Agrant to the state of the stat

து. சந்தோசம் அதிபர் கைவத்தீஸ்வராக்கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்.



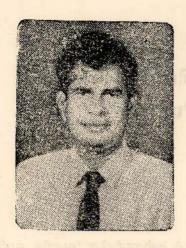
## கல்விப்பணிப்பாளரின் **ஆசியுரை**

**யா** ழ்ப்பாணம் வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரியின் 'வணிக ஒளி, மலருக்கு ஆசியுரை வழங்குவதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சி கின்றேன். க. பொ. த. உயர்தர வகுப்பு மாணவர்கள் இம் முயற்சியை, மேற்கொண்டிருப்பது அவர்களுக்கு இத்துறை யிலுள்ள ஈடுபாட்டை தெளிவாக்குகிறது. மாணவர் களுக்கு வழிகாட்டிகளாக இருந்து வரும் அதிபர். ஆசிரியர் கள் பணி பாராட்டப்பட வேண்டியது. இம் மலர் வெளியீடு கல்லூரி வளர்ச்சியின் ஒரு அங்கமாயிருப்பதுடன் கல்லாரி வளர்ச்சியின் பல்வேறு முகங்களையும், கல்லூரிக்கு வெளியி லிருப்பவர்கள் அறியும் வாய்ப்பையும் தருகிறது.

"கேடில் விழுச்செல்வம் கல்வி" என்றார் வள்ளுவர். கல்வி ஒன்றே மனிதன் தேடும் மூலதனமாகும். வணிகத்துறை சார் தமிழ் நூல்கள் இல்லாத இன்றைய சூழ்நிலையில் மாண வர்கள் படித்துப் பயன்பெற இத்தகைய மலர்கள் வெளிவரு வதும் அவசியமாகிறது. அத்துடன் மாணவர்களை இத்துறை யில் ஈர்க்கவும் வழி செய்கின்றது.

வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி பல்துறையிலும் தற்போது வளர்ந்து வரும் வேளையில் 'வணிக ஒளி' மீண்டும் பிரகாச மாக ஒளிர்வது கண்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இதேபோன்று ஏனைய துறைகளும் உற்சாகத்துடன் செயற்பட்டு வைத்தீஸ் வரா அன்னையைப் பொலிவுடன் இகழ வைக்க வேண்டுமென வாழ்த்தி அமைகின்றேன்.

இ. சுந்தரலிங்கம் கல்விப்பணிப்பாளர்.



## கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளரி**ன் ஆசியுரை**

கேல்விப்பயிர் தழைக்க உழைக்கும் உத்தமச் செம்மல்கள் மனிந்த வீணாகான புரத்தில் விளங்குவது வைத்தீஸ்வராக்கல்லூரி. 'தென்னாடு டைய சிவன் எந்நாட்டவர்க்கும் இறைவன்'' என இறுமாப்பெய்தி மணிவாசகன் கூறும் வைத்தீஸ்வரன் அரவணைப்பில் வளர்வதும் இக் கல்விச்சாலையே. இங்கு வணிக ஒளி வீசக்கண்டு களிப்படைகிறேன் வர்த்தக மாணவர் மன்றத்தினர் தமது உளத்துடிப்பால் உயரிய நிலையில் விளங்கும் வணிகத் துறையில் வைத்தீஸ்வரனை ஒளிபெறச் செய்வது சாலப் பொருத்தமே,

வர்த்தகக் கல்வி கடந்த தசாப்தத்தில் தசக்கிரீவன்போல பத் துத்திசைகளிலும் பரிணமிப்பது நாடறிந்ததொன்று. நம் மாணவர் கள் பல்கலைக்கழகத்திலும் முகாமைத்துவ துறைக்கும், வணிகவியற் துறைக்கும் முட்டிமோதுவது நாம் உணர்ந்த தொன்றே. இத்தவைய எழுச்சியின் மத்தியில் விழிப்படைவது கற்கத்துடிக்கும் மாணவர்களின் சீரிய செயற்பாடாகும். இவர்களின் ஆக்கமாக வெளிவரும் 'வணிக ஒளி' கல்வியிருளைப் போக்கவல்லதோர் அருணனே. இதன் உதயம் மாண வர்களின் இதயம் மகிழ்ச்சியால் நிரம்ப வாய்ப்பளிக்குமென்பதில் ஐய மில்லை.

> ஒளிர்க உங்க**ள் ஊ**க்கம் மலர்க உங்கள் ஆக்கம்.

கி. வேலாயுதம் கோட்டக்கல்விப் பணிப்பாளர்.



una emali data

suritgict. THE DEALERS

Town or his

allmars\*

புரதிக் கல்விப்பணிப்பாளரின் (வர்த்தகம்)

#### ஆச்யுரை

இர்த்தகக்கல்வி கற்கும் மாணவர்களின் துறைசார்ந்த Signature & refer to வாற்றல் விருத்தியடையவும் அம்மாணவர்களின் ஆக்கங்கள் வெளி வரவும் வர்த்தக மெருகுடனே தமிழ்க்கோலம் பூணவும் யா/வைத் தீஸ்வரா கல்லூரியின் 'வணிக ஓளி' வெளிவருவதையிட்டு சார்ந்தவன் என்ற முறையில் ஒப்பில்லா உவகை கொள்கிறேன்

LUT BOURGED LINGSHADE

குறைந்த செலவில் நிறைந்த அறிவைப்பல்துறை அறிஞர் களிடமும் பெற்று அறிவொளிகளாகச்சுடர் விட மாணவர்க்கு வும் இந்த 'வணிக ஒளி' யின் வளர்ச்சியும் சேவையும் இன்றைய காலகட்டத்தில் அவசியத்தேவையாகும்.

'வணிக ஒளி' வெளிவர முன்னின்று உழைத்த அதிபர். ஆதி ் நியர்கள், மாணவர்களின் முயற்சியைப் பாராட்டுவதுடன் இம்மலர் ஆண்டுதோறும் தொடர்ந்து வெளிவரவேண்டுமெனவாழ்த்து கிறேன்

> சிவராசா பிரதிக்கல்விப்பணிப்பாளர் (வர்த்தகம்)

polani Gariffons envilos Paural. Dad . rissons as you be a colle to the second of the gold of the est. Aviladade, acronadade, granes, garadade arronardade

, Ó traitai Ciói sus



The contra

Spania the of

\$ 40 CO TEN

7. 11 2 2 10

Sut, auti femail

WOLF BUIL

# ஆசிரிய ஆலோசகரி<mark>ன்</mark> ஆசியுரை

**யா**ழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தில் இன்று வணிகவியற்கல்வியை நாடு வோர் தொகை என்றுமில்லாத வகையில் அதிகரித்துள்ளது. இதற்கு உந்து சக்தியாக இப்பிரதேசப் பாடசாலைகள் பலவும் வணிகவியற் சஞ்சிகைகளை வெளியிட்டு வளம் சேர்க்கின்றன. அதன் தொடர்ச்சி யாக யாழ்ப்டாணம் வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரியும்நீண்டஇடைவெளிக்குப் பின்னர் தனது இரண்டாவது மலரான 'வணிகஒளி' சஞ்சிகையை வெளியிடுவது அறிந்து மனமகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

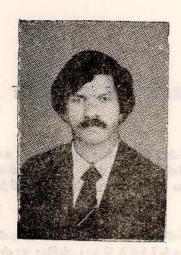
யாழ்ப்பாணத்தில் வணிகவியற்கல்லியை அறிமுகம் செய்த கலைப் புலவர் நவரத்தினம் அவர்களின் மாணவராகிய திரு எஸ். இராச துரை அவர்களால் 1950 ஆம் ஆண்டில் இக்கல்லூரியில் வணிகவியல் கற்பிக்கும் முயற்சிகள் தொடக்கப்பெற்று இன்றுவரையும் படிப்படி யான வளர்ச்சியுடன் பீடுநடை போட்டு வருவது நாமறிந்ததேயா கும். பல நூற்றுக்கணச்கான மாணவர்கள் வணிசத்துறைப்பட்ட தாரி சுளாக விளங்குவதற்கு இக்கல்லூரியாகிய தாய்வீடே நிலைக்களை கும்.

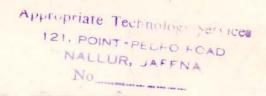
இராமகிருஷ்ணமிசன். விபுலானந்த அடிகள், கலைப் புலவர் போன்ற நிறுவனங்களினதும், பெரியார்களினதும் அருட்பார்வையைப் பெற்ற இக்கல்லூரி இன்று சமகாலத்திற்கு உகந்தவகையில் 'பணிக ஒளியை' வெளியிடுவது சாலச்சிறந்ததேயாகும். இதன் ஆக்கத்திற்கு ஒத்துழைத்த வணிக மாணவ மன்றத்தினர், அதிர், பொறுப்பாசிரி யர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், ஏனைய அன்பர்கள் யாவரையும் பாராட்டுகின்றேன். இச்சஞ்சிகையானது கொடர்ந்தும் ஒளிவீசவேண் டும். அதற்கு என் நல்லாசிகளைத் தெரிவிப்பதோடு எல்லாம் வல்ல இறைவனையும் இறைஞ்சுகின்றேன்.

்**வ. க**்பூர்லகப்பிரமணியும் ஆசிரிய ஆலோசுகர் (வணிகவியல்)

to The grown

யாழ். கல்விக்கோட்டம் யாழ்ப்பாணம்.





### மன்றப் பொறுப்பாசிரியரின் ஆசிச்செய்தி

**ி** மது கல்லூரி வர்த்தக மாணவர் மன்றத்தின் வெளியீடான ''வணிக ஓளி" சஞ்சிகைக்கு என் நல்லாசிகளை மகிழ்ச்சியுடன் வழங் குகின்றேன்.

வணிகக் கல்வி வரலாற்றில் எமது கல்லூர்க்குச் சிறப்பிட முண்டு. வணிகப்பாடங்களை இங்கு விரும்பிக்கற்ற மாணவர்கள் பலர் நாட்டின் பல்வேறு நிறுவனங்களிற் கணக்காளர்களாகவும், விரி வுரையாளர்களாகவும், வங்கி உத்தியோகத்தர்களாகவும் திகழ்கின்றனர். சிலர் புதிய தொழில் நிறுவனங்களை ஆரம்பித்துப் பெருவெற்றி கண்டுள்ளனர். விஞ்ஞானம் கற்கத் தகுதி படைத்த மாணவர்கள் பலர் விஞ்ஞானத் துறையை நாடாது வணிகப் பாடங்களையே இங்கு கற்று வருகின்றனர். இப்பாடங்களில் அவர்களுக்குள்ள ஈடு பாட்டையும், தம் எதிர்காலம் பிரகாசமாக இருப்பதற்கு இப்பாடங்கள் உதவும் என்பதில் அவர்களுக்கிருக்கும் நம்பிக்கையையும் இது காட்டுகிறது. மாணவர்களின் நம்பிக்கையை வெளிக்காட்டும் வகையில் வெளியாகும் "வணிக ஒளி" மாணவர்களுக்கும் மற்றோருக்கும் நற்பயனளிக்கும் என்பதற்கையமில்லை.

இன்னல்கள் சூழ்ந்<mark>த</mark> இந்த வேளையில் இத்தகைய மலரை வெளியிடுதல் மிகவும் கடினமான செயலாகும். ஆயினும் வர்த்தக மாணவ மன்றத்தினரின் திடசிந்தனை, விடா முயற்சி, அயரர உழைப்பு என்பனவற்றின் வெளிப்பாடே இச் சிறப்பு மலராகும். அதேவேளை இம்மலர் வெளியீட்டுக்கு எமது கல்லூரி அதிபர் ஆக்க மும் ஊக்கமும் அளித்து எம் துறைக்கு உரம் ஊட்டுபவராக அமைந் துள்ளமை எமது பேறேயாகும். அதேபோன்று எமது சக ஆசிரியர்கள், உப அதிபர், இளைப்பாறிய அதிபர் திரு. சி. சிவசரவணபவன், பழைய மாணவர் சங்கம், பாடசாலை அபிவிருத்திச்சபை காட்டிய ஒத்துழைப்பும் உற்சாகமூட்டுவனவாகும்.

**மு∙ தனபாலசீங்கம்** <mark>மன்றப்</mark> பொறு<mark>ப்ப</mark>ாசிரியர்

''வணிக ஒளி'' தொடர்ந்து ஒளிவீச என் வாழ்த்துக்கள்.

#### marara orgini okolumy

விணிகத்துறை மாணவர்களின் சிந்தனைக்கு விருந்தாக யா. / வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரியின் வர்த்தக மன்றத்தினர் ்வணிக்ஷளி 'னய மீண்டும் வெளியிட இருப்பதையறிந்து முகிழ்ச்சியடை கிறேன்.

> நம் நாட்டில் வணிகக் கல்விக்குரிய பாடங்களைத் கமிம் மாணவர்களுக்கு முதன் முதலில் கற்பிக்கத் தொடங்கிய நான்கு கல்லூரிகளுள் வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரியும் ஒற்று. ஏனைய கல்லூரிகளிலும் இப்பாடங்கள் கற்பிக்கப்பட வேண்டும் என விரும்பி உரிய நடவடிக்கைகளை எடுத்துப் பெரு வெற்றி கண்டவர்களுள் குறிப்பிடத் தக்கவரான இரு. மா. புவனேந் திரன் வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. வணிகக் கல்வித்துறையில் நீண்ட சிறப்பு **மிக்க பாரம்பரியத்தையுடைய இக் கல்லூரி இத்துறையை** மேலும் வளர்க்கவும். வளப்படுத்தவும் எடுக்கும் முயற்சிகளுள் ஒன்றாகவே இவ்வெளியீட்டை நான் காண்கிறேன்.

> அறிவாற்றல் நிறைந்த ஆசான்களின் ஆராய்ச்சிக் கட் டுரைகளும், ஆர்வம் நிறைந்த மாணவர்களின் ஆக்கங்களும் இடம்பெறும் "வணிக ஒளி' தொடர்ந்து ஒளிவீசி தன் நோக் கத்தைப் பூரணமாக நிறைவேற்றவேண்டும் என விரும்புகின் றேன்.

to the distance of the state வர்த்தக மன் வைத்தீஸ்வராக்கல் லாரியின் நிகழாண்டு பொறுப்பாசிரிய றத்தினரையும், அவர்களை வழி நடத்தும் ரான திரு. மு. தனபாலசிங்கம் அவர்களையும் இத்துறை சார்ந் தரு நா.வன்னியசிங்கம், திருவாட்டி ப. மகாலிங்கம், திருவாட்டி திருஞான சம்பந்தர் ஆகியோரையும் அனைவர்க்கும் ஊக்கமளிக்கும் அதிபர் திரு.து.சந்தோசம் அவர்களையம் பாராட்டுகின்றேன்.

#### ் சி. சிவசாவண் பவன்

WITH BELLOUIS

B THE BEST

Goral and in allege

dimbroso Di ai dimbro

THE WALL LESS AT

GIR tothe

கந்தரோடை சுன்னாகம்

ALLEGALION TO S

- County only Ogertife only our englished.

during and and a will be grouped in a continue distriction of the continue of

witness and CoCourant, at south of our of and and areas to a study Committee of the State of St west to the seed of the comment of the seed of the see

os somito a deregal Castratina,

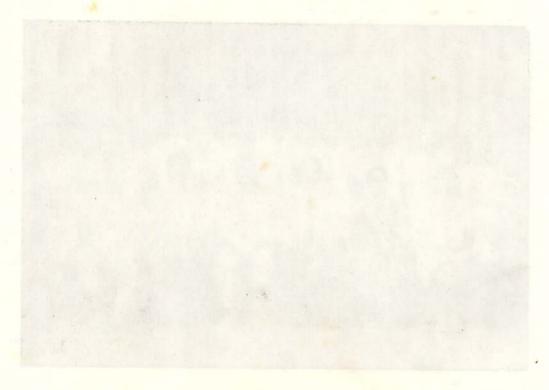
#### வர்த்தக மாணவர் மன்ற நிர்வாகச் செயலணி = 1993



இருப்பவர்கள்: (இ-வ) செல்லி அ. சாந்தினி, திருமதி ப. மகாலிங்கம், (ஆசிரியர்) திரு. து. சத்தோசம்(அதிபர்), செல்வன் பு. பத்மேந்திரா(தலைவர்) திரு. மு. தனபாலசிங்கம் (மன்றப் பொறுப்பாகிரியர்), செல்வன் ச. ஞான ரூபன் (இதழாசிரியர்)

நிற்பவர்கள்: (இ-வ) செல்வி த. ஜீவகுமாரி (உபபொருளாளர்), செல்வி. அ. அருளினி
(உதவி நிர்வாக உறுப்பினர்), செல்வி ம. உமாபதி(பொருளாளர்),செல்லி
ஜோ. ஹிமசுதா(இதழாசிரியர்), செல்வி அ. இன்பவேணி(விளம்பரப் பொறுப் பாளர்), செல்வி இ. செந்தமிழ்ச்செல்வி(விளம்பரப் பொறுப்பாளர்),செல்வி ம. சுதாஜினி(கணக்காய்வாளர்), செல்வி ப. நாகேஸ்வரி(உபசெயலாளர்),

வருகை தராதவர்கள்: திரு. நா. வன்னியகிக்கம் (ஆசிரியர்), திருமதி பு. திருஞானசம்பந்தன் (ஆசிரியை) airissa incomeni unstigi



groundsmit (g. nr. Ordes at analysi, Course us marchiseds. (a. Sin u. it)
24. p. ihlgarali albul), Irdanis eq. málioghairt around)
26. ps. od brokkade (using) Course diameter, Ordenis et grant
court (Bayerollum)

(2-a) Cold of glasses a gricles is cold on a considerable of a special days of the cold of

and the property of the state o

### அபிலிருத்திச் சபையினரின் ஆசியுரை

61) 61 த்தீஸ் ராக் கல்லூரியின் வணிக மாணவர் சார்ந்த வர்த்தக மாணவர்மன்றம் நீண்ட காலமாகச் சிறப்பான முறையில் செயற்பட்டு வந்தது. அது 'வணிக ஒளி' என்ற பெயரில் ஒரு மலரையும் வெளியீடு செய்தது. கடந்த சில வருடங்களாக இம்மன்றத்தின் செயற்பாடுகள் அதிகளவு முனைப்புப் பெறவில்லை. எனினும் தற்போதைய 1993 மாண வர்கள் இம்மன்றத்தினை சீரமைத்துப் புதுப் பொலிவுடன் மீண்டும் ''வணிக ஒளி'' மலரை வெளியிட்டுள்ளனர் இம் மலரானது க. பொ. த. உயர்தர வணிக மாணவர்களுக்கு பயன்தரும் வகையில் பல முக்கிய விடயங்களை உள்ளடக்கியதாக வெளிவருகிறது.

தற்போதைய போர்க்காலச் சூழ்நிலையில் இத்தகைய செயற்பாடுகளின் முக்கியத்து வத்தை உணர்ந்து வர்த்தக மாணவர் மன்றம் செயற்படுகின்றமை மகிழ்ச்சிக்குரிய' பாராட்டுதற்குரிய ஒரு விடயமாகும். இம்மலர் வெளியீடு வருங்காலத்தில் வைத்தீஸ்வரா வின் விருத்திக்கு முன்னோடியாக அமையட்டும் என வாழ்த்துவதில் பெருமையும், பெரு மகிழ்வும் அடைகின்றேன்.

இந்<mark>த ம</mark>லரை வெளியீடு செய்த மாணவ சமுதாயத்தை மேலும் பிரமிக்கத்**தக்க** சாத னைகளை ஆற்ற வேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். வைத்தீஸ்வரன் அருளால் இம் மாணவ சமுதாயம் அனைத்து நலன்களும் பெற்றுச்சிறப்புற வேண்டி எனது நல் லாசிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

தி. லோகநாதன்

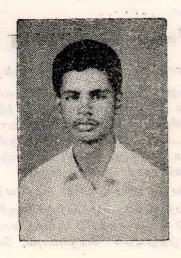
பாடசாலை அபிவிருத்திச் சபை யா/ வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி

#### பழைய மாணவர் மன்றத்தினரின் ஆசிச் செய்தி

இக் கல்லூரி வரலாற்றில் வணிக மன்றச் சஞ்சிகை வெளியிடுவது ஒன்றும் புதுமையில்லை ஏற்கனவே ''வணிக ஒளி'' எனும் பெயர் தாங்கிய சஞ்சிகையை வெளியிட்டு பெருமை தேடிக் சொண்டது இம்மன்றம் ஆனால் சில காலமாக வணிக மன்றச் சஞ்சிகை வெளியிடுவது தடைப்பட்டிருந்தது. இந்த இடைவெளியைத் தொடர விடாமல் முற்றுப்புள்ளி வைத்து ''வணிக ஒளி சஞ்சிகையை மீண்டும் வெளியிட முன் வந்தமை இம்மன்றத்தின் நிகழ்காலச் செயற்பாட்டின் சிறப்பைக் காட்டி நிற்நிறது. அச்சிடும் தாள்களுக்கு த் தட்டுப்பாடு, அச்சுச் செலவு அதிகரிப்பு ஆகிய தடைகள் காணப்படுகின்ற இன்றைய அசாதாரண சூழ்நிலையில் இத்தடைகளை முன்னேற்றப் பாதையின் திறவுகோல்களாகக் கொண்டு இந்த ஆண்டின் வர்த்தக மன்றம் இச் சஞ்சிகையை வெளியிடுவதை இக் கல்லூரியின் பழைய மாணவர்மன்றம் மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்கிறது.

இச்சஞ்சிகை வெளியிட உதவியாக இருந்த அதிபருக்கும், பொறுப்பாசிரியர்களுக்கும் ஊக்கத்துடன் உழைத்த 1993ம் ஆண்டு உயர்தர வகுப்பு மாணவர்களுக்கும் எமது பாராட் டுக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். நீண்ட காலத்திற்குப் பின் வெளியிடப்படும் இச் சஞ்சிகையுடன் இப்பணிக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்காது மேலும் வளர்ச்சிபெற வாழ்த் துகின்றோம்.

> சி, சோ, ஜீவரட்ணம் ச. ஜெகதீஸ்வரராசா (இணைச் செயலர்க**ி**)



DALE PRODUCT OF THE

DELLINE TO

## மன்றத் தலைவர் மனக்கருத்து

இன்றைய சூழ்நிலையிலே கற்பதற்குரிய சாதனங்கள் பல கஷ் டங்களுக்கு மத்தியில்தான் எமக்குக் கிடைக்கின்றன. தமிழ் நூல் களும், சஞ்சிகைகளும் வெளிவருவது குறைவாக உள்ள இவ்வேளையில் உயர்கல்வி சுற்கும் மாணவர்களுக்கு ஓரளவாவது உதவும் என்ற நம் பிச்கையில் எமது வர்த்தக மன்றத்தின் சார்பில் ''வணிக ஒளி"யை வெளியிடுவிறோம்,

முன்னர் ஒருமுறை வெளிவந்து தவிர்க்க முடியாத காரணங்க ளால் தடைப்பட்டு நின்ற ''வணிக ஒளி"யின் அடிக்கல்லை 1993-ம் ஆண்டு மாணவர்களாகிய நாம் மீண்டுமொருமுறை நாட்டுவதில் பெரு மகிழ்வடைகிறோம். தொடர்ந்து வருகின்ற ஆண்டுகளில் இது மேலும் போலிவு பெற்று மலரும் என்பதில் ஐயமில்லை.

இச்சஞ்சிகை தொடர்பான குறை நிறைகளைத் தங்களிட மிருந்து எதிர்பார்க்கிறோர். தங்கள் ஆலோசனைகள் அடுத்து வரும் ''வணிக ஒளி'' மேலும் சிறப்பாக அமைவதற்கு உதவும் என்று எண்ணு கிறோம். இந்த மலர் வெளிவருவதற்கு உதவியும், உற்சாகமும் அளித்த ஒவ்வொருவருக்கும் வர்த்தக மன்றத்தலைவர் என்ற முறை யில் எனது மனப்பூர்வமான நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

பு. பத்மேந்திரா மன்றத் தலைவர்

in the last

யாழ்/ வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி யாழ்ப்பாணம்.

# Appropriate Technology Services 121, POINT-PEDEO FOAD NALLUR, JAFFNA



#### கௌரவ செயலர் கருத்து

ப் வள விழாவினைக் சண்டு, நூற்றாண்டினை நோக்கி வீறுநடை போடுகின்ற எமது வைத்தீஸ்வராக்கல் லூரி வர்த்தகக் கல்வி வளர்ச் சிக்குத் தனது பங்களிப்பைச் செய்து கொண்டு வருகிறது.

எமது கல்லூரியில் வர்த்தக மாணவ மன்றமானது 1980 ஆம் ஆண்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அதை அடுத்து வந்த கூளியாண்டில் இம்மன்றம் பெரிதும் வளர்ச்சி அடைந்து தனது செயற்பாடுகளை விஸ் தரித்துக்கொண்டது. அதன் விளைவான இவ் வணிக ஒளி 1981 இலே முதன் முதலாகப் பிரகாசித்தது. அடுத்து வந்த ஆண்டுகளில் மன்றத்தின் செயற்பாடுகள் சிறப்பாக நடைபெற்ற போதும் நாட்டின் சூழ்நிலை காரணமாக மலர் வெளியீட்டை மேற்கொள்ளமுடியாமல் போய் விட்டது.

எமது கல்வியாண்டு (1993) வர்த்தக மன்ற மாணவர்களின் நிர்வாகச் செயலணி இவ்வருடம் மலர் வெளியீட்டை மேற்கொள்ள கேண்டும் எனத்தீர்மானித்துச்செயலில் இறங்கியது. அநிபர், உப அதிபர் பொறுப்பாசிரியரின் ஒத்துழைப்புடனும் இக்கல்லூரியின் முன் னாள் அதிபரான திரு, சிவசரவணபவன் (சிற்கி) அவர்களின் தூண்டு கோலுடனும், எமது மாணவர்களின் விடாமுயற்சியுடனுமே இன்று இம்மலர் தனது இரண்டாவது தடவையாக ஒளியைப் பரப்புகின்றது.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் எமது முன்னோடிகளை நாம் நன்நியுடன் நினைவு கூருகின்றோம். அவர்கள் கண்ட வெற்றியும் அவர்களின் நன் நோக்கமுமே இன்று எமது ''வணிக ஒளி'' யாகப் பிரகாசிக்கின்றது

எமது செயற்பாடுகள் அனைத்துக்கும் பாராட்டுத்தெரிவித்து ஊக்கம் தரும் அதிபர் அவர்கள் சுதந்திர**மான** செயற்பாடுகளை ஊக்குவித்து எமது தலைமைத்துவப் பண்பை வளர்ப்பதற்கு முழு மையான ஆதரவை வழங்கி வருகின்றார்.

இம்மன்றத்தின் மாணவர் தொகை குறைவாக உள்ள போதும் எமது செயற்பாடுகள் அனைத்தும் பூரணமான செயற்பாடு களாகவே அமைந்தன.

''முயற்சி திருவினையாக்கும்'' என்பதற்கமைய ''வணிக ஒளி'' நீண்ட இடைவெளிக்கு பின்னர் தனது ஒளிக்கதிரை பரப்புகின்றது என்பது அனைவருக்கும் பெருமகிழ்ச்சியை கொடுக்கும் என்டதில் ஐயமே இல்லை.

் எமது வெற்றிக்கும் வளர்ச்சிச்சும் யாழ். பல்கலைக்சழக வணிக கலைத்துறை விரிவுனரயாளர்கள், எமது கல்லூரிஆசிரியர்கள், பழைய மாணவர்கள், அபிவிருத்திச் சடையினர், வர்த்தசப் பிரமுகர்கள் என<mark>ப்ப</mark>லர் துணைநிற்கின்றனர்.

இட்மலரைச் சிறப்புற அமைக்க உற்ற நண்பரிகளாகவும், அச் சிட்டு அழகுடன் திகழ வைத்த சிறந்த தொழில் வல்லுநர்களாகவும் செயற்பட்ட ''தாசன்'' அச்சக முசாமையாளருச்கும், ஊழியர்களுக் கும், வேண்டியபோது ''புளொக்''குகள் அமைத்து உதவிய ''அழகன்', புளொக் தயாரிப்பாளர்களுக்கும். தேவைக்கேற்ப குறுகியகாலத்தில் இம்மலரினை வடிவமைத்துத்தந்தமைக்கும்.

அணைவருக்கும் என் அகங்கனிந்த நன்றி.

அடுத்துவரும் எமது துறைசார் மாணவர்கள் இந்நிலை மேலும் சிறக்க உழைக்க வேண்டும் என்றும் அடுத்து வரும் கல்லியாண்டுகளில் ''வணிக ஒளி'' அதிக பிரகாசத்துடன் அழகாகவும், பொலிவாகவும் வெளிவர ஆவன செய்யவேண்டும் என்றும் அன்புரிமையுடன் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

''சொள்<u>லுக</u> சொல்லி**ற்** பயனுடைய சொல்லற்க சொல்லிற் பயனிலாச் சொல்''

> ஏதாவது ஒன்றைச் சொல்வதானால் அது பிறர்க்கும் பயன் தரும் சொல்லாக இருத்தல் வேண்டும். பயனற்ற சொற்களைச் செல்ல வேண்டாம்.

வர்த்தக மாணவர் மன்றம் அ. சாந்தினி யா/ வைத்தீஸ்வராக்கல் லூரி, கௌரவசெயலர் யாழ்ப்பாணம்.

Bured ones Crudy is an electric of the later Can juice

describer to the section

வார்த்தக மாணவமன்றம்.

#### **FMÎÛUMTÎ**



அமைரர் சுப்பிரமணியம் க**ே**னாசன்



அமரர் கந்தையா **இரவீந்தீரன்** 



அமராவதி **உ**ரதலட்சுமி அருள**ரன**ந்தம்

எமது ஆசிரியர்களான இவர்களுக்கு இம் மலரைச் சமர்ப்பிக்கின்றோம்

> யா / வைத்தீஸ்வரா கல்லூரி வர்த்தக மாணவர் மன்றம் ( 1993 )

air terra es sir è ce l'o







menada upimeyida



CHARACTER NO THE THE

oruga system annatus en annatus e

eridian crament mergit

# <mark>இலங்கையி</mark>ல்

#### வேலை, வேலையின்மையின் போக்குகள் EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT TRENDS IN SRI LANKA

இ. நந்தகுமாரன் B. A. (Hons) M. A. M. Sc.

சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் பொருளியல்துறை யாழ் பல்கலைக்கழகம்.

#### 1. 0. அறிமுகம்

ஒரு நாட்டின் அபிவிருத்தி என்பது அந்நாட்டு மக்களின்பொருளாதார சமூக, அரசியல், பண்பாட்டு அம்சங்களில் ஏற்படு கின்ற முன்னேற்றத்தினைக் குறிப்பதாக அமையம். எனினும் பொருளாகார அபி விருத்தி என்பது நாட்டின் மொத்த தேசிய வருமானத்தில் ஏற்படுகின்ற அதிகரிப்பினை யும் அவ்வாறு அதிகரிக்கின்ற வருமானம் நாட்டு மக்களிடையே அல்லது உற்பத்தி யில் ஈடுபடுத்தப்படும் உற்பத்திக் காரணி களின் உரிமையாளர் மத்தியிலே இயலு மானவரை சமத்துவமாக பங்கிடப்படுவ தையும் குறித்து நிற்கின்றது. உற்பத்திக் காரணிகளைப் பொதுவாக நிலம், உழை ப்பு, முதல் முயற்சி, என வகைப்படுத்தி காறும் உழைப்பு, முதல் என்னும் இரு வகைக்குள்ளும் உள்ளடக்க கூடியதாக நியாயப்படுத்தலாம். நிலம் என்னும் உற் பத்திக் காரணி பயன்பாட்டிற்குள் அல் லது உற்பத்தியில் ஈடுபடுத்தப்பட வேண்டு மானால் அதில் முதல் செவவுகள் அவசிய மாகும். முதலீட்டின் பின்னரே நிலம் என் னும் உற்பத்திக் காரணி வெளியீட்டினைத் தரக்கூடியதாகையால் நிலத்தையும் முத லாக கருதலாம். இதேபோன்று தற்போ தைய பொருளாதாரங்களில் என்று தனித்துவமான ஒரு உற்பத்திக் காரணியை காணமுடியாது. இன்று எந்த ஒரு தொழில் நடவடிக்கையிலும் முதவீட் டாளரும் மூயற்சியாளரும் ஒருவராக இரு க்கவேண்டிய அவசியமில்லை. முயற்சியா ளரும் இன்று தமது உழைப்பினை வழங் குகின்ற உயர் தகைமை பெற்ற உழைப் பாகவே கருதப்படுகிறது. எனவே முயற் சியும் உழைப்பு என்னும் உற்பத்திக் கார ணிக்குள் அடக்கலாம். எனவே நாட்டின் மொத்த வருமானமும் முதல், உழைப்பு என்ற காரணிகளுக்கிடையே பங்கிடப்படு கின்றது எனக்கொள்ளலாம்.

அபிவிருத்தியடைந்து வரும் பொருளா தாரங்களில் உழைப்பின் உடைமையாளர் கள் பெரும் தொகையாக இருக்க முதலின் **உ**டைமையாளர்கள் மிகச் சிறு தொகையா கவே இருக்கின்றனர். உழைப்பு என்னும் உற்பத்திக் காரணிக்கு வழங்கப்படும் சன் மானம் சம்பளமும் கூலியுமாகும். வருமா சமத்துவமாக உள்ள ஒரு நாட்டில் மொத்த வருமானத்தில் பெரும் பகுதி உழைப்பிற்காக வழங்கும் சம்பள மும் கூலியுமாக இருத்தல் வேண்டும். எனவே பொருளாதார அபிவிருத்தியின் ஒரு குறிகாட்டியாக தொழில் வாய்ப்புக் கள் வேலையின்மை வீதம் போன்றவற் றினையும் அளவுகோலாகக் கொள்ளலாம். எனவே இந்தக் கட்டுரையானது வேலை வாய்ப்பு, வேலையின்மை, தொழிற்படை போன்ற சில எண்ணக் கருத்துக்களை விளக்கி இவற்றை அளவிடுதல் காணப்படும் சிக்கல்கள் என்பவற்றை எடுத்துக்கூறி இலங்கையின் வேலை வா**ய்** ப்பு, வேலையின்மை பற்றியும் எடுத்துக் கூற முற்படுகிறது:

#### 2, 0. ஊழிய நிரம்பலும் கேள்வியும்

ஒரு நாட்டின் குறித்த ஒரு நேரத்தில் கிடைக்கக் கூடிய ஊழியத்தின் மொத்த நிரம்பலானது சனத்தொகை, வயதமை ப்பு, பால் வேறுபாடு என்பவற்றில் தங்கி யிருக்கும். கருவளம், பிறப்பு இறப்பு வீத ங்களும் ஊழிய நிரம்பலை தீர்மானிக்கும். ஆனால் உடனடியாக அல்ல. காலம் தாழ்த்தியே அதனுடைய தாக்கம் இருக் கும் உதாரணமாக உயர்ந்த பிறப்பு வீத மும், குறைந்த இறப்பு வீதமும் காணப் படும் போது சனத்தொகை வளர்ச்சி வீதம் உயர்வாக இருந்தும் இவ்வுயர்ந்த சனத்தொகை வளர்ச்சி வீதம் எதிர்காலத்

தில் கூடிய ஊழியத்தை வழங்கக் கூடிய தாக இருக்கும். இதே போன் று தான் தற்போதைய கருவளத்தில் ஏற்படுகின்ற உயர்வோ அல்லது வீழ்ச்சியோ காலம் தாழ்த்தியே தூக்கத்தினை ஏற்படுத்தும் நிரம்பலைத் தீர்மானிக்கின்ற மொத்த காரணிகளிலும் ஊழியத்திற்குக் கேள்வி அதிகரிக்கும்போது அதிகரித்த கேற்ப நிரம்பலைக் கூட்டுவதானால் அதி கரித்த நேர வேலை, குறைந்த வயதினரை வேலைக்கமர்த்தல் போன்ற நடவடிக்கை களையே மேற்கொள்ளலாம். எங்களுடைய நுடுகளில் மேலதிக ஊழியம் காணப்படு வதனால் இத்தகைய பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்க பேண்டியதில்லை.

ஒரு நாட்டின் ஊழிய நிரம்பலை ஊழியப்ப டை செய்வதற்கு என்ற எண்ணக் கருவினைப் பயன்படுத்து கின்றனர். ஒரு நாட்டில் வேலை செய்யக் கூடிய 15 வயதிற்கும் 55 வயதிற்கும் இடைப்பட்ட சனத்தொகையை ஊழியப் படை (Labour Force) என்பது கட்டிநிற் கின்றது. இந்த வயதெல்லைக்கு உட்பட் டவர்களே வேலை செய்யும் ஆற்றலைக் கொண்டவர்களாகக் கரு தி வரைவிலக் கணப்படுத்தியுள்ளார். ஆனால், பொது வாக 15 வயதிற்குக் கேழ்ப்பட்ட வர்களும்55 வபதிற்கு மேற்பட்டவர்களும் தொழில்செய்வதையும் காண்கின்றோ ம். சில பொருளாதாரங்களில் சிறுவர்களது உழைப்பு அதிகளவில் பெறப்படுகின்றது. விவசாயப் பொருளாதாரங்களில் உற்பத் திக்காலங்களோடு தொடர்பாகச் சிறுவர்க ளது உழைப்பு முக்கியமானதொன்றாக அமைகின்றது தொழில் செய்பவர்களை மொத்த வேலைப்படையின் விடுதமாகக் குறிப்பிடும் போது கொழில் வி கி கம் (Employment rate) என்பது பெறப்படுகின்

உழைப்பிற்கான கேள்வி என்பது ஒரு பொருளாதாரத்தின் பல்வேறு துறைகளி லும் ஏற்படும் பொருளாதார விரிவாக்கத் தின் காரணமாக உழைப்பு என்ற உற்பத் திக் காரணி எந்தளவு பயன்படுத்தப்படு இன்றதோ அந்தளவிற்கே ஏற்படும். பல அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகள் கைத் தொழிலாக்கத்தினைத் தமது அபிவிருத் தித் தந்திரோபாயமாகத் தேர்ந்தெடுத்து செயற்படுத்தியபோது கைத்தொழில்துறை வெளியீடுவளர்ச்சிகண்டது. ஆனால் அந்த வளர்ச்சி வீதத்தினைவிடத் தொழில்வாய் ப்பு வளர்ச்சி குறைவாக இருந்தது. இதற் குப் பிரதான காரணம் கைத்தொழிலாக்க நடவடிக்கைகளில் அதிகளவில் உழைப்பிற் குப் பதிலாக மூலதனத்தினை பிரதியிட்ட தாகும். எனவே தேர்ந்தெடுக்கும் தொழில் நட்பம் வேலைவாய்ப்பினைத் தீர்மானிப் பதில் முக்கியம்பெறுகின்றது.

நுண்பாகப் பொருளாதார மாதிரிக ளில் தொழிற்சந்தையைப் போட்டிச் சந் தையாகக் கருதி கேள்வி, நிரம்பலை கூலி யின் தொடர்பாடாக எடுத்துக்காட்டினர், கேள்வியானது கூலியுடன் எதிர்க்கணி யத்தொடர்புடையதாகவும் நிரம்பலா னது, கூலியுடன் நேர்க்கணியத் தொடர் புடையதாகவும் எடுத்துக்காட்டி கேள்வி, நிரம்பல் சமநிலைப்படும்போது சமநிலைக் கூலி தீர்மானிக்கப்படும் என்றனர். இவர் களது கருத்துப்படி சமநிலைக் கூலிக்கு மேலோ அல்லது கீழோ சந்தைக்கூலி காணப்படுமானால் அங்கு மிகை நிரம்பல் அல்லது மிகைக் கேள்வி ஏற்பட்டு சந்தைக் அல்லது மேல் கீழ்நோ*க்*கி கூலியானது நோக்கிச் சமநிலை கூலிபின் திசையை நோக்கி அசையும். சமநிலைக் பொருளாதாரம் நிறை தொழில் மட்டத் தில் இருக்கும் வேலை செய்ய விரும்புகிற வர்கள் அனைவரும் தொழில் பெற்று இருப்பார்கள் என்பது பொருந்தும். இன்று உழைப்பு என்ற காரணியின் சந்தை இவ் வாறு நெடிழ்ச்சி உடையதாக இல்லை. கூலி நிர்ணயம் என்பது தொழிற்சங்கங்களி னா லும் அரசாங்கத்தின் குறைந்தபட்ச கூலி விதிகளினாலும் 🥂 தீர்மானிக்கப்படுவ காணப்படுகின்றது. இதனால் *தாகவே* வழங்கப்படுகின்ற கூலியானது சமநிலைக் கூலியைவிட உயர்வாகவே காணப்படுகின் றது எனவே பழம் பொருளியலாளர் விளக் கம் பொருத்தமற்றதாகக் காணப்படுகின்

றது. எனினும் உழைப்புக் காரணிச் சந்தையிலும் நிறைபோட்டி நிலைமைகளை உருவாக்கினால் சாதன ஒதுக்கீடு வினைத் திறமையுடையதாக அமையும் என்ற கருத்து வலியுறுத்தப்படாமல் இல்லை.

உமைப்பினது கேள்வி நிரம் பலை கோக்கும்போது ஒட்டு மொத்த மாகப் பார்ப்பது அவ்வளவு பயன் தேரக்கூடிய தொன்றல்ல. ஏனெனில் உழைப்பு என்ற உற்பத்திக்காரணி சு ய மா கச் சிந்தித்து செயற்படவும், ஆற்றலை வளர்க்கவும் கூடியதொன்றாக இருக்கின்றது. எனவே ஊழிய சந்தையை நோக்கும்போது தரம், பயிற்சி, துறைசார் தேர்ச்சி என்ற அடிப் படையில் நோக்கு வதும் அவசியம். இவ்வாறு நேரக்கும்போது அபிவிருத்திய டைந்து வரும் நாடுகளில் உழைப்பின் ஒட்டு மொத்தமான நிரம்பல் அதிகமாக இருந்து வேலையின்மை காணப்படினும் சிலதொழி ல்களுக்குப் பற்றாக்குறை நிலவுவதையும் காணலாம். பொதுவாகத் தொழில் தேர் ச்சி உள்ள உழைப்பு (Skilled Labour) அரை குறை தேர்ச்சி உள்ள உழைப்பு (Semi skilled labour) தேர்ச்சியற்ற உழை ப்பு (Un skilled labour) என்று பருமட் டாக வகைப்படுத்தி கேள்வி நிரம்பலை அராய்வது ஒரளவு பொருத்தமாக இருக் கும். இப்படிப் பாகுபடுத்தி ஆராய்கின்ற போது அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடு களில் தேர்ச்சி பெற்றஊழியத்திற்குமிகைக் கேள்வி காணப்படுவதும், தேர்ச்சியற்ற ஊழியத்திற்கு மிகை நிரம்பல் காணப்படு வகும் அவதானிக்கக்கூடிய பண்பாகும். திருப்தியற்ற இந் நிலையை சீர் செய்ப மனிதவள திட்டமிடல் முன்கூறல் (Man Power Planning and projection) மனித வள அபிவிருத்தி) Human Resource Devel opment) என்பவை மேற்கொள்ளல் அவசி யமாகும். திட்டமிடல் முன்கூறல் நடவடிக் மூலம் எதிர்காலத்தில் கைகள் கேள்வி நிரம்பல் போக்குகளை உய்த்தறி ந்து மனிதவள அபிவிருத்தி மூலம் எதிர் கால ஊழியர் கேள்விக்கு ஏற்றவகையில் ஊழிய நிரம்பலை வழிப்படுத்தல்சாத்திய ுமாகும் மனிதேவள திட்டமிடல், முன்கூறல், அபிவிருத்தி போன்றவ ற்றின்

முக்கியத்தை பல அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகள் காலம் தாழ்த்தியே உணர் ந்து கொண்டன. இலங்கையும் இதற்கு விதிவிலக்கல்ல. இலங்கையில் சனசக்தி நிதியம் தற்போது மனிதவள அபிவிருத்தி முயற்கிகளை மேற்கொண்டிருப்பதும் சைப் பிரசில் அண்மையில் இடம்பெற்ற பொது நலவாய நாடுகளின் தலைவர்கள் மகா இலங்கையின் பிரதமர் திரு. நாட்டில் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் அபிவிருத்தி அடைந்து வரும் நாடுகளுக்குத் தொழில் வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்தவே அபிவிருத்தி யடைவதற்கு அவசியம் என்று வலியுறு த்தி இருப்பதும் இலங்கை அரசின் கவனம் மனித வளத்தின்அபிவிருத்தி மீது திரும்பி ்யிருப்புதைச் சுட்டிக்காட்டுகிறது.

#### 3. 0. இலங்கையில் வேலை வாய்ப்பும் வேலையின்மையும்.

ஒரு நாட்டின் வேலையின்மை பற் றிய நிலைமைகளை அறிந்துகொள்ளவும் அபிவிருத்தித் திட்டமிடலை மனி தவள மேற்கொள்ளவும் இந்த வளம்பற்றிய தக வல்கள் அவசியமாகும். பத்தாண்டுகளுக்கு ஒருமுறை செய்யப்படும் குடித்தொகைக் கணிப்பீட்டின்போது மனிதவளம் பற்றி தகவல்கள் பெறப்படுகின்றன. பெறப்படும் தகவல்களுக்குரிய வரை விலக்கணங்கள் காலத்திற்குக் காலம் வேறுபட்ட தேவை கள் கருதி மாற்றப்படுவதனால் சில சம யங்களில் ஒப்பிட்டு நோக்குவதற்குப்பபள் அற்றவையாகும். குடித்தொகைக் கணிப் பீடு தவிர பல்வேறு மாதிரி ஆய்வுகள் மூலமும் தகவல்கள் சேகரிக்கப்படுகின்றன நுகர்வோர் நிதி ஆய்வு, சமூகப் பொருளா தார ஆப்வு, ஊழியப்படை ஆய்வு. தொழில் தொழிலின்மை ஆய்வு கிராமிய வேலை வாய்ப்புப் போன்ற மாதிரி ஆய்வு கள்மூலமும் தகவல்கள் பெறப்பட்டுள்ளன இனற்றின் மாதிரி வடிவமைப்பு (Sample மாதிரி அளவு (Sample Size) என்பவை வேறுபடுவதனரலும் ஒப்பிட்டு ஆராய்வது -கடினமானதொன் றாக அமைகின்றது. மேற்கு றிப்பிட்ட புள்ளிவிபர வரையறைக்குள் நின்றே

இலங்கையின் வேலை வாய்ப்பு, வேலை யின்மை என்பவற்றை ஆராயலாம்.

1946ஆம் ஆண்டு குடித்தொகை மதிப் பீட்டில் மொத்தத் தொழில் செய்பவர்கள் எண்ணிக்கை 2 612 மில்லியன்கள் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. 1985ஆம் ஆண்டு மற்றுமொரு மதிப்பீட்டில் மொத்தத் செய்பவர்கள் எண்ணிக்கை 5 132 மில்லியன்கள் எனமதிப்பிடப்பட் டுள்ளது 1946இதற்கும்1953 இற்குமிடைப் பட்ட காலத்தில் தொழில் செய்பவர்கள் எண்ணிக்கை வருடாந்தம் ஆனால் வளர்ச்சியைக் காட்டியது. 1953 இற்கும் 1963 இற்கும் இடையில் இது வெகுவாகக் குறைந்து 0.6 சதவீத மாக வீழ்ச்சியுற்றதும். 1963இற்கும் 1971 இற்கும் இடையில் தொழில்செய்பவர்களது எண்ணிக்கை சற்று முன்னேற்றம் கண்டது. வருடாந்த சராசரி 1.7சத வீதமாகக் காணப்பட்டது. 1946—1971இற்குமிடைப் பட்ட 25 வருடங்களிலும் ஒரு மில்லியன் தொழில் வாய்ப்புக்களே உருவாக்கப் பட் டுள்ளது. இக்கால இடைவெளியில் செய் யப்பட்ட குடித்தொகை மதிப்பீடு எதுவம் வேலையின்மையை அளவிட முவற்சிக்க வில்லை. 1971இற்கும் 1981இற்கும் இடைப் பட்ட பத்து ஆண்டுகளில் தொழில் வாய்ப் புக்கள் முன்னைய காலத்தை விட வேக மாக வளர்ச்சியடைந்தது. இக்காலப் பகுதி

ஆய்வுமுலம்

யில் தொழில் வாய்ப்புத் தோடர்பாக செய்யப்பட்ட பல்வேறு மதிப்பீடுகளின தும் சராசரியை எடுத்து நோக்கினால் ஏறத்தாழ ஒரு மில்லியன் தொழில் வாய்ப் புக்களுக்கு மேலாக உருவா க்கப்பட்டுள் ளது. இதில் ஏறத்தாழ 70 சதவீதமான வாய்ப்புக்கள் 1977 இற்கும், தொழில் 1981இற்கு மிடைப்பட்ட காலத்தில் ஏற் பட்டது. இதன் தொடர்ச்சியாக 1981இற் கும் 1989இற்கும் இடையில் தொழிற்படை யில் புதிதாக சேர் ந்து கொண்டவர்கள் தொகை 500 000ஆக இருக்க இதில் 50 சதவீதத்தினர் தொழில் வாய்ப்பைப்பொக் கூடியவாறு புதிய தொழில்கள் பொருளா தாரத்தில் ஏற்படக்கூடியதாக இருந்தது. இதனால் 1977இற்கு முன்னர் காணப் பட்ட வேலையின்மை பிரச்சினை சற்றுத் த ணிந்து காணப்பட்டது. 1977களில் இருந்து நடைமுறைப்படுத்திய புதியபொரு ளாதாரக் கொள்கைகளினாலும் தனியார் அரசு முதலீட்டு அதிகரிப்பினாலும் தொ ழில் வாய்ப்புக்கள் ஏற்பட்டன. தொழில் படையில் பெண்களின் பங்குபற்றல் வீதம் அதிசரித்துச் சென்றுள்ளது கவனிக்கற்பா லது. பெண்களின் கல்வி வளர்ச்சியில் ஏற்பட்ட முன்னேற்றமே இதற்குக் காரணு மாகும். தொடர்ந்தும் தொழிற்படை ஆண்டொன்றிற்கு சராசரியாக 2 சத வீதத்திலும் கூடுதலாக வளர்ச்சியடையும் என நம்பலாம்.

மகிப்பிடப்பட்ட

அட்டவணை 1

## தொழிற்படையும் மதிப்பிடப்பட்ட வேலைவாய்ப்பும்

தொழிற்படையில்

	ar Torres	பங்குபற்றியோர்			தொழில் வாய்ப்புக்கள்		
	tall task parts	மொத்தம்	(0) ஆண்	00) பெண்	மொத்தம்	(00 ஆண்	0 <i>)</i> பெண்
1.	குடித்தொகை மதிப்பீடு 1971	4488	3312	1176	3649	2838	811
2.	தொழில்படை பங்குபற்றல் வீத ஆய்வு 1973	4560	3267	1293	3767	2820	947
3	நில ஊழியப் பயன்பாட்டு ஆய்வு 1975	4957	3490	1467	3973	2990	983

4. நுகர்வோர் சமூக						
பொருளாதார ஆய்வு 1978-79	5521	3712	1809	4764	3387	1372
.5 தொழிலாளர் படை	-					
சமூக பொருளாதார ஆய்வு 1980-81	5715	4109	1606	4851	3623	1228
6. குடித்தொகை மதிப்பீடு 1981	5016	3736	1280	4119	3268	881
7: நுகர்வோர் நிதி						
சமூக பொருளாதார ஆய்வு 1981-82	5282	3843	1439	4678	3545	1133
8. தொழிற்படை						
்சமூக பொருளாதார ஆய்வு 1985 86	5972	4015	1957	5132	3581	1551

மூலம் Employment Trends in Sri Lanka. Korale., R. B. M., Sri Lanka Economic Journal 1986. Vol 1 No 1.

வேலையில் ஈடுபட்டுள்ள வர் களில் துறை ரீதியானபரம்பலை நோக்கும்போது ம்மிகக் கூடிய வீ தத் தினர் விவசாய காட்டுத் தொழில், வேட்டை, மீண்பிடி என்ற துறையிலேயே ஈடுபட்டிருப்பதைக் காணக் கூடியதாகவுள்ளது. இது மொத் தத்தில் 40 - 50 சதவீதத்திற்குமிடையில் அமைந்துள்ளது இதற்கு அடுத்தபடியாக உற்பத்தித்துறையிலும் சமூக, தனிப்பட்ட வர்களுக்கான சேவைகள் துறையில் ஒவ் வொன்றிலும் ஏறத்தாழ 12 - 14சதவீதத் தினருக்குமிடையில் தொழிவில் ஈடுபட்டுள்

ளனர் இதற்கு அடுத்த இடத்தினை மொத்த சில்லறை வியாபாரம் கொள் கின்றனர். துறைசார்ந்த சேர்க்கையின் போக்கினை ஒப்புநோக்க ஒரே மாதிரி யான இரண்டு காலப்பகுதிகைய பின்வரும் அட்டவணை காட்டுகிறது. 1981ஆம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட தொழிற் படை சமூக பொருளாதார ஆய்வினையும் 1985 86 இல் மேற் கொள்ளப்பட்ட தொழிற்படை சமூக பொருளாதார ஆய் வினையும் இங்கு அட்டவணை 2 இல் காட்டப்பட்டுள்ளது.

அட்டவணை 2 தொழிற்துறை சார்பாக வேலையில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களது பரம்பல்

	துறை பெருக்க	தொழிற்படை சமூக பொருளாதார ஆய்வு 1981 (000)	தொழிற்படை சமூ க பொருளாதார ஆய்வு 1º8º -86 (00v)
I.	விவசாயம், வேட்டையாடல், காட்டுத்தொழில், மீன்பிடி	2293 3 (47,3)	2530.9 (49.3)
2.	சுரங் <b>கமக</b> ழ்தல்	63.4 (1.3)	66.7 (1.3)
3.	உற்பத்தித்தொழில்	572.0 (11.8)	648.5 (12.7)
4.	மின், வாயு, நீர்	19.2 (0.4)	21.5 (0.4)
5.	கட்டிடவாக்கம்	216.1 (4.4)	226.9 (4.4)

6.	மொத்த சில்லறை வியாபாரம்	485 8		513 9
	7802 4764 2001	(10.0)		(10.0)
7.	போக்குவரத்து, தொடர்பாடல்,	202 4		220
	ச <i>ளஞ்</i> சியம்	(4.2)		(4.3)
8.	நிதி, காப்புறுதி. வியாபாரசேவைகள்	526		65.1
		(1.1)		(1.1)
9.	சமூக, தனியார் சேவைகள்	644 6		631.4
	12 STEF STEE	(13.3)		$(12 \ 3)$
10.	தெளிவாக விபெரிக்சப்படாத	301 9		206 8
	நடவடிக்கைகள்	(6 2)		(4.0)
	மொத்தம்	4851 3		51317
		(100.0)		(100.0)

அடைப்புக்குறிக்குள் உள்ளது வீதமாகும்.

ஆதாரம்: Korale. R.B.M.

A statistical Over view employment and un-employment trends, IPS Colombo

தொழிற்துறை சார்பான அமைப்பு மாற்றம் ஏற்பட்டதற்கான அறிகுறிகள் தென்படவில்லை 1950 களில் விவசாயக் துறை பெற்றிருந்த பங்கில் சற்று வீழ்ச்சி ஏற்பட்டுள்ளது. உற்பத்தித் துறையில் வேலை செய்பவர்களது பங்கு சற்று அதி காரித்துள்ளது. முப்பது ஆண்டுகளில் குறிப் பிடத்தக்க அமைப்பு ரீதியான மாற்றம் ஏற்படவில்லை என்றே சொல்லலாம். விவசாயத் துறையே வேலை இன்னும் வாய்ப்பினை ஏற்படுத்து வதில் முக்கிய துறையாக விளங்குகின்றது. தொழிவில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களின் தொழில் ரீதியான பரம்பலை நோக்கும்போது விவசாயம், விலங்கு வேளாண்மை, காட்டுத் தொழி வில் ஈடுபட்டுள்ளோர்கள், மீன்பிடிப்போர் வேட்டையாடுவோர் என்பவர்களையும் கொண்ட தொகுதி 45-48 சதவீதமாகவும் உற்பத்தி தொடர்பான வேலையாட்சளும் போக்குவரத்துச் சாதனங்களை இயக்கு வோரும் தொழிலாளர்களும் 24 - 27 சத 5வீதமாகவும் காணப்படுகின்றனர் நிபுண துவத் தொழில்கள், தொழில் நுட்பத் தொடர்பான வேலையாட்கள், நிர்வாகம் முகாமைத்துவம் போன்ற தொழில்களில் 5 சதவீதமானவர்களே காணப்படுகின்ற னர்.

தொழில்சார் பரம்பல்

	தாழி <mark>ல்படை சமூக</mark> பொருளாதார ஆய்வு 1980/81 (000)	தொழில்படை பொருளாதார ஆய்வு 1985/86 (000)
நிபுணத்துவ தொழில், தொழில் நுட்ப தொழில்சார்பான தொழிலாளர்	த் 269.2 (5.0)	272.9 (5.3)
நிர்வாகம், முகாமைத்துவம்	25.4 (0.5)	26.4 (0 5)
எழுதுவினைஞர் சார்பான தொழிலா	எர் 274.1 (5 6)	280.5 (5.5)
விற்பனைத் தொழிலாளர்	396 0 (8.2)	442.0 (8.6)
சேவைத் தொழிலாளர் பிலசாயம். விலங்குவேளாண்மை,	265.4 (5 5)	241.5 (4.7)
நாட்டுத்தொழில் மீனவர், வேட்டை உற்பத்திசார்பான தொழிலாளர் போக்குவரத்து சாதன இயக்குனர்	2191.2 (45.2)	2438.3 (47.5)
தொழிலாளர் ்	1415.4 (24 2)	1420.9 (27.7)
பகுக் <b>க</b> ப்படாத தொழிலாளர்	14 0 (0.3)	9 2 (0.2)
மொத்தம	4851.4 (100.0)	5131 7 (100.0)

அடைப்புக்குறியுள் உள்ளது வீதத்தினைக் குறிக்கும். Source: Korale R.B.M. A statistical Over view Employment and Unemployment Trends I.P. S. தொழில் தராதரத்தினை நோக்கும் போது கூலிக்குத் தொழில் செய்வோர் 58 - 60 சதவீதமாகக் காணப்படுகின்றது. நீண்டகாலமாக இந்த வீதமாகவே காணப் படுகின்றது.தொழில் கொள்வோர் வீதம் படிப்படியாக வீழ்ச்சியடைந்து 2 4 சதவீத மாகக் காணப்படுகின்றது. சு ய தொழில் செய்வோர்களது வீதம் 27 சதவீதமாக காணப்படினும் எண்ணிக்கை அடிப்படை யில் 1960க்கும் 1985 இற்கு மிடையில் 400000 இனால் அதிகரித்துள்ளது. குடும்ப உழைப்பும் ஏறத்தாழ 12 - 13 சதவி த மாகவே காணப்படுகிறது. குடும்ப உழைப் பில் பெண்களின் பங்கு அதிகரித்திருப்பதை அவதானிக்க முடிகிறது. சம்பளமில்லாக் குடும்ப உழைப்பு பொருளாதாரத்தில் எந் களவிற்கு வேலைப் பங்கீடு இடம்பெறு கிறது என்பதைச் கட்டிக் காட்டுவதாக அமைகின்றது.

தொழிற்படையில் ஏற்படுகின்ற வளர்ச்சி வீதத்திற்கு ஏற்ப தொழில் வாய்ப்பக்கள் பொருளாகாரத்தில் இடம் பெறாக காரணக்கினால் வேலையின்மை வளர்ச்சியடைந்து சிக்கலான தாகவும். ஆய்ந்தறிய முடியாத தொன்றாகவும் அமைந்துள்ளது. வேலையின்மை பற்றிய அளவீடுகள் வேலை வாய்ப்பு பற்றிய அள வீடுகளை விடச் சிக் கலான து. வேலை தேடுபவர்கள் வேலையற்றவர்களாக வெளிக்காட்டிக் கொள்வ தில்லை. எவ் வளவு காலம் வேலை தேடுபவரை வேலை யற்றவர் என்று கொள்வது என்ற பல சிக் கல்கள் காணப்படுகின்றன வேலை இன் மையை திறந்த வேலையின்மை, கீழு ழைப்பு, வெளியில் தொழிற்பட்டாலும் குறைபயன்பாடு, தொழில் செய்ய முடி யாதவர், உற்பத்தித்திறன் அற்றவர் என்று ஆராய்ந்துள்ளனர். அத்துடன் வேலையின்மையின் செறிவும், எதிர்பார்க் கைக்கும், தொழில் வாய்ப்பிற்குமிடையில் பொருத்தப்பாடின்மை போன்ற அம்சங் களும் அராயப்பட வேண்டும். கோராளை என்பேவரது மதிப்பீட்டின் படி 1987 இல் இலங்கையின் வேலையின்மை 7 14 - 1.17 மில்லியனுக்கிடைப்பட்ட தாகக் காணப்படு தெறது.

வேலையின்மையால் வருமானம் கிடைக்க து. வருமானமின்மை. வறு மைக்கு இட்டுச் செல்லும் இளம்வயதினர் வேலையற்றவர்களாக இருப்பின் அவர்க ளிடத்திலே மனக்கொந்தளிப்பும், சுமூகத் திற்கெதிரான போக்கும் காண ப்படும். சமூகக் கிளர்ச்சிகள் அரசிற்கெ திரான போராட்டங்கள் என்பவற்றில் ஈடுபடுவர். வேலை செய்ய விரும்புகின்ற ஒவ்வொரு வருக்கும் வேலை வாய்ப்பு கிட்டாகபோகு அவருடையை ஆளுகமை பாதிக்கப்படும். எனவே வேலையின்மை தனி மனிதனை யும் அவன் சார்ந்த அங்கத்தவர்களையும். சமூகத்தையும் பாதிக்கின்றதொன்றாகவே இருக்கும். வேவையின்மையின் தன்மையை அறிந்து அதனைப் போக்க ஆவன செய்ய வேண்டும்.

சுயவிருப்புடன் வேலையின்றி இருப் பது பிரச்சினையானதொள்றேல்ல. இவ் வாறு இருப்பவர்கள் தமது வாழக்கைக்கு தேவையான வருமானத்தினை உழைப்பு என்ற உற்பத்திக் காரணியை வழங்கித் தான் பெற வேண்டும் என்ற அவசியமில் லாதவர்கள். வேறு வழிகளில் பெற்றுக் கொன்பவர்களாக இருப்பர். இவர்களை வேகையற்றவர்களாகக் கரு துவதில்லை. வேலை செய்ய விருப்பத்துடன் ஆர்வமாக வேலையைத் தேடுபவர்களே வேலையற்ற வர்கள் என்றுகணிக்கப்படும். வெளிப்படை யாக வேலை தேடித் திரிபவர்கள் திறந்த வேலையின்மையை (Open Un-employment) அனுபவிப்பவராகக் கருதப்படுவர் தாம் வேலைசெய்ய விரும்புகின்ற நேரத்தினை விடகுறைவாக வேலை செய்பவர்கள் கீழ் உழைப்பு (Under employment) உடைய வர்களாகக் கருதப்படுவர். இதனுள் பருவ கால வேலையின்மையும் அடங்கும். காலத்தில் மட்டும் வேலைசெய்து மற்றைய காலங்களில் வேலையற்று இருப்பதையே பருவகால வேலையின்மை குறிக்கின்றது. அடுத்த வகையான வேலையின்மை வெளி யில் பார்க்கும்போது வேலை செய்பவராக தெரிந்தாலும் அவர் நேரத்தினை வீணே கழிப்பவராகவும், குறைந்த பயன்பாட் டினை வழங்குபவராகவும் இருக்கும் கூட் டத்தினர் இதனுள் அடங்குவர். இதனுள் மறைமுகமான கீழ் உழைப்பு, மறைமுக மான வேலையில் மை, வயது வருவதற்கு முன்னர் வேலையில் இருந்து ஓய்வு பெறு தல் போன்ற வேலையில் இருந்து ஓய்வு பெறு தல் போன்ற வேலையில் இருந்து ஓய்வு பெறு தல் போன்ற வேலையின்மை வடிவங்களை

முழுநேரம் வேலை செய்தா லும் முயற் சியின் செறிவு போஷாக்கின்மை, சாதா ரண முற்பாதுக ப்பு மருத்துவம் போன் றவை இல்லாமையினால் பாதிக்கப்பட்ட வர்களும் வேலையின்மையின் கீழ் கணிக் கப்படல் வேண்டும் எனவும் இதேபோன்று உற்பத்திக்குத் தேவையான மனிதவளம் இருந்தும் ஏனைய வளங்கள் இல்லாத காரணத்தினால் தமது வாழ்க்கைக்கு த் தேவையான அத்தியா வசிய பொருட்க ளைத் தானும் பெறுவதற்கு நீண்டகாலம் சுஷ்டப்படுகின்றவர்களையும் உள்ளடக்க வேண்டும் என்றும் வலியுறுத்தியுள்ளனர்.

முதன் முதலாக இலங்கையில் வேலை யின்மை பற்றிய தரவுகள் 1959 - 60களில் செ**ய்**யப்பட்ட ஆய்வு மூலம் பெறப்பட்டது பின்னர் 1963 குடித்தொகை மதிப்பீட்டல் வேலையின்மை அகன்ற கருத்தில் எடுத்து தரவுகள் சேகரிக்கப்பட்டன. இது ஒரு மதிப்பீடாகக் காணப்பட்டது. குறை 1971ஆம் ஆண்டு குடித்தொகை மதிப் பீட்டு வரைவிலக்கணம் அகன்ற கருத்தில் வேலையின்மை கருதி மதிப் பீடு செய்த போது வேலையற்றவர்கள் தொகை 839000 ஆகக் காணப்பட்டது. 1975களில் வேலையற்றவர்கள் தொகை 985000ஆக உயார்ந்தது. பின்னார் வீழ்ச்சிய டைந்து 1982இன் பின்னர் மீண்டும் அதிகரித்தது. தற்போது 1 மில்லியனுக்கும் அதி கமாக இருக்கும் என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இலங்கையின் வேலையின்மை கடந்த பல தசாப்தங்களாக 30 வயதுக்கு குறைந் தவர்கிடையேயே அதிகளவில் காணப்ப டுவது பல ஆய்வுகளிலும் இருந்து வெளிப் படையாகத் தெரிந்ததொன்றம்ரகு. இந்த

வயது எல்லையின் கீழ் வேலையற்றவர்க ளில் 70 சதவீதமானவர்கள் அடங்குவர். 14 வயதுக்குக் கிழ்ப்பட்டவர்களி டை யே காணப்படும் வே லை யி**ன் மை** மொத்த எண்ணிக்கையிலும், சார்பளவிலும் வீழ்ச் சியடைந்து சென்றுள்ளது. வேலையின்றி காணப்படுபெயார்களில் 1 சதவீதமா எ வேர் களே இந்த வயதினராகக் காணப்படுகின் றனர். 15 - 19 வயதிற்குட்பட்டவர்கள் மத்தியில் வேலையின்மை படிப்ப டியாக அதிகரித்து வந்துள்ளது. 1975ஆம் ஆண்டில் 400 000 ஆக காணப்பட்டது. பின்னர் வீழ்ச்சிப் போக்கு காணப் படு கின்றது. வேலையின்மையை அளவிடப் பயன்படுத் திய வரைவிலக்கணம் மாணவர்களையும். பயிற்சி பெறுபவர்களையும் நீக்குவதனால் இது குறை மதிப்பாக அமையலாம். அடுத்த வயது பிரிவினரான 20 - 24 வயதிற்குட் பட்டவர்கள் மத்தியிலேயே மிகக் கூடிய வீதத்தினர் வேலை யற்றவர்களாகக் காணப்படுகின்றனர். 1985 - 86 சமூக பொருளாதார ஆய்வின்படி இந்த வய தெல்லைக்குட்பட்டவர்கள் 38 சதவீதமா னவர்கள் வேலையற்றவர்களாகக் காணப் பட்டனர். 25 - 29 வயதிற்குட்பட்டவர்க ளிலும் 18 சதவீதமானவர்கள் வேலையற் றவர்களாகக் காணப்பட்டனர். எவவே வேலையற்றவர்களில் 79 சதவீதமானவர் கள் 15 - 29 வயதினராகவே காணப்படு தின்றனர். இளம் வயதினர் வேலையற்ற வர்களாக இருப்பது மிகவும் ஆபத்தினை விளைவிக்கக் கூடியது. எனவே கொள்கை வகுப்போரும், திட்டமிடுவோரும் இளம் வயதினரது வேலையின்மையைப் போக்க வழி செய்வது அவசியமாகும்.

வறிய குடும்பங்களைச் சேர்ந்த ஆண் கள் குறைந்த வயதிலேயே வேலை தேட முற்படுவதால் 10-14 வயதிற்குட்பட்ட ஆண்கள் மத்தியில் வேலை யின்மை பெண்களை விட உயர்வாகக் காணப்படு கிறது. ஆண்களின் வேலையின்மைப் போக்கு மேற்குறிப்பிட்ட ஆண் பெண் இருபாலாரையும் உள்ளடக்கியவயதுப்பிரி வுகளில் உள்ளது போலவே காணப்படு கிறது. ஆனால் பெண்களை எடுத்து நோக்கும் போது 88 சதவீதமோன வேலையற்றோர், 15-34 வய இற்கு பட்டவர்களாகக் காணப்படுகின்றனர். பெண்கள் மத்தியில் வேலையின்மை படிப் படியுக உயர்ந்து செல்கின்ற போக்கினை அவதானிக்கக் கூடியதாகவுள்ளது பெண் களின் கல்வி வாய்ப்புக்களை அதிகரித்தி ருப்பதனால் படிப்பை முடித்துக்கொண்ட தும் வேலை செய்ய வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன் வேலை தேடுபவர்கள் அதிகமாகக் காணப்படுகின்றனர்.

வேலையற்றவர்களது கல்வித் தரத் தினை நோக்குகின்ற போது மேற்கூறிய உண்மை புலனாகிறது. கடந்த இரண்டு தசாப்தங்களாக குறைந்த கல்வித்தரத்து டன் வேலையற்றிருந்தவர்களின் தொகை யில் வீழ்ச்சி ஏற்படக் கடிய கல்வித்தரா தாத்தில் உள்ளவர்கள் மத்தியில் ஏற்பட் டுள்ள வேலையின்மை அதிகரித்து வருவது தெளிவாகின்றது. 1985-86 ஆய்வின் முடி வுகளில் இருந்து 5-ம் தரத்திற்குக் குறைந்த கல்வித் தகைமையுடன் வேலையற்றிருப்ப வர்கள் 19 சதவி தமாகவே காணப்படுகின் றனர். 6 10ஆம் தரம் வரையிலான கல் விக் ககைமையுடையவர்கள் 47 சதவீத மாகக் காணப்படுகின்றனர். மிகுதி 34சத வீதத்தினரும் 10ஆம் தரத் திற்கு மேல் குல்வித் தகைமையுடையவர்கள ர க வே காணப்படுகின்றனர். 10 ஆம் தரத்திற்கு மேல் கல்வித் தகைமை உடைய வேலை யற்றவர்களில் ஆண்களைவிட பெண் களின் என்னிக்கையும் வீதமும் உயர்வர கும். உதாரணமாக பட்டம் பெற்றவர் கள் அல்லது அதற்கு மேல் கல்வித் தகை மையுடையவர்களில் வேலையற்றவர்கள் மொத்தம் 5420 பேராக அல்லது மொத்த வேலையெற்றவர்களில் 0.7 சதவீ த மா க இருக்க பெண்களின் எண்ணிக்கை 3417 அக காணப்படுகின்றது. இலங்கையின் வேலையின்மையின் இளம் வயதுடைய புதிதாகத் தொழிற்படையில் சேருகின்ற வர்களும் இவர்களில் கல்வி அறிவுபடைத் தவர்களும், குறிப்பாகப் பெண்களும் வேலையற்றிருப்பது குறிப்பிடத்தக்க பண் பாகும். இதனால் பொருத்தப்பாடின்மை யின் செறிவும் அதிகரித்துள்ளது.

பொருத் தப்பாடின்மை (Mismatel) என்பது தொழிற்படையில் உள்ளவர்களது எதிர்பார்க்கைக்கு ஏற்ற தொழில் வாய்ப் புக்கள் பொருளாதாரத்தில் நிலையையோ ஆல்லது பெருளாதாரக் தில் கிடைக்கக்கூடிய தொழில் வாய்ப்புக் களுக்குத் தேவைப்படும் பயிற்கி நுட்பங்களை தொழிலாளர் கொண்டி ராமை அல்லது அவற்றைப்பெற பாமை என்பவற்றைக் குறிக்கும். பொருத்தப்பாடின்மை இயங்கு நிலையில் உள்ள எந்தப் பொருளாதாரத்திலும் ஏற் படுவதொன்றாகும். புதிய தொழில் நுட் பங்கள், அமைப்பு ரீதியான மாற்றங்கள் இடம்பெறும் போது தொழிலாளரும் புதிய திறன்களை வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். எனவே பொருத்தப்பாடின்மை நிரம்பல் பக்கத்தில் இருந்து மட்டுமல்ல கேள்விப் பக்கத்தினாலும் தோற்றுவிக்கப் படலாம் இலங்கை பேண்ற பொருளா தாரங்களில் நிரம்பல் பக்க பொருத்தப் பாடிக்மை அதிகளவில் காணப்படுகிறது. மக்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பொதுக்குறைக் கல்வி நாட்டின் அபிவிருத்தியின் பொருட்டு தேவைப்படுகின்ற தொழிலாளர்களையும். அதற்குரிய மனப்பாங்கினையும் வளர்க்கக் கூடியதாக இல்லை. படித்தவர்கள் மத்தி யில் சுயதொழில் செய்கின்ற மனப்பாங்கு மிகவும் குறைவாகும். இங்கு சிறு முயற்சி கள், சிறு தொழில்கள் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு உந்து சக்தியாக விளங்கக் கூடியதாக இருந்தும் அதில் அதிகளவு நாட்டமின்மை காணப்படுவது பொருத் தப்பாடின்மையை சுட்டிக்காட்டுவதாகும்.

#### 4.0. முடிவுரை

இலங்கையின் வளங்களில் மணிதவள மும் பிரதானமானதாகும், இந்த வளத் தினை சிறந்த முறையில் பயன்படுத்தும் போது பொருளாதார அபிவிருத்தி சாத்தி யமானதாகும். இலங்கையின் கல்வித் துறையில் ஏற்பட்ட துரித வளர்ச்சி மனித வளத்தின் கல்வித் தகைமைகளை அதிகரித் திருந்த போதும் உயர்கல்வித் தகைமை உடையவர்கள் மத்தியில் வேலையின்மை பையும் தோற்றுவித் துள்ளது. வேலை

செய்யக்கூடிய ஊழியர் வேலையற்று இருப்பது தனிமனித ரீதியிலும் சமூகரீதி யிலும் பாரதுரமான பாதகமானதொன் றாக விளங்கும். எனவே வேலையின் மையை முமந்தவரை இழிவளவாகப் பேணுவது நாட்டின் அபிவிருத்திக்கு அவ சியமாகும். வேலையின்மை வெவ்வேறு வடிவங்களை ஆராய்ந்து அவற்றை இல் லாது ஒழிச்க அல்லது குறைக்க நடவ டிக்கை எடுப்பது மிகவும் முக்கியமான தொன்றாகும். அத்துடன் பொருளாதா ரத்தில் எதிர்பார்க்கின்ற அபி விருத்தி என்ன, புகுத்த எண்ணியுள்ள தொழில் நுட்ப மாற்றங்கள் எவை என்பதையெல் லாம் நிட்டமிட்டு அதற்கேற்ற கல்வி வசநிகளை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் பொருத்தப்பாடின்மையினை குறைக்க லாம். இங்கு பொருளாதாரத் திட்டமிடு வோர், மனிதவள திட்டமிடுவோர், கல் வித்திட்டமிடுவோர் அனைவரும் ணைந்து செயற்பட்டு காலத்திற்குக் காலம் ஏற்படும் மாற்றங்களுக்கு தமது துறைகளில் மாற்றங்களை செய்ய முன்வருதல் அவசியம். பெருமளவில் ஊழி யப்படை வெளிநாடுகள் நோக்கி

தால் மட்டுமே குறுங்காலத்தில் வேலை யின்மை வீழ்ச்சியடைய வாய்ப்பு உண்டு. ஆனால் மத்தியகிழக்கு நாடுகளில் தொழி லாளர் கேள்வி வீழ்ச்சியடைவதும் அயல் இந்தியா, பங்களாதேஷ், நாடுகளான பிலிப்பைன்ஸ் போன்ற நாடுகளில் இருந்து தொழிலாளர் அதிகளவில் நிரம்பல் செய் யப்படுவதும் மத்திய கிழக்கு நாடுகளின் இஸ்லாமியப்படுத்தல் போக்கும் கேள்வியை கைத் தொழிலாளருக்கான கூடியதாகவே இருக்கும். குறைக்கக் உள்நாட்டில் வளரும் தொழிற்படைக்கு ஏற்ற தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக் குவதே அரசின் தலையாய கடமையா கும். நீண்டகாலத்தில் வேலையின்மையின் தாக்கம் குறைவாக இருக்குமென லாம். சனத்தொகை வளர்ச்சி குறைந்து செல்வதும் கருவள வீழ்ச்சி ஏற்பட்டிருப்ப தும் தீண்டகாலத்தில் தொழிற்படையில் சேரு நின் றவர்கள து எண்ணிக்கையைக் பொருளாதா குறைக்கும். அதேநேரம் ரத்தில் புதிய வேலைவாய்ப்புக்கள் உரு வாக்கப்பட்டிருக்கும் என்பதனால் வேலை யின்மைப் போக்கு வீழ்ச்சியடையலாமு.

#### GOD FREY GUNATILLEKE.

The Extent and Nature of the Structural mismatch in the Domestric Labour Market. Institute of Policy Studies, DFCC Buildings, Colombo-3.

KORELE R. B. M.,

A Statistical Over View of Employment and Unemployment Trends, IPS, DFCC Building Colombo-3.

CENTRAL BANK OF SRILANKA, 1992. Growth and Social progress in Sri Lanka.

#### KORALE, R. B. M:

Employment trends in Sri Lanko, Economic Journal Vol. 1, NO-1, 1986 April.

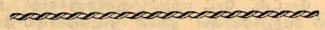
#### MICHAEL P TODARO.

Economic Development in the Third World, Chapter 8, 223.

Sessional paper No-1, Report of the Presidential Commission on Youth, March 1990, Chapter 4 4&5.

வணிக ஓளி

சிறப்புற வாழ்த்துகிறது



\*

#### றாஜ் ஸ்ரோர்ஸ் (றஞ்சன்) 160, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

கல்வி கற்காதிருப்பது நல்லது - எப்போது? கற்றும் பயனில்லாதபோது. எதுவும் பேசாமலிருப்பதே நல்லது - எப்போது? பேசியபடி நடக்க இயலாதபோது.

சுதந்திரம் பெறாமலிருப்பதே நல்லது - எப்போது? பெற்றும் வாழாதபோது.

#### வணிக ஓளி

இதழாக்கம் சிறப்புற வாழ்த்து இநோம்



# Rukunas Trading

284, Hospital Road, JAFFNA.

சாவு ஒருபோதும் மக்களை வருத்தக் கூடியதல்ல. சாவைப்பற்றிய பயமே வருத்தக்கூடியது.

#### வணிக ஒளி

**பு**துப்பொலிவுட**ன் நர்த்தனமிட** வாழ்த்துகிற**து.** 



## வெள்ளி விலாஸ்

288, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

குணம் பெற்றால் பணம் விலகும். பணம் பெற்றால் குணம் **வில**கும்.

#### A COURT OF THE PROPERTY OF THE

'வணிக ஒளி'யை வரவேற்கிறது!

சோட்ஸ், சேட் மற்றும் ஆண்களுக்கான ஆடைகளை தைத்துப் பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம்!

#### சதீஸ் ை கயல் நிலையம்

8, சிவன் வடக்கு விது. யாழ்ப்பாணம். · (வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி மீ**ன்பாக**) THE WASTERNAMED TO THE TOTAL TH

வலியது தான் வாழும் என்பது உலக Bus. எனவே வாழ்க்கை CUMPALLAGIO வேண்டுமாயின் வெற்றி பெற வேன் மே.

வாழ்த்துக்கள்! வணிக ஒளிக்கு

தரமான. சுவையான. சுத்தமான உணவு வகைகளுக்கு

De rodificación

Perce delication

லிங்கம் ஹோட்டல்

நாவலர் வீதி, (ஐந்து சந்தீக்கு அருகாமை)

யாழ்ப்பாணம்.

4த்திசாவித்தனமாகச் சிந்தித்துவிட்டு மூட்டாள்தனமாகச் செயல்படுவதே மனிதனின் குணம். வணிக ஒளியை வாழ்த்து இரோம்!

# AGILLA JEWELLERY

அழகிற்கு அழகு செய்யும் தங்கப்பவுண் நகைகளுக்கு

#### அகில இுவல்லறி

72, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

எறும்பின் கூறுகறுப்பும், எஞ்ின் உழைப்பும், நரியின் தந்திரமும். நாயின் வீசுவாசமும், கழுதையின் பொறுமையும், காகத்தின் கூட் சேறவும், புலியின் வீரமும், புறா வின் ஒழுக்கமும், சிங்கத்தின் நடையும். யானையின் அரிவும், மானின் வாழ்வும் மக்களுக்குத் தேவை வணிக ஒளியை வாழ்த்துகின்றோம்

### துர்க்கா

பல்பொருள் விற்பனை நிலையம்

201 (85), மானிப்பாய் வீதி. யாழ்ப்பாணம்.

பாலைவனத்தில் கூட பசும் புல்லைக் காணலாம். எங்கு ? சுனையருகில். கோழைகளிடத்தில் கூட வீரத்தைக் காணலாம் எப்போது? உரிமை பறி போகும்போது. கார்காலத்து இருளில் கூட இடையில் வெளிச்சத்தைக் காண முடியும் எப்படி ? மின்னும்போது. ஆனால் வஞ்சகர் உள்ளத்தில் உள் ளதை எவராலும் காணமுடியாது.

வணிக ஒளியை வாழ்த்துகின்றோம்!

# Gaisio Clesia Venkadesan

மளிகைப் பொருள் வாணிபம் 5. சிவன் வடக்கு வீதி.

யாழ்ப்பாணம்.

நாணயமில்லாத வியாபாரி, நேர்மையில்லாத அரசியல்வாதி, ஒழுக்கமில்லாத சீர்திருத்தவாதி, உண்மையில்லாத எழுத் தாளி, கொள்கை இல்லாத பேச்சாளி, அறிவில்லாத படிப் பாளி இவர்கள் அறுவருமே நாட்டை நாசமாக்கும் நச்சுப் பாம்புகள். 'வணிக் ஒளி' சதிரவக்போல் மிளிர வாழ்த்துகிறோம்.

# A. M. NANDABALAA

புதிய நகைகள் நியாய விலைக்கு வாங்க, 22 கரட்டில் ஓடர் நகைகள் செய்யச் சிறந்த இடம்!

# ஏ. கே. நந்தபாலா

51A, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பா**லா**ம்.

வஞ்சகத்நால் நண்பனையோ. கபடத்தால் தர்மத்தையோ. பிறரைத் துன்புறுத்தி செல்வத்தையோ, கஷ்டமில்லாமல் வித்தையையோ அடைய மூயல்பவர்கள் மூட்டாள்களே.

#### वाळाड इनी

புதுப்பொலிவுடன் வெளிவர எமது வாழ்த்துக்க**ள்** 



துர்க்கா நகைத் தொழிற்சாலை

பொறுமையூ லும் உயர்ந்த தவ மூல்லை. திருப்தியூலும் உயர்ந்த இன்பமூல்லை. மன்னித்தலிலும் போர்க்க ஆற்றல்மூக்க ஆயுதமில்லை.

#### வணிக ஒளிக்கு

எமது நல்லாசிகள்.

பாடசாலை உபகரணங்க**ள்.** அலுவலக உபகரணங்கள் போன்றவற்றை நிதான**ீவி**லையில் பெற்றுக்கொள்ள

### சோபிதா

363, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

இன்பத்தை விரும்பலாம். நினைக்கலாம் ஆனால் விலைக்கு வாங்க மேடியாது.

# சோவியத் யூனியன் - புதிய பரிமாணம்

Appropriate Technology Services

மா. சின்னத்தம்பி விரிவுரையாளர்

கல்வியற்றுறை யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

### அநிமுகம்

வகின் இரண்டாவது - பொருந்திய முகாம் என்று ஏழு தசாப் தங்களுக்கு மேலாக அழைக்கப்பட்ட சோளியக்யூனியன் பொருளாதார, அரசி யல், தத்துவ அடிபடையில் முதலாளித் துவ தலைமை நாடான ஐக்கிய அமெரிக்க அரசுகளுக்கு எதிரான தலைமையை ஏற்று வந்தது. ''இரண்டாம் உலகம்'' சிறைப்பித்துக் கு றெப்பட்ட பாகுபா**ட்**டுத் தொகுதி நாடுகளில் முக்கியமானதாக விளங்கியது. மிகக் கூடியளவு நிலப்பரப்பு, பல்லின மக்களின் கூட்டுவாழ்வு, மத்திய கிட்டமிட்ட பொருளாதார ஒழுங்கமைப்பு, இராணுவ பலம் என்ற அம்சங்களில் உல கின் ஒருதொகுதி நாடுகளுக்கு வழிகாட்டி யாகவும், உதவுநராயும் விளங்கி வந்தது. 1991இல் இப்பெரிய கூட்டுக் குடியரசு பல தனிநாடுகளாகப் பிரிந்துபோயிற்று. இது உலக வரலாற்றின் புதிய வியைத்தசூ சம்ப வமாகும்.

இவ்வாறு 1991 ஆகஸ்டிலிருந்து முன் னைய சோசலிச சோவியத் ஒன்றியம் கலைந்து 15 புதிய தேசங்களாகின. இவ் வாறு பிரிந்தவை தமக்கிடையே பொது நல அமைப்பொல் றினை உருவாக்கியுள் ளன. எவ்வாறாயினும் இந்த அமைப்பு (Union) எல்லா அங்கத்துவ ந டுகளை யும் முழுமையாகக் கட்டுப்படுத்தக்கூடிய தல்ல. இந்த நிலையில் இந்த புதிய நாடு கள் பறறியும் அவைசார்ந்த பண அமைப் பின் அம்சங்கள் சிலவற்றையும் பற்றி விளக்குவதாசவே இக்கட்டுரை அமை றைது.

### புதீய அரசுகள்

பிரிந்த சோவியத்யூனியன் 15 நாடுக ளாக தோற்றமளிக்கிறது. இந்நாடுகள்பற் நிய விபரங்கள் அறியப்படவேண்டியனவா கும்.

### 1) உக்கிரயின் (Ukraine)

603.7 ஆயிரம் சதுர கிலோ மீற்றர் பரப்பளவுள்ளஇந்க நாட்டின்குடித்தொகை 51.7 மில்லியனாகும். இதன் தலைநகர் கீவ் (KIEV) ஆகும். இதன் மொதத உள் நாட்டுற்பத்தி 262.0 பில்லியன் ரூபிள் (RUBLES) களாகும். இதன் மொத்த ஏற் றுமதி 61.9 பில்லியன் ரூபிளாகவும், இறக் குமதி 65.5 பில்லியன் ரூபிளாகவும், இறக் களைப்படுகிறது. இங்குள்ள இயற்கைவளங் கள் விவசாய நிலம், நிலக்கரி, கனிமப்படிவு கள், இயற்கை வாயு, பெற்றோலியம் என் பனவாகும். உணவுபதப்படுத்தல், உணவுற் பத்தி, பாரக்கைத்தொழில்கள் என்பன இங்கு பிரதான கைத்தொழில்களாகும்.

### 2) CuráCliar (Moldova)

33.7 ஆயிரம் சதுர கிலோ மீற்றர் பரப்பளவும் 4.4 மில்லியன் குடித் தொகையும் கொண்ட இதன் தலைநகர் சிசினோ (Chisinau) ஆகும். இதன் மொத்த உள் நாட்டுற்பத்தி 20.7 பில்லியன் ரூபிளாகும். மொத்த ஏற்றுமதி 8.1 பில்லியனாகவும் மொத்த இறக்குமதி 8.4 பில்லியன் ரூபினாகவும் காணப்படுகிறது. விலசாய நிலம் இதன் பிரதான இயற்கை வளமாகும். விவசாய, உணவு தயாரிப்பு, புடவை, மெல்லிய கைத்தொழில்கள் போன்றனவும்காணப் படுகின்றன.

### 3) Configur (Georgia)

70.0 ஆயிரம் சதுர கிலோமீற்றர் பரப் பளவுள்ள இப்பிரதேசத்தில் 5.4 மில்லியன் மக்கள் உள்ளனர், தலைநகரமாக பிசிலி (Tbilisi) விளங்குகிறது. ஏற்றுமதி 6 1 பில் லியனாகவும், இறக்குமதி 7.3 பில்லியனா கவும் காணப்படுகிறது. விவசாயம், சுற் றுலாத்துறைகள் முக்கியமானவை. மங்க னீஸ், மரம், நிலக்கரி பேரன்ற வளங்களும் காணப்படுகின்றன. மெல்லியகைத்தொழில் கர் மத்திகள், இரும்பு. உருச்கு, தேயிகை, புகையிலை சார்ந்த கைத்தொழில்கள் காணப்படுகின்றன.

### 4) ஆர்பினியா (Armenia)

29.8 ஆயிரம் சதுரடுலோ மீற்றர் பரப்பளவுள்ள இப்பீரதேசம் 3.3 மில்லியன் மக்களைக் கொண்டுள்ளது. இதன் மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 15.7 மில்லியன் ரூபிளா கும். இக்குடியரசின் மொத்த ஏற்றுமதி 6.5 மில்லியனாகவும் மொத்த இறக்குமதி 83 மில்லியன் ரூபிளாகவும் காணப்படு இறது.

விவசாயநிலமே இதன் பிரதான இயற்கை ய ள மா கு ம். மெல் லி ய கை த்தொழில், இயந்திரக்கட்டுமானம், உலோகத்தொழில், உணவு பதனிடல் இரசாயன உற்பத்தி போன்றன இக்குடியரசின் பிரதான கைத் தொழில்களாகும்.

இதன் தலைநகர் யெரெவேன் (EYRE-VEN) ஆகும்.

### 5) Quartin (Bularus)

இதன் மு**ன்னைய பெயர் பைலோருஸ்யா.** இதன் தலைநகர் மின்ஸ்க் இதன் பரப்பளவு 207 6 சதுர கிலோமீற்றராகும். இக்குடிய ரசின் குடித்தொகை 10.3 மில்லியனாகும்.

இதன் மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 71.8 பில்லியன் ரூபிளாகும். மொத்த ஏற்றுமதி 38.3 மில்லியனாகவும், மொத்த இறக்குமதி 33.5 மில்லியன் ரூபிளாகவும் காணப்படு கிறது. விவசாய நிலமும் அடர்ந்த காடுகளும் காணப்படுவதோடு பொற்றாசியம் உப்பும் கிடைக்கிறது. கால்நடைவளர்ப்பும், கிழங்கு உற்பத்தியும், யந்திர உற்பத்தியும், இலத் திரனியல், இரசாயன, மெல்லிய கைத் தொழில்கள் போன்றனவும் இக்குடியரசின் பிரதான தொழில்களாயுள்ளன.

### 6) விதுவேனியா (Lithuania)

ஆகஸ்ட் 1991 இல் தனிக்குடியரசாகிய இதன் தலைநகர் வில் நியுஸ் (VILNIUS) ஆகும். இதன்பரப்பளவு 65. 2 ஆயிரம் சதுர கிலோ மீற்றராகும். இதன்குடித்தொகை 3.7 மில்லியனாகும். மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 39 4 பில்லியன் ரூபிகளாகும். இதன் மொத்த ஏற்றுமதி 12.3 பில்லியனாகவும், மொத்த இறக்குமைதி 8.7 பில்லியன் ரூபி ளாகவும் உள்ளது.

விவசாய நிலமும், 15 54,000 ஹெக் டேயர் பைன்மரக் காடுகளும் காணப்படு கின்றை வி வ சா ய த் தன்மையிலிருந்து வேகமாக விடுபட்டு கைத்தொழில் மயமாகி வருகின்றது.

இயந்திர உற்பத்தி, உலோகத்தொழில், எண்ணெய், வாயு, உணவு இரசாயனம் சார்ந்த கைத்தொழில்களும், கப்பல் கட்டு தலும் வளர்ச்சி பெற்றுள்ளன.

### 7) அஸர்பைகான் (Azerbaijan)

டிசம்பர் 1991இல் சுதந்திரமடைந்த இக்குடியரசு 86.6 ஆயிரம் சதுர கிலோ மீற்றர் பரப்பளவும் 7.1 மில்லியன் மக் கள் தொகையும் கொண்டதாகும். இதன் தலைநகர் பாக்கு (BAKU) ஆகும்.

இதன் மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 22.4 பில்லியன் ரூபிளாகும். டொத்த ஏற்றுமதி 11 5 பில்லியனாகவும். மொத்த இறக்குமதி 8.8 பில்லியன் ரூபிளாகவுமுள் ளது.

விவசாய நிலம், எண்ணெய், இயற்கை போயு, இரும்புத்தாது போன்ற இயற்கை வளங்கள் உள்ளன. உப்பு, சுண் ணக்கல் என்பவவும் கிடைக்கின்றன. எண்ணெய், எண்ணெய் உற்பத்திகள்' உபகரணங்கள், இரசாயனம், உணவு பதனி டல் சைத்தொழில்களும், குடிபானம், உடை இலத்திரனியல் உபகரணங்கள் சார்ந்த கைத்தொழில்களும் உள்ளன.

1992இல் இது 'மனாட்' என்னும் நாணயத்தை உருவாக்கியது. (1 மனாட்= 10 நுடிள்கள்)

### 8) គ្រូចំរ៉េរីលាល់គ្នាល់ (Turkmenistan)

இதன் தலைநகர் அஸ் கா பா த் (ASHK BAD) ஆகும். இக்குடியரசின் பரப்பளவு 488 ஆயிரம் சதுர கிலோ மீற் றராகும். மக்கள் தொகை 3.8 மில்லிய னாகும். நாட்டின் சுமார் 80% பகுதிவரை ''காராகுப்'' பாலைவனம் பரந்துள்ளது.

மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 18.6 பில் லியன் ரூபிளாகும் மொத்தஏற்றுமதி 7.8 பில்லியனாகவும், மொத்த இறக்குமதி 6.9 பில்லியனாகவும் காணப்படுகிறது.

இய கைவாயு, எண்ணெய், அயடின்-புறோமின், சோடியம் சல்பேற், உப்புக்கள் போன்ற இயற்கை வளங்கள் காணப்படு கின்றள.

இக்குடியரசின் பிரதான கைத்தொழில் களாக தயாரிக்கப்பட்ட உடை, வாயு, எண்ணெய் உற்பத்தி, இரசாயனம், மின் வலு உற்பத்தி போன்ற கைத்தொழில்கள் காணப்படுகின்றன.

### 9) லட்வியா (Latvia)

1991 ஆகஸ்டில் தனிநாடாகிய இதன் தலைநகர் ரிகா (Riga) ஆகும். இதன் பரப்பளவு 64.6 ஆயிரம் சதுர கிலோ மீற்றராகவும், 2.7 மில்லியன் குடித்தொகை கொண்டதாயும் உள்ளது.

மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 22.3 பில் லியண் ரூடிளாகவும், ஏற்றுமதி 8.8 பில்லி யணாகவும், இறக்குமதி 6.5 பில்லியன் ரூடிளாகவும் காணப்படுகின்றது. நிலக்கரி, டொலோமைற், சுண்ணகக் கல், ஜிப்சம், மணல் போன்ற கனிமங்கள் இயற்கை வளமாகும்.

இயந்திர உற்பத்தி உணவுற்பத்தி, புடவைத் தொழில், இரசாயனக் கைத் தொழில் போன்றவவும் காணப்படுகின் றன. தற்போது மிகவும் வேகமாக நகர் மயப்பட்டு வருகிறது.

### 10) எஸ்தோனியா (Estonia)

1991 ஆகஸ்டில் தனி நாடாயிற்று. இதன் தலைநகர் ராலின் (TALINN) ஆகும். இதன் பரப்பளவு 45.2 ஆயிரம் சதுர கிலோ மீற்றராகும். குடித்தொகை 1.6 மில்லியன் ஆகும்.

மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 17. 3 பில் லியன் ரூபிளாகவும், ஏற்றுமதி 5. 4 பில்லி யனாகவும் இறக்குமதி 4.4 பில்லியனாக வும் காணப்படுகிறது.

நாட்டில் சுமார் 22% பகுதி அடர் ந்த காடுகளாயுள்ளன. இதனால் மரம் முக்கியமான வளமாகும். சுண்ணக்கல்லும் கிடைக்கிறது.

கடலுணவுற்பத்தி, உணவுபதனிடல், புடவை உலோகவேலை, இரசாயன, பிளாஸ்ரிக், தளபாடக் கைத்தொழில்கள் போன்றனவும் முக்கிய கைத்தொழில்களர யுள்ளன.

1992 ஜீனில் ''குரூன்'' எனும் தனி நாணயத்தை இந்த நாடு உருவாக்கியுள் ளது.

### 11] உஸ்பெக்கெஸ்தான் (Uzbekistan)

இந்த நாட்டின் பரப்பளவு 450 ஆயி ரம் சதுர கிலோ மீற்றராகவும் குடித் தொகை 21 3 மில்லியனாகவும் காணப் படுகின்றது. இதன் தலைநகர் தாஸ்கென்ற் (TASHKENT) ஆகும்.

மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 56.3 பில் லியன் ரூபிளாகவும் ஏற்றுமதி 19.6 பில் லியனாகவும், இறக்குமதி 20.2 பில்லிய னாகவும் காணப்படுகிறது.

பருத்தி, இயற்கை வாயு, நிலக்கரி, தங்கம், வெள்ளி, செம்பு, ஈயம், றங்ஸ் றன், நாகம், பெற்<sup>ந</sup>றாலியம் போன்றன இயற்கை வளங்களாகியுள்ளன.

முன்னாள் சோவியத்தின் மொத்த பருத்தியில் 65% அரிசி உற்பத்தியில் 50% ஐயும் இப்பிரதேசமே வழங்கியது. புடவைத் தொழில், இயந்திர உற்பத்தி, இரசாயனம், விமான உற்பத்தி, உலோகத் தொழில் போன்ற கைத்தொழில்கள் காணப்படுகின் றன.

### 12] தஜிகிஸ்தான் (Tajikistan)

இதன் தலை நகர் துஷன்பே (DUSHANBE) ஆகும். இவ்வேரசின் பரப் பளவு 143.1 ஆயிரம் சதுர கிலோமீற்ற ராகும். குடித்தொகை 5.3 மில்லி யன் ருபிளாகும்.

மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 13.0 பில் லியண் ரூபிளாகவும், மொத்த ஏற்றுமதி 4.3 பில்லியனாகவும், மொத்த இறக்குமதி 3.8 பில்லியனாகவும் காணப்படுகின்றது.

இங்கு விவசாயம், கால்நடைவளர்ப்பு முக்கியமானது. கோதுமை, பருத்தி என் பன விளைகின்றன. பழுப்பு நிலக்கரி. பெட் றோலியம், யுரேனியம் போன்றனவும்கிடை க்கின்றன.

இவ்வரசில் விவசாய உற்பத்திப் பதப் படுத்தல், பொறியியல், உலோகவேலை, வலுமாற்றிகள் போன்ற கைத்தொழில்கள் காணப்படுகின்றன.

13] கஸ்கஸ்தான் (Kazakstan)

1991 டிசம்பரில் சுதந்திரம் பெற்ற இக்குடியரசின் தலைநகர் அல்மா - ஆட்டா (ALMA - ATA) ஆகும். இதன் பரப்பளவு 2 7 மில்லியன் சதுர கிலோமீற்றராகும். குடித்தொகை 16,9 மில்லியனாகும். மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 92.0 பில்லி யன் ரூபிளாகவும், ஏற்றுமதி 15.8 பில்லி யனாகவும், இறக்குமதி 22 பில்லியனாகவும் காணப்படுகின்றது.

நூற்றுக்கு மேற்பட்ட இனத் தவர் வாழும் இப்பகுதியில் 60%க்கு மேற்பட் டோர் நகரங்களிலேயே வாழ்கின்றனர்.

பெற்றோல். குறோம், ஈயம், செம்பு, நாகம், நிலக்கரி. இரும்புத்தாது, போன்ற னவும், தானியம், கம்பளி, இறைச்சி என் பனவும் இங்கு வளங்களாகும்.

பிரதான கைத்தொழில்களாக பாரக் கைத்தொழில், இயந்திர உபகரணங்கள், பெற்றோலிய இரசாயனம், புடவை, விவ சாய பதனிடல் போன்றன விளங்குகின்றன.

### 14] கெர்கிஸ்தான் (Kyrghyzstan)

1991 செப்டம்பரில் சுதந்திரம் பெற்ற இந்த நாட்டின் தலைநகர் பிஸ் கெக் (BISHKEK) ஆகும். பரப்பளவு 198, 5 ஆயிரம் ச. கி. மீற்றராகும். குடித்தொகை 4.4 மில்லியனாகும்.

மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 15.3 பில் லியன் நூபிளாகவும், ஏற்றுமதி 6.6 பில் லியணாகவும், இறக்குமதி 7.4 பில்லியனா கவும் காணப்படுகிறது.

நீர்மின்வலு, தங்கம், மேக்கூரி, யுரே னியம், நிலக்கரி போன்ற இயற்கை வளங் கள் உள்ளன.

பிரதான கைத்தொழில்களாக, இயந் திர உற்பத்தி, உணவு, புகையிலை பதப் படுத்தல் புடவை, சீனி சுத்திகரிப்பு, எலெக் ரோனிக் தொழில்கள் வளர்ச்சிபெற்றுள் ளன.

# 15] ருஸ்யக் கூட்டாட்சி (Russian Federation)

1991 டிசம்பரில் சுதந்திரம் பெற்ற இதன் தலைநகர் மொஸ்கோ (MOSCOW) ஆகும். முன்னாள் சோவியத்யூனியனின் பரப்பளவில் 75% தையும் குடித்தொகை யில் 50% யும், விவசாய உற்பத்தியில் 70% தையும் கொண்டுள்ளது.

சர்வதேச ரீதியில் முன்ன ள் சோவியத் யூனியனின் இடத்தை அங்கீகாரத்தை இது பெற்றுள்ளது. இது 16 சுதந்திர நாடுக ளடங்கிய அமைப்பாகும்.

இதன் பரப்பளவு 17.1 மில்லியன் சதுர கிலோ மீற்றராகும். குடித்தொகை 148.5 மில்லியனாகும்

மொத்த உள்நாட்டுற்பத்தி 11 30 பில்லியன் ரூபிளாகும். இதன் மொத்த ஏற்றுமதி 210, 1 பில்லியனாகவும் மொத்த இறக்குமதி 182. 0 பில்லியனாகவும் காணப் படுகிறது.

இங்கு தானியம், கிழங்கு, பாற்பொருட் கள், போன்றனவும், நிலக்கரி, எண் ணெய், இயற்கைவாயு, இரத்தினக்கற்கள், பொற்றாசியம் உப்புக்கள், பெசுபறைற் போன்றனவும் இயற்கை வளங்களாயுள் ளேன.

பிரதான கைத்தொழில்களாக எண் ணெய், இயற்கைவாயு, இயந்திர உற்ப த்தி, இரசாயனம் சார்ந்த கைத்தொழில் கள் வளர்ச்சி பெற்றுள்ளன.

குறிப்பு ≯ புள்ளிவிபரங்கள் 1991 ஆம் ஆண்டுக்குரியன.

> 💥 1 பில்லியன் = 1000 மில்லி யன் (100 கோடி)

### புதிய பண அமைப்பின் தொழிற்பாடு

பழைய சோளியத்யூனியனின் நாணய மாக ரூபிள் (Ruble) ஏற்கப்பட்டுவந்தது. ஆனால் நாடுகள் பிரிந்தபின்னர், எஸ்தோ னியா, லத்வியா, விதுவேனியா. உக்ரெயின் போன்றன ரூபிள் பிரதேச (Ruble Area) கட்டமைப்பிலிருந்து வெளியேறியுள்ளன.

அத்துடன் தமக்கென புதிய செலா வணிசளையும் அறிமுகப்படுத் தியுள்ளன. இத னால் பழைய சோவியத் நாணய அதிகார அமைப்பு குலைந்து போகும் நிலை ஏற்பட் டுள்ளது. நாடுகள் கடன் கொள்கைகளைத் தாம் விரைப்பியபட பின்பற்று கின்றன. நாடுகள் தமக்குரிய கூப்பன்களை ('Coupons') அல்லது ஒத்த செலாவணி களை வழங்கத் தொடங்கியுள்ளன. பல் வேறு இடங்களிலும் ரூடிளுக்கான மாற்று வ்கிதங்கள் வெவ்வேறாயுள்ளன இதனால் நூரின் பிரதேசம் தனியான நாணய அமை ப்பு என்ற நிலை முடிவுறுகிறது. தமது செலாவணிகளை மாற்றியுள்ள நாடுகளும், செலாவணிகளும் பின்வருமாறு அமைகின் றன:

### குடியரசு பதியசெலாவணி

மனற் (Manat) அஸர்பைஜான் பெலாரஸ் ரூபெல் (Rubel) எஸ்கோனியா கோன் (Kroon) திர்கிஸ் கான் சொம் (Som) லத்வியா லத்வியா ரூபிள் (Latvian Ruble நலோனாஸ் (lalonas) லி துவேனியா உக்ரெயின் கர்போவன ற்ஸ் (Kabovanets)

ஏனைய குடியரசுகள் ரூபிள் செலாவணியை அல்லது அதனுடன் பங்கீட்டுக் கூப்பன்க Rationing Coupons) ளையும் பயன்படுத்து கின்றன.

நாடுகள் தமக்குரிய செலாவணியாக சூரிளைப் பொதுவாக ஏற்பதா அல்லது தனித்தனியான செலாவணிகளைப் பயன் படுத்துவதா எனத் தீர்மானிக்கும் நெருக் கடியில் உள்ளன.

முன்பிருந்த பொதுவான (GOSBANK SYSTEM) வங்கி முறைக்குப்பதிலாக ஒவ் வொரு நாடும் தமக்குரிய மத்திய வங்கியை அல்லது தேசிய வங்கியை உரு வாக்க வேண்டும்.

தமக்குரிய கடன் விரிவாக்கம் எந்தளவு என்பதை தீர்மானிக்க வேண்டும். புதிய வணிக வங்கிகளைத் திறப்பது, அவற்றுக் குரிய ஒதுக்கங்களைப் ேணுவது பற்றியும் தீர்மானிக்க வேண்டியுள்ளது.

நாணயக் கொள்கை பணவீக்க வீதங் கள் என்பன 1992 இலிருந்தே ஒவ்வொரு நாட்டிலும் வேறுபட்ட தாகவே காணப்படு கிறது. இவற்றின், கொள்கை பாதீட்டின் பற்றாக்குறை வர்த்தக சயநிலைகள் என் பவற்றினடிப்படையில் கொள்கை களைத் தீர்மானிக்க வேண்டியுள்ளது

இவ்வாறு நாடுகள் மத்திய கட்டுப் பாடடிலி நூது விலகும் நிலையில் இங்கு பணவீக்கம் கூடிய வீதத்தில் ஏற்படுகிறது.

பழைய மத்திய திட்டம்டலில் விலை கள் எல்லா பிரதேசங்களிலும் (15 குடியர சுகளிலும்) நிர்வாக அதிகாரிகளினால் நிர் ண பிக்கப்பட்டிருந்தன. இப் பிரதேசங்களி டையிலான கொடுப்பனவுக் கட்டுப்பாடுக ளும். வர்த்தகப்பரிமாற்றங்களும் தங்கு தடையின்றியிருந்தன. ஆனால் 1992 ஜன வரியிலிருத்து கட்டுப்பாடற்ற விலையின் தொழிற்பாடு ஏற்பட்டது. விலைகள் உய ரத் தொடங்கின. றஸ்பா தவிர்ந்த ஏனை யவை பெற்றோலிய இறக்குமநிக்கு கூடிய விலை கொடுப்பதால் வர்த்தக சமநிலை யினை இழந்துள்ளன. றஸ்ாவே தனது மத்திய வங்கி மூலம் (Central Bank of Russia) இவற்றின் பற்றாக்குறைக்கு கடன் வழங்கிவருகிறது. இச்கடன் முறை றஸ்பா வுக்கும் பிரச்கினையாகும்.

இத்தகைய பிரச்சிணைசளைத் தீர்க்க இவை பின்வரும் வழிநளில் கவனம் செலுத் தலாம் என்று கூறப்படுகிறது.

 பொதுவான பணக் கொள்கையை இவை பின்பற்று தல்

- 2) ஐக்கிய அமெரிக்காவில் உள்ள து போல் இந்த நாடுகளின் மத்திய வங்கிகள் தமக்கிடையே கூட்டு வங்கியமைப்பை (Banking Union) உருவாக்கி, கூட்டு ஒதுக் கத்தைப் (Federal Reserve) பேணு தல்
- 3) றஸ்ப மத்திய வங்கி (CBR) அமைப் புடன் இணைந்து அதற்கு உட்பட்டு இரு பச்சு ஒப் ந்த நடைமுறைகளைப் பின்பற் றல்.
- 4) நாடுகள் தமக்குரிய செலாவணிகணை வெளியிட்டு தாமே பணவீக்கத்தைக் கட் டுப்படுத்தும் முயறசிகளை ஒழுங்கு படுத் தல்.
- 5) இப்புதிய நாடுகள் தமது செலாவணி நெருக்கடிகளைக் குறைக்க தமக்கிடையே பண்டமாற்று (BARTER) ஒழுங்குகளையும் பின்பற்றலாம்.
- 6) இப் பிரதேச நாடுகள் தமக்கிடையே சட்டுப்பாடுகள், தீர்வைகள் என்பவற்றை நீக்கி வியாபாரத்தை விருத்தி செய் தல் வேண்டும்.
- 7) ஏனைய நாடுகளுடன் இந்தப் புதிய நாடுகள் வியாபாரத்தை விருத்தி செய்து கொள்ள ஆரம்பக் கட்டத்தில் தொகைக் கட்டுப்பாடுகள், ஏற்றுமதித் தீர்வை கள் என்பவற்றை அகற்றுவது பற்றியும் சிந்திக்க முடியும்.

இத்தகைய நடவடிக்கை களினால் புதிதாக உருவாகிய இந்த நாடுகள் தமது பணவீக்கம், வட்டி வீத உயர்வு செலா வணி மாற்றுவிகிதம், வர்த்கக அசம நிலை கொடர்பான பிரச்சினைகளிலிருந்துஒரளவு தீர்வு காணமுடியும். இதனால் நீண்ட காலத்தில் சர்வதேச ரீதியில் ஏனைய பண அமைப்புக்களுடன் இணைந்து செயற்பட லாம் என நம்பமுடியும்.

### REFERENCE

1. World Bank: (1992) "Republics of the former USSR: Vital Statistics, FINANCE AND DEVELOPMENT sept 1992 vol 29, No 3. pp 24, 25

2. Grant Spencer and Adrienne Cheasty: (1993) "The Ruble Area: A Breaking of old Ties" FINANCE AND DEVELOPMENT June 1993, vol 30, No 2 pp. 2-5

3. Editor: MANORAMA (1993) "Soviet Union" MANORAMA. YEAR BOOK 1993. pp.210 - 212

# சர்வதேச நிதி நிறுவனமும் பொருளாதார வல்லரசுகளின் ஆதிக்கமும்:

வளர்முக நாடுகளில் அதன் பின்னணி விளைவுகள்.

தி. லோகநாதன் B. A. விரிவுரையாளர் (பகுதிநேரம்) தொழில் நுட்பக்கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்.

1944\_ல் இரண்டாவது உலகப் போர் முடிவடைந்த பின்னர் அமெரிக்காவில் உள்ள பிரட்டன்ஸ்ஷட்ஸ் (Pretton woods) என்ற இடத்தில் சர்வதேச நிதி நிறுவன மும் உலக வங்கியும் நிறுவப்பட்டது போரி ளால் சீரழிந்த நாடுகளின் பொருளாதா ரத்தைக் கட்டி எழுப்பவே இவை உருவாக் கப்பட்டன எனக்கருதப்பட்டது. ஆனால் இ ண்டாம் உலகப்போரின் பின் அரசியல் ரீதியிலும் பொருளா தாரரீதியிலும் ஒரு பலம் பொருந்திய சக்தியாக வளர்ச்சியடைந்த அமெரிக்கா தனது உற்பத்திப் பொருட்களுக் கான சந்தையினை பெற்றுக் கொள்ளவும் அதன் நலனைப் பாதுகாக்கவும் மற்ற நாடு களுக்கு கடன்உதவி செய்வதற்காக உருவான நிறுவனங்களே இவையாகும். குறிப்பாக ஒரு சிலவளர்ச்சியடைந்த பொருளா தார வல்ல ரக்களின் சுயதேவைநோக்கம் கருதி உருவாக் சுப்பட்டவையே -இந் நிதிநிறுவனங்கள். இவை மூலம் இலங்கை போன்ற வளர் முக நாடுகள் எவ்வளவு தூரம் பாதிப்படை ந்துள்ளன? அதன் பின்னணி விளைவுகள் யாவை என்பவற்றை நோக்குவதே இக் கட்டுரையின் பிரதான நோக்கம் ஆகும்.

சர்வதேச நிதி நிறுவனத்தினதும் உலக வங்கியினதும் செயற்பாடு≉ளை நோக்கும் முன் அவற்றின் அமைப்பினை அறிந்து கொள்வதன் மூலமே உண்மையான விளை வுகளையும் தெரிந்து கொள்ளமுடியும்,

### சர்வதேச நிதி நிறுவனம்

தனது உறுப்பு நாடுகளின் இறக் குமதி ஏற்றுமதியில் உள்ள இடைவெளிப்

பற்றாக்குறைக்கு கடன் வழங்கும் கோக் குடன் 1944 இல் நிறுவப்பட்டதே இந் நிதிநிறுவனமாகும். இந் நிதிநிறுவனத்தின் உறுப்பினர் எண்ணிக்கை 155 ஆயினும் கிழக்கு ஐரோப்பாவில் ஏற்பட்டுள்ள மாற் றம் காரணமாகவும் சோவியத்யூனியனின் சிதைவு காரணமாகவும் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை உயர வாய்ப்புண்டு. உறுப் பினர்களின் எண்ணிக்கை அதிகமாக கோணப் படினும் உறுப்பு நாடுகளின் முறை ஒரு நாட்டுக்கு ஒரு வாக்கு என்ற அடிப்படையில் இல்லை. இதன் வாக்கு அதன் முதலீடுகளின் அளவைப் பொறு த்தே நிர்ணயிக்கப்படுகின்றது. இதனை பின்வரும் பட்டியலில் காணலாம்:

நாடுகள்	வாக்கு சதவிதம்
அமெரிக்கா	13.3%
இங்கிலா ந்து	6. 7%
ஜேர்மனி	5. 8%
பிரான்ஸ்	4.8%
ஜப்பான்	4, 6%
₽ cor rr	2. 6%
இத்தியா	2. 2%

மேற்காட்டப்பட்ட பட்டியலின்படி வளர்ச்சியடைந்த 5 நாடுகளே மிகப்பெரும் பான்மை வாக்குகளை வைத்திருப்பதைக் காணலாம். எந்த ஒரு திட்டத்தையும் நிறைவேற்றுவதற்கும் 85%மாக வாக்குகள் தேவை. மறுவகையில் அமெரிக்காவின் தய வின்றி சர்வதேச நிதி நிறுவனம் எந்த ஒரு திட்டத்தினையும் நிறைவேற்ற முடியாது.

#### உலகவங்கி

சர்வதேச நிதி நிறுவனத்தின் சகோ தர நிறுவனமான இதுவும் 1944 ஆம் ஆண்டே நிறுவப்பட்டது. நாடுகளின் மறு சீரடைப்புக்கும் வளர்ச்சிக்கும் உதவும் முக மாகவே இச் சர்வதேச வங்கி ஆரம்பிக்கப் பட்டது 158 உறுப்பு நாடுகளை உள்ளட க்கிய உலகவங்கியில் பொருளாதார வல் லரசுகளே ஆதிச்கம் செலுத்திவருகின்ற மையை அவதானிக்கலாம். இங்கும் சர்வ தேச நிதி நிறுவனத்தைப் போன்றே வாக் கெடுப்புமுறை நடைபெறுகின்றது.

1989-ம் ஆண்டு புள்ளிவிபேரப்<mark>படி வோக்</mark> குகளின் விகிதாசாரம் பின்வருமாறு:

நாடுகள்	மொத்தவாக்குகள்
அமெரிக்கா	19. 63
ஜப் ாக்	9. 43
மேற்குஜேர் மனி	7, 29
இங்கிலாந்து	6. 95
பிரான்ஸ்	4 76
€ on r	2.55
இத்தியா	2. 55

60 சதவீதமான வாக்குகள் முன்னே நியதொழில் மயமான நாடுகளின் கைக ளில் உள்ளமை அவதானிக்கலாம். உலக வங்கியானது பல்வேறு உபபிரிவுகளைக் கொண்டு செயற்படுகின்றது.

- ★ 133உறுப்பினர்களைக்கொண்ட 1956-ல் நிறுலப்பட்ட சர்வதேச நிதிக்கழகம் (International Finance Corporation) உறுப்பு நாடுகளில் சனியார்துறை முத லீடுகளுக்கு கடன் வழங்குவதே இதன் பிரதான நோக்கம்.
- ★ 137 உறுப்பினர்களைக் கொண்ட 1960 இல் நிறுவப்பட்ட சர்வதேச வளர்ச்சிக் சழகம்

(International Development Association) பின்தங்கிய நாடுகளின் பூவேசாயத்திற் கும் சிராயப்புற வளர்ச்சிக்கும் குறைந்த வட்டியில் கடன் உதவி வழங்கலே இதன் நோக்கமாகும்.

- ¥ 1988 இல் நிறுவப்பட்ட 104 உறுப்பினர் களை உள்ளடக்லிய பல்நாட்டு முதலீ ட்டு உத்தரவாதக் கழகம். (Multilateral Investment Guaranty Agency)
  - வளர்ந்துவரும் நாடுகளின் அன்னிய தனியார் மூலதனத்தினை ஊக்குவிப்பதே இதன் பிரதான நோக்கமாகும்.
- ★ வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதார நெருக்கடிகளையும் பின்னடைவுகளை யும் சீராக்கும் மு∗மாக 1980-ம் ஆண்டு அமைக்கப்பட்ட புனர் நிரமாண மறுசீர மைப்பு.

(Structural Adjustment Programme)

சர்வதேச நிதி நிறுவனத்தினதும் உலக வங்கியினதும் அமைப்பினை நோக்கும் போது வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதார தேக்கநிலையை சீராக்கி அதன் ஊடாக எதிர்பார்க்கப்படும் பொருளாதார இலக் கினை அடைவதே அவை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளன என புலனாகின்றது. ஆனால் உண்மையில் இவற்றின் கொள் கைகள். திட்டங்கள், செயற்பாடுகளை நோச்கும் பொழுது வளர்முக நாடுகளி**ல்** அவை ஏற்படுத்திய செயற்பாடுகளின் பின் னணி விளைவுகள் பாதகமாகவே அமைந் துள்ளன எலைாம். பொருளாதார வல்லர சுகள் தமது வாக்கு சதவீதத்தினூடாக தமக்கு சாதகமான நடவடிக்கைகளையே பெரும்பாலும் மேற்கொண்டு வந்துள்ளன. சர்வதேச நிறி நிறுவனத்தினாலும் உலக வங்கியாலும் வளர்.மக நாடுகளின் பல் வேறு பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வுகாணும்முக *மாக தயாரிக்கப்பட்ட மரு*ந்தே புனர்நிர் மாண மறசீரமைப்பு ஆகும். ஆனால் இம் மருந்தானது வளர்முக நாடுகளின் பிரச் சினைகளை மேலும் விரிவாக்கினவே யன்றி குறைவடையச் செய்யவில்லை. உலக வங்கியினதும், சர்வதேச நிறவனத்தினதும் புனர்நிர்மாண மறுசீரமைப்பு கொள்கை களையும் அவற்றின் குறிக்கோள்களையும் நோக்குவதன் மூலம் வளர்முகநாடுகள் அவைமூலம் எத்தகைய தாக்கங்களை அனு பவித்து வருகின்றன எவ்பதைக் கண்டு கொள்ளலாம்:

புனார்நிர்மாண மறுசீரமைப்பானது ஏற் றுமதியை அடுகரிக்குமுகமாகவும், இறக்கு மதியை குறைக்கும் முகமாகவும் வளர்முக நாடுகளில் நாணயமதிப்பிறக்கத்திணை மேற் கொள்ளும்படி அறிவுறத்தின. இதன்படி இந்தியா, இந்நோனேசியா, இலங்கை. நைஜீரியா, பொலிலியோ, மொரோக்கோ <mark>எபை பல நாடுகள் தமது நாணயத்தை</mark> மதிப்பிறக்கம் செய்தன. ஆனால் இதன்படி இந்நாடுகளின் ஏற்றுமதி வருவரய் என்பது மிக குறைந்த முன்னேற்றமே கண்டுள்ளது. குறிப்பாக முதல் விளைவுப் பொருள்களை ஏற்றுமதி செய்யும் நாடுகளின் சந்தை அதி கரிக்கவில்லை. மாறாக ஏற்றுமதிப் பண்டை ங்களின் அளவு உயர்ந்து அவற்றின் விலை குறைவடைந்துள்ளன. உதாரணமாக இலங் கையில் 1973 - 80 காலப்பகுதியில் -7. 2% மாக இருந்த சென்மதி நிலுவை முறைக் க/குநிலுவையானது 1980-89காலப் பகுதியில் 10.2%மாக அதிகரித்துள்ளமை இதன் பின்னணி விளைவாக அமைந்துள் ளது எனலாம்.

ஏற்றுமதியை ஊக்குவிக்கு முகமாக கடன்களை திருப்பி செலுத்தும் வகையில் இம் மறுசீரமைப்பானது கடன்களை வழங் கியது. இவ்வாறு வழங்கப்படும் கடன்கள் குறிப்பிட்ட காலப்பகுதியில் திருப்பிச் செலுத்தப்படவேண்டும். ஆகையினால் அவை ஏற்றுமதிக்கான பொருட்களை பயி ரிடவே பயன்படுத்தப்பட்டன. உணவுப் பொருட்களுக்குப் படுவ்ஏற்றுமதிப் பொருட் கள் பயிரிடப்பட்டமையினால் உள்நாட்டில் பஞ்சம் பட்டினி, வெளிநாட்டு சந்தைகளை நம்பி இருக்கும் நிலை, ஏற்றுமதிப் பொருட் கள் பயிரிடுவதற்காக பூச்சிகொல்லிகளின் உபயோகிப்பு அதிகமாகையால் சுற்றுப்புற கூழல் பாதிப்பு என்பன ஏற்பட்டன. வறு மை வட்டம் மேலும் உயர்வடையஇது வழி வகுத்தது.

அரச செலவினங்களின் குறைப்பு புனர் நிர்மான மறுசீரமைப்பின் மற்று மோர் கொள்கையாகும். அதிகப்படியான தேவை களைக் குறைப்பதன் மூலம் சேமிப்பினை அதிகரிக்கலாம் என்ற வகையில் இத்திட்டம் அமுல் நடத்தட்படுகின்றது. ஆனால் நல செலவுக் குறைப்பின் காரணமாக உண்மை மில் கல்வி, சுகாதாரம், குடிநீர், நீர்ப்பா சனம், மின்சாரம், போக்குவரத்து ஆகியவை தான் பெரு மளவு பாதிக்கப்படுகின்றன. இலங்கை அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட இந்த நடவடிக்கை எதிர்பார்த்த குறிக்கோளை எய்தவில்லை. மாறாக கீழ் மட்ட வருமானம் பெறுபவர்களை தாக்கக்கூடியவகையிலேயே இது செயற்பட்டது. நலன்புரிச் செலவுகளின் மூலம் போசாக்கு மட்டத்தினையும் எழுத்தறிவுமட்டத்தையும் பெற்றுவந்த உழைப்பாளர் வர்க்கம் இச் செலவினங்களின் குறைப்பினால் பெருமளவு ப திப்படைந்தன.

உற்பத்தித் துறையைத் தனியார்மய மாக்கல் அத<mark>ிகப்படியான திறமையை வளர்</mark> த்து பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு உந்து சக்தியாக அமையும் என கருதப்பட்டது. இந்தோனிசியா, நைஜீரியா, இலங்கை, மலேசியா, மெக்சிகோ, இந்தியா போன்ற பல நாடுகள் இத்தகைய தனியார் மயமாக் கல் கொள்கையையே பெருமளவு பின்பற்று கின்றன. சமூக நலன்களைவிட இலாபமே முக்கியம் பெறுவதனால் பெருமளவு கள் பாதிப்படைகின்றனர். ஏழை மக்களு க்கு மின்சாரம், தொடர்புச்சாதனங்கள், போக்குவரத்து என்பன மறுக்கப்படுகின்றன. வருமான சமயின்மை அதிகரிக்கவும் கிரா மிய வறுமை அதிகரிக்கவும் இது வழிவகுக் கின்றது

வெளிநாட்டு வர்த்தகம் உள்நாட்டு பொருளாதாரம் ஆகியவற்றைதாராளமயப் படுத்துவதன்மூலம் புதுத்துறைமுயற்கொளை முன்னேற்றமடையச் செய்யலாம் என்பது உலகவங்கியின் சீராக்கல் கொள்கையின் மற்றுமோர் செயற்பாடாகும். இது உலக அளவில் போட்டியிணை அதிகரித்து திறமை யினை ஊக்குவிக்கும் என கருதப்பட்டது. ஆனால் இந்நடவடிக்கையானது உள்ளூர் தொழில்கள் பாதிப்படைய வழிவகுத்துள் ளன. அத்தியாவசிய தேவைக்கு முறாண ஆடம்பரப்பொருட்களின் இறக்குமதி உயர வித்திட்டுள்ளன.

இறைக்கொள்கை, நாணயக்கொள்கை ஊடாக உள்நாட்டு மூலவளங்களைத் திரட் டு தல் தீராக்கல் கொள்கையின் மற்றுமொரு செயற்பாடாகும் உயர்ந்த வட்டி வீதங் சனை அறிமுகப்படுத்தல் மூலம் அதிகமான திரமையுள்ள முதலீட்டாளர்களைப் பெற் றுக் கொள்ளலாம் என கருதப்பட்டது. பணப்புழக்கத்தில் சட்டுப்பாட்டினை ஏற்படு ு தைவதன் மூலம் பணவீ≗கத்தை கட்டுப் படுத்தலாம் எனவும் எதிர்பார்க்கப்பட்டது. இதன் மூலம் எதிர்பார்க்கப்படும் விளைவு வரவுசெலவுத்திட்ட பற்றாக்கு றையின் அளவை குறைப்பதே. ஆனால் இத்தகைய ந வடிக்கைகளானது உள்ளூர் சந்தைக்கான உற் த்திகளில் ஈடுபடுவதை குறைக்கின் றது. சிறு விவசாயிகளும் உற்பத்தியாளர்களும் கடன்வாங்சமுடிவதில்லை, வரவுசெவுத் தட்ட பற்றாக்குறை அதிகரிப்பு பணவீக்கத் திணை மேலும் அதிகரிக்கின்றது. பொரு ளாத ்ர தேக்கம் வேவையின்மையின் அதிசரி ப்பு ஏற்பட இது வழிவகுக்கின்றது.

சர்வதேச நிதி நிறுவனமும் உலகவங்கி யும் மேற்கொண்ட புனர்நிர்மாண மறுசீர

மைப்பானது வளர்முக நாடுகளில் **பாகுக** மான பின்னணி விளைவுகளையே ஏடிபடு த்தியுள்ளன. இலங்கையிலும் இதன் தாக் கங்களை அவகானிக்கலாம். உள்நாட்டுச் சந்தையில் இறக்கும்பி பொருட்களின் அதிகரிப்பு உள்நாட்டு தொழில் களுக்கு பாதுகாப்பு இன்மை. ஏற்றுமதியிணை மீறும் இறக்குமதி, தொழிலாளர் உரிமைகள் மீதான அடக்கமுறை, வேலையில் பாது காப்பின்மை, வேலையின்மை, பணவீச்கம். அன்னியச் செலாவணியில் ஏற்படும் பாதி ப்பு போன்ற பல்வேறுவகையான பாதக மான விளைவுகளை ஏற்படுத்தும் நடவடிக் கைகளைக் கொண்டனராகவே சர்வகேச நி நி நிறுவனத் தினதும் உலகவங்கியினதும் செயற்பாடுகள் அமைகின்றன. வளர்முக நாடுகளின் பொருளாதாரத்தில் இவற்றின் தாக்கம் தொடர்ந்து இருந்தே ஆகும். **வள**ர் முகநாடுகள் உலகவங்கியினதும் சர்வதேச நிதி நிறுவனத்தினதும் சீராக்கல் கொள்கை என்னு**ம்** மாயையில் இநந்து தம்மை விடுவித் துக் கொ**ள்வதன்**மூலமே தம்மைமீ**ட்டெ**டுக்**க** (முடியும்.

களஞ்சியத்தில் ஒரேபெயரைக் கொண்ட வெவ்வேறு வகையிலான பொருட்கள் காணப்படலாம். இதனால் அவற்றை வினியோகிப்பதில் மாறுபாடும், கடினத்தன்மையும் ஏற்படலாம்.இத்தய வேளையில் பொருட் களை வினியோகிப்பதில் சுலபத்தன்மையை ஏற்படுத்தவும், மாறுபாடு களை தவிர்த்துக் கொள்ளவும் ஒவ்வொரு வகையான பொருட்களுக்கு ஒரு குறியீட்டு இலக்கங்கள் வழங்கப்படும். இதனை குறியிடல் என அழைப்பர்.

## வணிக ஒளியே வருக

வியாபாரிகளுக்கு குறித்த தவணையில் ஓடர்கள் செய்து தரப்படும்.

## சுக்தி ஆ**பரணத் தொழிலகம்** 276, கஸ்தூரியார் வீதி, (கன்னாதிட்டி) யாழ்ப்பாணம்,



ஒரு கழகத்திற்கப் பொருளைத் தேடித்தர இயலாதவர்கள் இருப்பதையாவது அழிக்காமலிருப்பது நல்லது. அதே போல ஒரு நிலையத்திற்குச் சிறட்பைத் தேடித்தர இயலாத வர்கள் பழியையேனும் தேடித்தராமலிருப்பதே நல்லது.

### வணிக ஒளி

சிறக்க வாழ்த்துக்கள்

# Nithya Jewellers

பு**தீய செ**மாடல் நகைகளை ஓடருச்கு குறூத்த தவணையூல் செய்து கொடூக்கப்படும்.



## நித்தியா நகை மாளிகை

177 4. கள்தாரியார் வீதி. யாழ்ப்பாணம்.

வழுவழுத்த நட்டுலும் பார்க்க வைரம் கொண்ட பகை நல்லது.

# VANIKA OLI

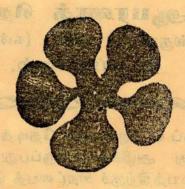
Space Donated By



# City Electronics

174. Manipay Road, JAFFNA.

கல்வு கற்றவரை இலகுவில் ஆராலாம். ஆனால் அடிமைப்படுத்த மூடியாது. இலகுவில் வசீகரிக்கலாம். ஆனால் ஏமாற்றுமுயாது. வையம் புகழ வணிக ஒளி வாழும் - இதில் ஐயம் ஏதும் இல்லையென வாழ்த்தும்...



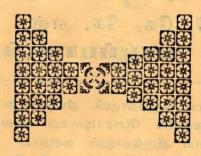
கணப் இஸ்ரோர்ஸ் பலசரக்கு வியாபாரம் கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மனிகன் பாம்பைப்போல பறவையைப்போல ஊர்ந்து செல்லவும். வானில் பறக்கவும். மீனைப்போல நீரில் நீந்தவும் **கற்றுக்கொண்டுள்** ளான். ஆனால் அவன் மனிதனாக வாழத்தெரிந்திருக்கவில்லை. முதலில் கற்றுக்கொள்வது தான் நல்லது. அதைக்

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# 363636363636363636363636363636363636363

வண்ணை வைத்தீஸ்வராவின் வணிக என்றும் எண்ணில் பயன்பெருக்கி இணையற்று வாழியவே!



மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வேலணை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம்

### VELANAI purpose Co-operative Society Multi Limited

No. J 1649 of 21-3-1977 Regd.

காரியங்களை எண்ணி எண்ணி வருந்திக்கொண்டிருப் கடந்துபோன பவன் எதிர்காலத்தில் அடையவேண்டிய பலன்களையும் இழந்து விடு ஆனால் கடந்துபோனவைகளைப்பற்றிக் கவலைப்படாமல் ஊக்கங்கொண்டு உழைப்பவன் எதிர்காலப்பலன்களையும் பெறுவதுடன் இழந்தவைகளையும் திரும்பப்பெறுகிறான்.

とうできたりたりたりたりたりたりたりたりたりたりたりたり 969696969696969696969696969

्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक् इत्तरहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्यक्त्रहार्य

வணிக ஒளியை

வாழ்த்துகிறோம்



# a. G. B. B. I Si

447, கே. கே. எஸ். வீதி, யாட்டியாணம்.

ஒருவன் பலவீனமாய் இருந்தாலும் நியாயமான காரணங்களை முன் வைத்து நேரான வழியில் போராடினால் அவன் வெற்றியடைவான். ஒருவன் பலசாலியாய் இருந்தாலும் தவறான விதத்தில் பொய்யான காரணங்களை முன்னிட்டுப் போராடினால் தோல்வியே பெறுவான்.

### வைத்தீஸ்வரக் கல்லூரியின் வணிக ஒரி சிறப்புடன் திகழ வாழ்த்துகிறோம்.

சகல விதமான

できたものとうでしてもできたりでもできたりできたりできたりできたらんというできたら

- ★ அச்சுவேலைகள்,
- \star றபர் ஸ்ராம்ப் செய்தல்
- \star புத்தகம் கட்டுதல்.

போன்றவற்றைக் குறித்த தவணையில், நிதான விலையில் செய்து பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்

> திருமால் அச்சகம் இல. 393, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

いりできたとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうと

ஒவ்வொரு நல்ல காரியமும் உண்மையான எண்ணமும் மனிதனுக்கு முகத்தில் அழகையும் பிரகாசத்தையும் கொடுக்கும், மாறாக ஒவ்வொரு கெட்ட காரியமும் அதைச்செய்யும் எண்ணமும் முகத்திற்கு அவலட் சணத்தைத் தருகிறது.

AT I miate Technolog Services
121. POINT PELFO I CAD
NALLUR, JAFF NA

# பணச் சந்தைக் கருவிகள்

### MONEY MARKET INSTRUMENTS

க. கன உரத்தினம் Dip. in Accy. B Com. MAAT (SL) AMI Mat M (UK) சிரேஷ்ட உதவி நிதியாளர் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்

இரு நாட்டின் நிதிச் சந்தையில் பணச் சந்தை முக்கிய இடத்தை வகிக்கிறது. தனிப்பட்டவர்களைப் பொறுத்த வரையி லும், மற்றும் வங்கி, தொழில் நிறுவனங் கள். அரசாங்கம் ஆகியவற்றைப் பொறுத்த வரையிலும் குறுங்காலப் பணத் தேவை மிக முக்கியமானதொன்றாகக் கருதப்படு கிறது. இங்கு குறுங்காலம் என்பது பன்னி ரண்டு மாதங்களுக்கு மேற்படாத காலப் பகுதியைக் குறிக்கின்றது. எனவே குறுங் காலப் பணத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளக் கூடியதாகக் கடன் வழங்கு கின்ற ஆட்களையும் நிறுவனங்களையும் உள்ளடக்கியதே பணச்சந்தை ஆகும். ஒரு குறுங்காலக் கடனைப் பெற் நாட்டில் றுக்கொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பு கூடுதலாகக் காணப்படுமாயின் அந்த நாட்டின் பணச் சந்தை ஓர் வளர்ச்சியடைந்த பணச்சந்தை யாகக் கருதப்படும். இலங்கையைப் பொறுத் தவரையில் பணச்சந்தையானது வளர்ச்சி யடைந்து வருசின்ற நிலையில் காணப்படு கி நு. மேலும் இலக்கையில் பணச் சந்தை யானது ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட, ஒழுங்குப டுத்தப்படாத பணச்சந்தைகளாகக் காணப் படுகிறது. மத்திய வங்கியின் கட்டுப்பாட் டிற்குட்பட்டு குறுங்காலக் கடன் வழங்கும் அமைப்புக்கள் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட பணச் சந்தை அமைப்புக்கள் எனவும், மத்திய வங்கியின் கட்டுப்பாட்டிற்குட்படாமல் குறுங்காலக் கடன் வழங்கும் அமைப்புக்கள் ஒழுங்குபடுத்தப்படாத பணச்சந்தை என வும் அழைக்கப்படும். ஒழு ங் குபடுத்தப்ப டாக பணச்சந்தையில் குறுங்சானக் கடன் வழங்குவதில் தனிப்பட்ட நபர்கள் முக்கிய பங்கினை வகிக்கின்றனர். ஒழுங்குபடுத்தப் பட்ட பணச்சந்தைக்கும் ஒழுங்குபடுத்தப் படாத பணச் சந்தைக்கும் இடையில் பிர தான வேறுபாட்டை ஏற்படுத்து வது குறுங்காலக் கடன்களின் வட்டிவீதம் ஆகும்.

பணச் சந்தையில் குறுங்காலக்கடன் வழங்கு கின்ற, கடன் பெறுகின்ற இரு முக் கிய தொழிற்பாடுகள் நடைபெறுகின்றன. வழங்குபவர்கள் எப்பொழுதும் AL GIT கடன் வழங்கும் தொழிற்பாட்டை மேற் கொள்வதல்லை. அவர்கள் கடன் பெறும் செயற்பாட்டிலும் ஈடுபடுவார்கள். அவ் வாறே கடன் பெறுபவர்களும் எப்பொழு கும் கடன் பெறுபவர்களாக மட்டும் இருப் பதில்லை. அவர்கள் கடன் வழங்குபவர்க ளாகவும் இருக்கலாம். உதா ரண மாக வணிக வங்கிகளை எடுத்துக் கொண்டால் அவை குறுங்காலக் கடன் வழங்கும் அமைப் பாகச் செயற்பட்ட போதிலும் திரவப் பற் றாக்குறை ஏற்படும் காலங்களில் குறுங்கா லக் கடன் பெறும் அமைப்புகளாகவும் செயற்படுகின்றன.

பணச் சந்தையில் கடன் பெறுனர் தாம் வைத்திருக்கும் ஆவணங்களை விற்றோ ஆல்லது புதிய ஆவணங்களை வழங்கியோ அல்லது நேரடியாகவோ கடன் பெறுகின் றனர். கடன் வழங்குனர்கள் தம்மிடமுள்ள தற்காலிக காசு மிகையினை உயர்வட்டி ஈட்டும் மு உலீடுகளாக மாற்று கின்றனர். இவை பணச்சந்தையில் ஈடுபடுபவர்களின் இரு பிரதான அடிப்படைத் தொழிற்பாடு களாகக் காணப்படுகின்றன. குறுங்காலக் கடன்களைப் பெறுப்பரி தமது கடன்களுக்குப் பொறுப்பாகப் பல் வேறு வகையான ஆவணங்களைப் பயன் படுத்துகின்றனர். இவ்வாறு பணச்சந்தை யில் குறுங்காலக் கடன் பெறு பவர் உள், சடன் வழங்குபவர்கள் பயன்படுத்துகின்ற பொறுப்பு ஆவணங்களே பணச் சந்தைக் கருவீகளை அழைக்கப்படுகின்றன. இத் தகைய பணச்சந்தைக் கருவிகள் ஒழுங்கு படுத்தப்பட்ட பணச்சந்தையிலேயே கூடு தலாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

தனிப்பட்ட கடன் வழங்கும் ஆட்களை உள்ளடக்கிய மத்திய வங்கியின் கட்டுப் பாட்டிற்கு உட்படாத ஒடிங்குபடுத்தப்ப டாத பணச்சந்தையினைப் பொறுக்க வரையில் படின்படுத்தப்படுகின்ற பிரதான பொறப்பு ஆவணம் வாக்கு இச் சிட்டுக் சளாகும். பணச்சந்தைக் கருவிகளை பணச் சந்தை ஆவணங்கள் எனவும் கூறலாம். ஒரு வருடத்திற்கு மேற்படாத கடன்களுக் குப் ொறுப்பாக இவ் ஆவணங்கள் பயன் படுத்தப்படுவதால் இவை ஒரு வருடத்திற்கு மேற்படாத முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண் டவையாகக் கருதப்படும். எனவே, ஒரே பொறப்பாணமானது ஒரு வருடத்திற்கு உட்பட்ட முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண்ட வையாகவும், ஒரு வருடத்திற்கு மேற்பட்ட முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண்டவையாக வும் அமையலாம். ஒரு வருடத்திற்கு மேற் பட்ட முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண்டதாக ஒரு ஆவணம் அமையுமாயின் அது பணச் சந்தைக் கருவியாகக் கருதப்படாது மூல தனச் சந்தைக் கருவியாகக் கருதப்படும் உதாரணமாக திறைசேரி உண்டியல்களைப் பொறுத்தவரையில் தற்போழுது பன்னி ரண்டு மாதங்களுக்கு உட்பட்ட முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண்டவையாகவும், பன்னி ரண்டு மாதங்களுக்கு மேற்பட்ட முதிர்ச் சிக் காலத்தைக் கொண்ட வை யா கவும் காணப்படுகிறது. எனவே திறைசேரி உண் டியல்கள் பணச்சந்தைக் கருவியாக மட்டு மன்றி ஒரு மூலதனச் சந்தைக் கருவியாக வும் பயன்படுகிறது.

இலங்கையில் தற்பொழுது பின்வருவன பணச்சந்தைக் கருவிகளாகப் பயன்படுத்தப் படுகின்றன:

- 1. வியாபாரு உண்டியல்கள்
- 2. திறைசேரி உண்டியல்கள்
- 3. வைப்புச் சான்றி தழ் கள்
- 4. வரி ஒதுக்கற் சான்றிதழ்கள்
- 5. மத்திய வங்கியின் பிணைகள்
- 6. சேமிப்புச் சான்றிதழ் பத்திரம்
- 7. இறைசேரி வைப்<mark>பு</mark>ச் சான்றிதழ்

### வியாபார உண்டியல்கள்:

கடன் வியாபாரத்தில் கடன் பெறுப வர் சுடனைக் காலம் தாழ்த்திச் செலுத் துவதற்கும், கடன் கொடுத்தவர்கள் தமது கடனுக்குப் பொறுப்பாகவும் தமது பணத் தேவையை உடழையாகப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளக்கூடிய முறைபிலும் பயன்படுத் தும் உண்டியல்களே வியாபார உண்டியல் களாகும்.

வியாபார உண் டிய வ களைக் சழிவு நீச்கி மாற்றுவதன் மூலமும், மீள் கழிவு செர்வதன் மூலமும் அதனை வைத் இரப் பவர்கள் குறுங்காலக் கடன்களைப் பெற் றுக்கொள்கின்றனர். தற்பொழுது வியா பார உண்டியல்களின் பாவனை அருகி உரு கின்ற காரணத்தினால் இவை பணச் சந் தையில் அதிக முக்கியத்துவத்தைப் பேற கில்லை.

வியாபார உண்டியல்களின் முக்கிய தன்மை யாதெனில் அவை பல்வேறு திகதி களை முதிர்ச்சிக் காலங்களைக் கொண்ட வையாகக் காணப்படுவதாகும். அத்துடன் அவற்றின் பெறுமதி ஒழுங்கற்ற தொகை களைக்கொண்டவையாகவும் காணப்படும். அவற்றைக் கழிவீட்டு இல்லங்கள், வணிக வங்கெள், உண்டியல் தரகர்கள் பொறுப் பாகப் பேற்றுக் கொண்டு குறுங்காலக் கடன்களை வழங்கும் செயற்பாட்டில் ஈடு படுவர்.

இவற்றைப் பொறுப்பாகப் பெற்று கடன் வழங்கும் நிறுவனங்கள்பணம் தேவை ப்படும் சந்தர்ப்பத்தில் பீண்டும் கழிவு நீக்கி மாற்றிக் கொள்ளும். அண்மைச்காலங்களில் வங்கி மாற்றல்கள், லங்கி ஆணைகள், நாணயக் கடிதங்கள் ஆகியவை உண்டியல் களுக்குப் பதிலாகப் பயன்படுத்தப்படுவ தால் வியாபார உண்டியல்களின் பாவணை குறைவடைந்துள்ளது. தற்பொழுது கையா ளப்படுதின்ற உண்டியல்கள் கூட நாணயக் கடிதங்களின் திர்ப்பணவுகளுக்காகப் பயன் படுத்தப்படுவதால் அவை வர்த்தசர்களின் பெயரில் பிரப்பிக்கப்படாமல் வங்கிகளின் பெயரிலேயே பிறப்பிக்கப்படுகின்றன. உண் டியல்களின் பாவனை குறைந்து வருவதால் பணச் சந்தை அமைப்புக்களான ஏற்பகங் கள், கழிவீட்டு இல்லங்கள் ஆகியவற்றின் முக்கியத்துவம் குறைவடைந்துள்ளது.

### திறைசேரி உண்டியல்கள்:

அரசாங்கம் தணது உள்ளூர் குறங்காலக் கேடன்சளுக்காக வழங்கும் பொறுப்பு ஆவ ணமே திறைசேரி உண்டியல் ஆகும். இவங் கையின் பணச் சந்தையில் பிரதான கடன் பெறுநராக இவங்கை அரசாங்கம் திசழ் கின்றது. அரசாங்கத்திற்குக் குறுங்கால நிதி நெருக்கடி ஏற்படுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் எல்லாம் திறைசேரி உண்டியல்களை வழங்கி பணம் பெற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது.

வோல்ட்டர் பேகட் (Walter Begehat) என்பவரின் ஆரோசனைக்கிணங்க 1871 ஆம் ஆண்டு பொராளுமன்றச் சட்டத்தால் இங்கிலாந்தில் திரைசேரி உண்டியல்கள் அறிமுகப்படுத்த**ப்** ட்டது. இலங்கை அர சின் திறைசெரி உண்டியல்கள் 1923 ஆம் ஆண்டின் 07 ஆம் இலக்க திறைசேரி உண் **பெயாவ்கள்** கட்டளைச் சட்டத்தின் மூலம் இக்கிலாந்தில் முடிக்குரிய முசவர்களால் வையுங்க பட்டன. இவை வழங்க பட்ட திக தியிலிருந்து ஒரு வருடத்தற்குள் மீட்சத் தக்க முறையில் 1000 ஸ்ிரலிங் பவேண் அல்லது அவற்றின் பெருக்கத்தைக் கொண் டனவையாக ஆரம்பத்தில் வழங்கப்பட்டன. அதே ஆண்டு 8 ஆம் இலக்க திறைசேரி உண்டியல் கட்டனளச் சட்டத்தின் மூலம் இவங்கையில் திறைசேரி உண்டியல்களை வழங்குவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. இவை வழங்கப்பட்ட திகதியில் இருந்து ஒரு வருட காலத்திற்குள் மீட்டுக்கொள்ளக் கூடிய முறையில் ரூரா 1000,- அல்லது

அவற்றின் பெருக்கத்தைக் கொண்டவை யாக இருந்தன. வழங்கப்படக்கூடிய திறை சேரி உண்டியல்களின் உச்சத் தொகை காலத்திற்கு காலம் பாராளுமன்றப் பிரோ ரணை மூலம் தீர்மானிக்கப்படு கின்றது. 1941 ஆம் ஆண்டு யூலையில் இது ரூபா 10 மில்லியனாக வரையறை செய்யப்பட டிருந்தது. 1948 இல் இது 25 மில்லியன் ஆகவும், 1949 யூலையில் இது 50 மில்லி யன் ஆகவும் அதிகரிக்கப்பட்டது. 1950 ஸ் 100 மில்லியனாகவும். 1960 இல் ரூபா 650 மில் வியனாகவும் காணப்பட்டது. இவ்வாறு காவத்திற்குக் காலம் அதிகரிக்கப்பட்டு 1992 டிசம்பர் |6 ஆம் திகதியிலிருந்து 125,000 மில்லியன் ரூபாவாக அதிகரிக்கப்பட்டு 🕏 ளது. எணவே தற்பொழுது வழங்கப்படக் கூடிய திறைசேரி உண்டியக்களின் உச்சத் தொகை 125,000 மில்லியன் ரூபா ஆகும்.

இலங்கையில் மத்திய வங்கி ஆரம்பிக் கப்பட முன்னர் திறைசேரி உண்டியல்கள் திறைசேரியில் பொதுப்படுகடன் பகுதி யால் கையாளப்பட்டது. இலங்கை மத்திய வங்கி ஆரம்பிக்கப்பட்டு 1950 இல் செயற் படத் தொடங்கியதும் அரசாங்கத்தின் சார் பில் திறைசேரி உண்டியல்களை வழங் குதல் அவற்றை மீட்டல், இவை தொடர் பான பதிவேடுகளைப் பேணுதல் ஆகிய பொறுப்புகள் அனைத்தும் மத்திய வங்கி யின் போதுப்படுகடன் திணைக்களைத்தினால் மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

திறைசெரி உண்டியல்கள் தற்பொழுது பல்வேறு முதிர்ச்சிக் காலங்களைக் கொண் டனவயாக வழங்கப்படுகின்றன. 1992 க்கு முன்னர் 3 மாதங்கள், 6 மாதங்கள், 12மாத ங்கள் முதிர்ச்சிக் காலங்களைக் கொண்ட திறைசெரி உண்டியல்கள் வழங்கப்பட்டன. ஆனால் 1992 இல் இருந்து இவற்றடன் 24 மாதங்கள், 36 மாதங்கள் 48 மாதங் களை முதிர்ச்சிக் காலங்களாகக் கொண்ட திறைசேரி உண்டியல்களும் வழங்கப்படுகின் மன. இது திறைசேரி உண்டியல்கள் தொடர் பாக 1992 இல் ஏற்பட்ட ஒரு பிரதான மாற்றமாகும். திறைசேரி உண்டியல்கள் 12 மாதங்களுக்கு மேற்பட்ட முதிர்வு காலத்தை உடையவையாக வழங்கப்படுவ தோல் திறைசேரி உண்டியலகள் பணச் சந்தைக் கருவிசளாக மட்டுமன்றி மூலது சை சந்தைக் கருவிகளாகவும் கருதேட்படுகின்றன.

Tara tan permitti duna di digenti di La A

MALLER SALLIAN

அரசாங்கத் தின் சார்பில் திறைசேரி உண்டியள்களை வழங்கும் அதிகாரம் மத் திய வங்கிச்கு அளிக்கப்பட்டுள்ளது. 1992 யூலைக்கு முன்னர் பொதுமக்கள் திறைசேரி உண்டியக்களைக் கொள்வனவு செய்வதற் கான கே விப் பத்திரங்களை மத்தியவங் கிச்குச் சமர்ப்பித்து அவற்றைக் கொள்வ **எவு** செய்யக்கூடியதாக இருந்தது. ஆனால் 1992 - 07 - 24 இஸ் இருந்து மத்தியவங்கி யால் சான்றளிக்கப்பட்ட முதன்மை வணி கர்சன் மட்டுமே வாராந்தக் கேள்விப் பத் இரங்களைச் சமர்ப்பிக்கவாம். தற்பொழுது 13 வர்சதக வங்கிகளும் 4 பணத்தாகு நிறு வனங்களும் 1ஒரு நம்பிச்சைக்கூறு முகாமைத் தவக் கூட்டு நிறவனமும் திறைசேரி உண் புடல்சனைக் சொள்வவவு செய்வதற்குக் கேள்விப் பத்திரங்களைச் சமர்ப்பிக்கம் முதன்னமை உணிகர்களாகச் சான்றளிக்கப் டட்டுள்ளனர். மேலும் மத்திய வங்கியின் பிரதேச அலுவலகங்களில் நிறைசேரி உண் டியல்களை விற்பனை செய்து வந்தமை 1992 யூனில் இருந்த நிறுக்கப்பட்டுள்ளது. தற்போது பொதுமக்கள் முதன்மை வணி கர்களிடமிருந்தே திறைசேரி உண்டியல் களைக் சொள்வனவு செய்யவேண்டும்.

திறைசேரி உண்டியக்கள் கழிவுடணேயே
வழங்கப்படுகின்றன. அவற்றைக் கொள்வ
னவு செய்டவர்கள் முசப் பெறுமதியிலும்
பார்க்கக் குறைவான தொகையச் செலு
த்தி, மீட்கும் பொழுது முகப் பேறுமதி
யினை பெற்றுக்கொள்கின்றனர். இவற்றுக்
கடையெயுள்ள வி தியரசம் திறைசேரி
உண்டியல்ல் முதவிடுவோரின் வருமான
மாகும். ஆரம்பகாலத்தில் திறைசேரி உண்
டியல்களைக் கொள்வனவு செய்தவர்கள்
அவற்றை முதிர்வு சாலம் வரும்வரை வைத்
திருந்து பணத்தைப் பெறவேண்டிய நிலை
காணப்பட்டது. அதாவது திறைசேரி உண்
டியல் களுக்கான சந்தை முதற்தர சந்தை
யாக மட்டுமே காணப்பட்டது. திறைசேரி

உண்டியல்களைக் கொள்வனவு செய்தவர் கள் அவற்றை மீளவும் விற்பனை செய்யக் கூடிய / கைமாற்றக்கூடிய வசதி இருக்க வில்லை. ஆணால் 1981 ஏப்பிரல் 21 இல் இருந்து திறைசேரி உண்டியலுக்கு இரண் சந்தை ஏற்படுத்தப்பட்டது. டாக்கரச் திறைசேரி உண்டியல்களைப் புறக்குறிப்பிடு வதன் மூலம் கைமாற்றம் செய்ய அனுமதிக் சப்பட்டது. இது திறைசேரி உண்டிய**ல்கள்** தொடர்பான ஓர் பிரதான மாற்றமாக இருந்ததுடன் பணச்சந்தை விருத்திக்கும் நாணயக் கட்டுப்பாட்டுக் கருவியாகத் திறை சேரி உண்டியல்களைப் பயன்படுத்தக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்பட்டது. மேலும் திறைசேரி உண்டியல்களில் எந்நேரத்திலும் முதலிடக் கூடிய வாய்ப்பும், அவற்றை வைத்திருப் போர் எந்நேரத்திலும் காசாக்கிக் கொள் ளக்கூடிய வாய்ப்பும் திறைசேரி உண்டியல் களுக்கான இரண்டாந்தரச் சந்தை மூலம் ஏற்பட்டது

திறைசேரி உண்டியல்களை மக்கிய வங்கி, வர்த்தக வங்கிகள். ஊழியர் சேம லாப நிதியம், காப்புறுதி நிறுவனங்கள். நிதிக் கம்பனிசள். பொதுமக்கள் ஆகியோர் கொள்வனவு செய்கின்றனர். இதில் மத்திய வக்கி, வர்த்தக வங்கிகள் வங்கிக்குறை எனவும் ஏகையோர் வங்கியல்லாத்துறை என<sub>்</sub>ம் அழைக்கப்படுவர். இதில் வங்கி**த்** துறையின் பங்களிப்பே கூடுதலானது. இது 1992 இல் திறைசேரி உண்டியல்களின் மொத்த உடமைகளில் ரூபா 48,758 மில் லியன்களாகவும் இதில் மத்திய வங்கி ரூபா மில்லியன்களை உடமையாகக் 25998 கொண்டு பிரதான பங்களிப்பாளர்களாகக் காணப் ட்டது மேலும் வங்கியல்லாத்துறை யின்உடமை ரூபா 38,338 மில்லியனாக இருந் 551.

### வைப்புச் சான்றிதழ்க<mark>ள்:</mark> (CERTIFICATES OF DEPOSII)

இலங்கையின் பணச் சந்தையில் 1981 யூன் மாதம் அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் பாங் கிங் கோப்பரேசனால் (American Express-Banking Corpration) வைப்புச் சான்றிதழ்

No.

கள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. இத்தகைய சான்றிதழ்களைப் பின்னர் ஏனைய வணிக வங்கிகள், நிதி நிறுவனங்கள் மத்திய வங் கெயின் அனுமதிபெற்று வழங்கஆரம்பித்தன.

வைப்புச் சான்றி தழ்களின் முக்கிய தன் மையாதெனில் இவற்றைக் கொள்வனவு செய்தவர்களது பெயர் விபரங்கள் எதுவும் இதில் இடம்பெறவில்லை. இவற்றை எவர் வைத்திருக்கிறாரோ அவர் அதன் உரிமை யாளராகக் கரு தப்படுவார். எவ்வித புறக் குறிப்புசளுமின்றி இவை கைமாற்றம் செய் யப்படக்கடியவை. இவை பல்வேறு முகப் பெறுமு திகளைக் கொண்டவையாகவும், பல்வேறு முதிர்ச்சிக் காலங்களைக் கொண் டவையாகவும் காணப்படும்,

குறுகிய காலக்திற்குப் பணத்தை முத லிட விரும்பும் தனி ஆள் அல்லது நிறுவனம் இத்தகைய சான்றிதழ்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். அவசியம் பணத்தேவை ஏற் படின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளிடம் இடை நிலைச் சந்தையில் இவற்றை விழக லாம்.எனவேஇக்கருவி பூரணதிரவத்தன்மை கொண்டதாக காணப்படுகிறது. நிலையான வைப்புச் சான்றிதளுடன் ஒப்பிடும்போது இது பின்வரும் சிறப்பம்சங்களைக் கொண் டவையாகக் காணப்படுகிறது.

- கொள்வணவாளரின் பெயர், விப ரம் இடம்பெறுவதில்லை.
- எவ்வித புறக்குறிப்பிட லுமின்றிக் கைமாற்றலாம்.
- பல்வேறு முகப்பெறுமதிகளை உடையவையாகவும் கழிவுடன் கொள்வனவு செய்யக்கூடியதாக வும் உள்ளது.

1992 இன் இறுதியில் வர்த்தக வகிங்க ளாலும் நிதிக்கம்பனிகளாலும் வழங்கப் பட்டு வெளிநின்ற வைப்புச் சான்றிதழ் களின் பெறுமதி ரூபா 4130 மில்லியணாகும்.

### வரி ஒதுக்குச் சான்றிதல்கள்: (TEX RESERVE CERTIFICATES)

வ**ரி** ஒதுக்குச் சான்றுப் பத்திரங்கள் 1957 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க வரி ஒதுக்குச் சான்றிதழ் சட்டத்தின் மத்தியவங்கியினால் வழங்கப்படுகின்றன. வருமான வேரிச்கான ஏற்பாட்டினைக் குறுங் கால முதலீடாக மாற்றுவதற்கு இவை பயன்படுத்துவதுடன் வரி செலுத்துவதற்கு இவற்றை உள்நாட்டு அரசிறைத் திணைக் கையளிக்கலாம். எணைய களத்துக்குக் கருவிகளுடன் ஒப்பிடும் பணச்சந்தைக் போது இவற்றின் பாவனை மிகக் குறை வாகவே காணப்படுகிறது:

### மத்திய வங்கியின் சொந்தப் பிணைப் பத்திரங்கள்:

### (CENTRAL BANK SECURITIES)

மக்கிய வங்கியின் சொந்தப் பொறுப் பாவணமே மத்திய வங்கியின் பிணைப்பத் திரங்களாகும். இவற்றை மக்கிய வங்கி 1949 ஆம் ஆண்டின் 58 ஆம் இலக்க நாணயவிதிச்சட்டத்தின் 91 (1) (ஆ) பிரி வின் கீம் வெளியிடுகிறது. இப்பிணைமுறி வெளியிடுவதன் நோக்கம் நாண யச் சு ற்றோட் நாட்டின் டத்தை ஒழுங்குபடுத்து**வதா**கும். பொரு மேலதிக திரவத் ளாதாரத்தில் நிலவும் தன்மையைக் குறைக்கும் நோக்குடன் இவை முதன்முதலில் 1956 இல் வழங்கப்பட்டன. பின்னர் 1957, 1964, 1984 ஆகிய ஆண்டு களிலும் வழங்சப்பட்டன. இறுதியாக 1988 மார்ச்சில் இவை வெளியிடப்பட்டன. இவ ற்றின் முதிர்வுகாலம் 12 மாதங்களுக்கு மேற் டாதது. இவற்றைப் புறக்குறிப்பிடல் வுலம் கைமாற்றம் செய்யலாம்.

பிணைமுறிகளை மத்திய வங்கிகளின் பொதுப்படுகடன் திணைக்களமே வழங்கி வருகிறது. இவற்றின் முதல் பெறு மதி ரூபா 1000/- ஆகும். கொள்வனவு செய் யப்படவேண்டிய இழிவுப்பெறுமதி ரூபா 10,000/ ஆகும். மேலும் இது ரூபா 1000/இன் பெருக்கமாக அமைய வேண்டும். இவ
ற்றின் பிரதான பங்களிப்பாளராகத் திகழ்
வது வணிக உங்கிகளாகும். வழங்கப்படக்
கூடிய பிணைப்பத்திரங்களுக்கு உச்சஅளவுக்
கட்டுப்பாடி வை. இவை ஏலனிற்பணை
முறையின் கீழ் விற்கப்படுகிறது. ஆனால்
சாதாரணமாக நடைபெறும் ஏலனிற்பணை
போலன்றி இவற்றைக் கொள்வனவு செய்ய
விருப்புயோர் கேள்விப் பத்திரங்களைச்
சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

### சேமிப்புச் சான்றுப் பத்திரங்கள். (SAVINGS CERTIFICATES)

சேமிப்புச் சான்றுப் பக்கிரங்களை இலங்கைவங்கி 1989 - 04 - 01 இல் வழங்க ஆரம்பித்தது. இவை 6 மாதங்கள், 1 வரு டம், 2 வருடங்களை முதிர்ச்சிக் காலமா கக் சொண்டவை. இவை கழிவுடன் வழங் கப்பட்டு முதிர்வு காலத்தில் முகப்பெறுமதி செலுத்தப்படுகிறது. சேமிப்புச் சான்றிதழ் ன்ள் நூரா 2001-, 5001-, 10001-, 50001-. 10,0001- 25,0001- முகப்பெறுமத்களில் வழங்கப்படுகின்றன. ஒருவருட முதிர்வ காலத்தைக் கொண்ட ரூபா 50001- முகப் பெறுமதியுடைய சேமிப்பு சான்றிதழை ஒருவர் ரூபா 4329/ - ஐச் செலுத்திக் கொள் வனவு செய்து முதிர்வு திகதிகளில் ரூபா 50001- வை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

சேமிப்புச் சான்றிதழ்களை அவற்றை வழங்கிய கிளைகளில் மட்டுமன்றி இலங்கை வங்கியின் எந்த ஒரு கிளைபிலும் மாற் றிக் கொள்ளலாம். கொள்வனவாளரது பெயர், தேசிய அடையாள அட்டை ஆகி யவை சேமிப்புச் சான்றிதழில் இடப்படும். உரிமையாளர் இறந்தால் பணம் பெறக் கூடிய முறையில் வேறொருவரையும் நிய மனம் செய்யலாம்.

வைப்புச் சான்றிதழ்சளுடன் சேமிப் புச் சான்றிதழை ஒப்பிடு போது இரண் டிற்சமிடையே பில்வரும் வேறுபாடுகள் சாணப்படுகின்றன.

- கொள்வனவு செய்வோரது பெயர் விபரம் எதுவும் வைப்புச் சான்றி தழில் இடம் பெறு வ தில் வை. ஆனால் சேமிப்புச் சான்றிதழில் இடம்பெறும்.
- வைப்புச் சான்றிதழைப் புறக் குறிப்பின்றியே கைமாற்றம் செய் யலாம். சேமிப்பு சான்றிதழை அவ்வாறு செய்ய முடியாது.
- 3. வைப்புச் சான்றிசழ்களை உள் நாட்டு, வெளிநாட்டு வணிசுவங்கி சளும் நிதிக் சும்பனிகளும் வழங்கு கின்றன. ஆனால் சேமிப்புச் சான் றிதழை இலங்கை வங்கி மட்டுமே வழங்கு இறது.
- வைப்புச் சான்றிதழ்களின் பெறு மதி சேமிப்பு சான்றிதழின் பெறு மதியைவீடக் கூடுதலாகக் காணப் படுகிறது.

### திறைசேரி வைப்புச் சான்றிதழ் (TREASURY CERTIFICATES OF DEPOSIT)

திறைசேரி வைப்புச் சான்றிதழ் என்ற புதியதொரு கடன் கருவி 1989 ஆம் ஆண் டின் 9-ம் இலக்ச திறைசேரி வைப்புச் சான்றிதழ்கள் சட்டத்தின் மூலம் நடை முறைக்குக் சொண்டுவரப்பட்டது.

மத்திய வங்கியின் பொதுபடுகடன் திணைக்களமே திறைசேரியின் சார்பில் இவ்வைப்புச் சான்றிதழ்களை வழங்குகின் றது. திறைசேரி வைப்புச் சான்றிதழ் ஒன் றின் முகப்பெறுமதி 1000!— ஆகும். இவை சழிவுடன் வழங்கப்பட்டு முகப்பெறுமதிக்கு மீட்கப்படுகின்றன. இதன் முதிர்ச்சிக் காலம் ஆகக்கூடுதலாக 2 வருடங்களாகும். எனவே இதனை ஒரு மூலதனச் சந்தைக் கருவியா கவும் எடுத்துக்கொள்ளலாம். 1990 மே 23 இல் இருந்து மத்திய வங்கி 6, 12, 24 மாத முதிர்ச்சிக் காலத்தைக் கொண்ட அரச திறைசேரி வைப்புச்சான்றி தழ்களை வழங் கத் தொடங்கியது. 1992 இறு நியில் வெளி நின்ற தொகை ரூபா 102 மில்லியனாக விளங்கியது.

மேற்கூறப்பட்ட பக்வேறு வகையான பணச்சந்தைக் கருவிகளில் திறைசேரி உண் டியல்∗ளும், வைப்புச் சான்றிதழ்களுமே பிரதான இடத்தினை வகிக்கின்றன. இலங் கையின் பணச்சந்தையில் 1988 - 01 - 18 அம் திகதியிலிருந்து மத்திய வங்கி மீள் கொள்வனவுச் சந்தையை ஒர் உபசந்தை யாக அறிமுசப்படுத் இயது. குறங்சாலக் **கட**ன்களை பெற்றுக்கொள்வதற் ாகப் பொறுப்பாவணங்களை அவற்றை வைத் திருப்போர் விற்பணை செய்யும் <sub>அ</sub>தேவேன**ள** யில் அவற்றைக்குறிப்பிட்ட திகதியில் மீள வும் கொள்வனவு செய்வதாக உடன்படி க்கை செய்து குறுங்காலக் கடன்களைப் பெற **மீள் கொ**ள்வ**ன**வுச் சந்தைவழி வகுக் கிறது. மீள் கொள்வனவுச் சந்தை உடன் படிக்கை ஒரு வேலைநாள். 3 நாட்கள், 7 நாட்கள். 30 நாட்களுக்குச் செய்யப்பட

லாம். இதில் பெறக்கடிய கடனின் இழிவுத் தொகை ரூபா 5 இலட்சமாகும். இது ஒரு இவட்சத்தின் பெருக்கமாக அமைய வேண் டும். மீள் கொள்வனவுச் சந்தையில் திறை சேரி உண்டியல்கள், அரசாங்கப் முறிகள் அரசாங்கத்தினதும் அரசாங்கத் தால் உத்தரவா தமளிக்கப்பட்ட து மா **ன** சுரக்குமுதல்கள் கையுளப்படுவதால் மூல தைவச் சந்தைக் கருவிசளான அரசாங்கப் பொறுப்ப வணமும் மற்றும் அரச உத்தர வாத சரக்குமுதல் ஆகியவை பணச்சந் தைக் கருவிகளாகவும் தற்போது பயன்படு த்தப் நிகின்றன. அதும**்டும**ன்றி, மூலத**ன**ச் சந்தை நிறுவனங்களான தேசிய சேமிப்பு வங்கி, தேசிய அபிவிருக்கி வங்கி. இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக்கூட்டுத்தாபனம், ஊழியர் சேமலாப நிநியம், ஊழியர் நம்ிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம், அரசஈட்டு முதலீட்டு வங்கி ஆகியவை மீள் கொள்வனவுச் சந்தையில் குறுங்காலக்கடன் வழங்கும் தொழிற்பாட் டில் ஈடுபடுவதால் இவை பணச்சந்தை அங்கக்குவ நிறுவனங்களாகவும் மாறி யுள்ளேன.

ஒரு நாட்டின் மூலதன இருப்பை இரு வழிகளில் மேம்படுத்தலாம்.

- 1) உள்நாட்டு சேமிப்புகளின் ஊடாக:
  - a) உள்நாட்டு தனியார் சேமிப்பு
  - b) அரசாங்க சேமிப்பு
  - c) வியாபார சேமிப்பு
  - 2) வெளிநாட்டில் இருந்து:
    - a) மூலதனக் கடன்
    - b) மூலதன நன்கொடை
    - c) நேரடி முதலீடு

என்பவற்றை பெறுவதன் முலம் மூலதன இருப்பை மேம்படுத்தலாம்.

# தொடர்பு சாதனங்களில் தொலைபேசியின் வளர்ச்சியும் இன்று அதன் முக்கியத்துவமும்

அ. சாந்தினி வர்த்தகப் பிரிவு 93

இன்றைய நவீன உலகில் தொடர்பா டல் சேவை எத்துறையிலும் இன்றியமை யாததாகியுள்ளது. இதனாலேயே தொடர் பாடலானது தொடர்புசாதனைக்களின் வளர் சியினால் தனது சேவையை இலகுவாக்கிக் கொண்டு செலகிறது. சுருங்கக்கூறின் நவீன தொழில்நுட்பங்களை எல்லாம் தன்னக த்தே உள்ளடக்கிய ஒரு துறையாக தொடர் பாடல் பாற்றமடைந்துள்ளது இத்துறை யிலேயே தொலைபேசியும் பிரபல்யம்பெற்று விளங்குகிறது.

இதை மேலும் தெளிவுற நோக்கும் பொழுது தகவல்கள், செய்திகள் என்ப வற்றை பரிமாற்றம் செய்யும் தொழிற் வாய்மொழி. தொடர்பாடல் பாடான எழுத்து, சைகை எனும் மூன்று வகைக மேற்கொள்ள படுகின்ற து எந்த ஒரு நிறுவனமும் சிறந்த முறையில் தொழிற் படுவதற்கு தொடர்பாடல் மிகவும் அவசி த ற்பொ யமானதாகும். இந்த வகையில் ழுது பயன்படுத்தப்பட்டுவரும் கொடர்பு சாதணங்களை உள்ளக வெளியக Qajaff நாட்டு தொடர்பு சாதனங்கள் எனவகைப் உள்ளகத் தொடர் படுத்தலாம். இதில் பாடல் சாதனங்கள் வரிசையில் இன்ர கொம் உள்ளகத் தொலைபேசி, அறிவிக் தல்ப்பலகை, சுற்றறிக்கை, சுற்றுநிருபம். பரிமாற்றம், சிற்றூழியர் மூலம் தகவல் கடி தம், ஒலிபெருக்கி ஒலி,ஒளி என்பவற் நிறுவனம் றைக் குறிப்பிடலாம். ஏனைய நிறுவனங்களுடன் அல்வது அதன் கிளைகளுடன் தகவல் பரிமாற்றுகின் p நடவடிக்கையான வெளியகத் தொடர்பா டல் சாதனங்களாசு தொலைபேசி, தந்தி,

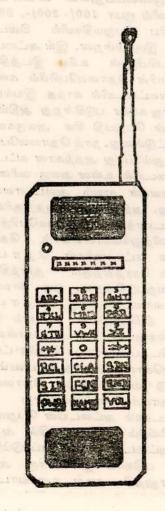
கடிதம், சடவ்வழித் தந்தி ரெலக்ஸ், பக்ஸ், (Fax) ரெலிப்பிரிண்டர் இன்மாசெற் (Inmarset) கணணிகள் என்பனவற்றைக் குறிப்பிடலாம். இவற்றில் ரெலக்ஸ் .பக்ஸ் என்பன சில நி.பிடங்களில் தகவல்களைப் பரிமாற்று இன்றன. ரெலக்ஸ் பெரிய தட்ட ச்சு இயந்திரம் போன்ற அமைப்புடைய நுண்கலைத் தொடர்பு சா தனமாகும். ரெலக்ஸ் மூலம் குறிப்பிட்ட நிறுவனத்தில் உள்ள ரெலக்ஸ் மூலம் தொடர்புகொண்டு செய்தியிணை அடிக்கும்போது மற்றை**ய** ரெலச்ஸ் நாடாவில் அச்செய்தி தன்னியக்க மான முறையில் பதியப்படும். இகன் மூலம் விரைவாகவும் உடனே பதிவைப் பெறக்கூடி யதாகவும் எந்நேரமும் தகவலை அனுப்பக் கூடியதாகவும் இருக்கிறது.

Faxcimile எனப்படும் பக்ஸ் (Fax) ஆவ ணங்கள், படங்கள், வரைபுகள் போன்ற வற்றை ஓரிடத்திலிருந்து இன்னோரிடத் திற்கு அனுப்புவதற்கு இது உதவுகிறது: ஒரு முனையில் உள்ள இயந்திரத்தில் மூலப் பிரதியை இட்டு மறுமுனையிலுள்ள (Fax) பக்ஸ் இயந்திரத்தில் அதன் ஒத்த களைப் பெற்றக்கொள்ளமுடியும். கதியில் தகவல்களைப் பரிமாற்றும் சாதனங்கள் வர்த்தக உலகிலும், சவத்தொடர்பிலும் பேரேளவு பங்களிடபை ஆயினும் பொதுமக்கள் வகிக்கின்றன. சொந்தமாக வைத்திருக்கும் அளவிற்கு இன் னமும் வளர்ச்சியடையவில்லை. இந்த வகை யில் தற் பொழுது பயன்படுத்தப்பட்டுவரும் தொடர்புசா தனங்களில் உள்ளக, வெளியக வெளிநாட்டு தொடர்புபடுத்தல் எல்லாவற்றிற்கும் பொதுவாக தொலைபேசி பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. மேலும் இலங்கையில் ஏனைய தொடர்புசாதனங் களை விட பாவனைரீதியாக தொலைபேசி முதன்மை பெற்று வருகிறது. தொலைபேசி யானது முதன்முதலில் கிரகாம் பெல் என் பவரால் 1876இல் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு Philadelphia எனும் இடத்தில் நடைபெற்ற பொருட்காட்சியில் வைக்கப்பட்டது. பின்பு எடிசன் (Edisan Prathughes) என்பவர் வழங்கினார். இகளை விருக்கி செய்து இன்று சுமார் ஒரு நூற்றாண்டுக்கும் மேற் பட்டதாகிய இக்காலத்தில் பல்வேறு ரீதி யாக வளர்ச்சியடைந்து பிரபல்யம் பெற்று விட்டது. தொலைபேசியே மக்கள் சொந்த மாக வைத்திருக்கக்கூடியதாயுள்ள பொதுவான தொடர்புசாதனம் ஆகும். தொடர்புகொள்வதற்கு கொலைபேசித் உயர்வாக இருப்பினும் கட்டணம் சிறிது நேருக்குநேர் தொடர்புகொள்ள முடிவதா லும், விரைவாகவும் உடனுக்குடன் து த்தெளிவு பெறக்கூடியவாறும் பதில் களைப் பெற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாயும் இருப்பதால் வர்த்தக உலகிலும் பொது சனத்தொடர்பிலும் இத்தொடர்பு னம் நிலைத்திருக்கிறது எனலாம்.

இற்றைக்கு 20 வருடங்களுக்கு முன்பு அவசரமாக வெளியாருடன் கொடர்பு கொள்ள வெண்டுமானால் தபால்சுந்தோ ரில் பதிவுசெய்துவிட்டு பலமணிநேரம் காத் திருக்கவேண்டி இருந்தது. ஆனால் இன்று அந்நிலை முற்றாகமாறி எந்த நேரத்திலும் எவருடனும் நொடிப்பொழுதில் நேரடியா கத் தொடர்புகொள்ளும் வசதியும் வாய்ப் பும் ஏற்பட்டுள்ளன. வசதிபடைத்தவர்கள் வீடுகளினதும், வேளைத்தளங்களினதும் ஏக போக உரிமையாக விளங்கிய தொலைபேசி பஸ்களைப்போல் வீதிகள் எங்கும் அமைந்து எல்லோருக்கும் எளிதாக உபயோ கிக்கக் கூடிய சொத்தாக மாறிவிட்டது. இவ் வளர்ச்சிக்கு எடுத்துக்காட்டாக அட்டைத் தொலைபேசியும் (Card Phone) தொலை பேசியின் உருவமைப்பு தொடர்புகொள்ளும் முறை எல்லாவற்றிலுமே பூரணத்துவமான மாற்றத்தையும் தொழில்நுட்ப முன்னேற் றத்தையும் உள்ளடக்கியதாக இன்றைய உலகின் அதிநவீன தொடர்புசாதனமாக இலங்கையில் பாவணைக்கு வந்திருக்கும் செலூலார் சேவையின் (Celltel) செல்போன் கள் தொலைபேசியுடனான தொடர் பு சேவையை மிக உயர்ந்த வளர்ச்சிக்கு இட் டுச்செல்கின்றது. இவ்விரண்டிலும் முதலில் அட்டைத் தொலைபேசி பற்றி நோக்கின்,

சளநெருக்கத்தைக் கருத்தில் கொண்டே அட்டைத் தொலைபேசி நிலையங்கள் (Booth) அமைக்கப்படுகின் றன. இத்தொலை பேசிக்கான அட்டைகளை வீ தியோரங் சுளில் அமைந்துள்ள தொலைபேசி நிலையங் களுக்கு அருகாமையிலுள்ள வியாபார நிலையங்களில் ரூபா 100/- 200/-, 500/-, 8001- ஆகிய பெறுமதிகளில் கூடியதாக இருக்கின்றன. இவ் அட்டையை தொலைபேசியினுள் உரிய இடத்தினுள் செலுத்தியபின் தொலைபேசியில் கதைக்க லாம். இவ்வட்டையில் காந்த இயல்புள்ள பட்டி ஒன்று காண படுகி ச றது அதில் அவ் அட்டையின் பெறுமதி சில அலகுகளாகக் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. நாம் தொலைபேசியை பயன்படுத்தும்போது அதற்கான கட்டணம் இவ் அட்டையில் உள்ள அலகு வரிசையில் சிறிய துளைகள் மூலம் அடையாளமிடப் பட்டுள்ளது. அந்நேரத்தில் அதற்குரிய சரி யான கட்டணத்தை தொலைபேசித்திரை கவனித்துக்கொள்ளலாம், கொலை 9 தாடர் **பு** பேசிக்கான கட்டணங்கள் தூரத்திற்கும் கொள்ளும் நேரத்திற்கும் ஏற்ப வேறுபடுகின்றன. ஒரு மாவட்டத் தொடர்பு கிலுள்ள மாவட்டத்திற்கு கொள்ள நிமிடத்திற்கு 21- வும் வெளி மாவட்டங்களுடன் தொடர்புகொள்ள 4/ வும் அறவிடப்படுகின்றது. வெளிநுட்டுடன் தொடர்புகொள்ளும்போது கட்டணம் நாட் டுக்கு நாடு வேறுபடுகின்றன. தொலைபேசி தொடர்புகொள்ளும்போது கான கட்டணம் அட்டையின் பெறுமதிக்கு அதிகமாகிவிடும் சந்தர்ப்பத்தில் அதனுள் நிராகரிக்கப்படும்போது இட்ட அட்டை அதற்குப் பதிலாக இன்னொரு அட்டை யைச் செலுத்தி தமது உரையாடலைத்

தொடரலாம். இவ்லாறான தொழில்நுட்ப சிறப்புடைய இக்கருவிகள் பிரித்தானியா வில் தயாரிக்கப்பட்டது. சர்வதேச தொலை பேசித் தொடர்பை இலகுவாகப் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடியதாய் இருப்பதுடன் இரவு பகல் சேவையும் டெறக்கூடியதாய் உள்ளது பயன்படுக்கும் நேரத்திற்கு மட்டும் பணம் பெறுவதுடன் பணம் பயன்படுத்தும்போது ஏற்படும் பிரச்சினைகளையும் தவிர்த்துக் கொள்ளலாம். இத் தொலைபேசிகள் யாவும் இலங்கை டெலிகொம் நிறுவனத் இணைப்புக்களுடன் தின் தொலைபேசி தொடுக்கப்பட்டுள்ளன. டெலிகொம் நிறு வனத்தின் மூலமே இத் தொலைபேசிகள் வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு தொலைபேசிகளு



டன் இணைக்கப்படுகின்றன. காட்போன் எனப்படும். இவ்வட்டை த் தொலைபேரி கள் சார்க் நாடுகளில் இலங்கையிலேயே முதன்முதலாக அறிமுகம் செய்து வைக்கப் பட்டுள்ளன. ஒரு தொலைபேசியின் பெறு மதி ஏறக்குறைய தற்பொழுது இரண்டரை லட்சம் ரூபாவாக கணிக்கப்படுகின்றது. ஏனைய வளர்முகநாடுகளுடன் ஒப்பிடும் போது Lanka pay phones நிறுவனம் எமது நாட்டின் தொலைபேசி வசதியை அபி விருத்தி அடைந்த தொலைபேசி வசதிகளுடன் ஒப்பிடக்கூடிய நிலைக்கு உயர்த் தி விட்டது.

அடுத்தபடியாக சாதாரண தொலை பேசியுடன் ைபிடும்போது அமைப்பு ரீதி மிலும் தொழிற்பாடு, பாவனைமுறை போன்ற முக்கிய அம்சங்களை முற்றிலும் மாறுபட்டதாக கொண்டிருக்கும் செலூலர் (Celltel) போன்களை நோக்கின் இது விசேட வலைப்பின்னல் செய்முறைக்கு ஏற்ப கம்பி கள் இன்றி வான் அலைகள் மூலம் கொழிற் படுவதாகும். சாதாரண தொலைபேசியை **ன்ட** அதிக செலவில் பெறவேன்டியிருப்பி னும் எங்கும் கொண்டு செல்லலாம். அத் துடன் செலூலரில் விரைவாகச் செய்தி யைப் பெறலாம். தடங்கல்கள் ஏற்படாது. சாதாரண தொலைபேசியில் கதைப்ப*து* போன்றே பாவிக்கலாம். இதன் அமைப்பு முறையை நோக்குவோமாயின்,

இதனை பாவிக்கும் முன்புதொடர்பு ஆழி
(ON) அமிழ்த்தப்பட்டு உள்ளதா என்பதைக்
கவனிக்கவேண்டும். தொடர்பு ஆழி (ON)
அமிழ்த்தப்பட்டு இருந்தால் அதில் உள்ள
மின்விளக்கு (Indicate Light) விட்டுவிட்டு
அணையும்.தொடர்பு நிறுத்தும் ஆழி (OFF)
அமிழ்த்தப்பட்டு இருந்தால் (PWR) Keyஐ
அமிழ்த்துவதன் மூலம் தொடர்பு கொள்ள
முடியும். அதாவது ON பண்ண முடியும்.
தொடர்பு கொள்ளும் ஆழியை அமிழ்த்தி
யுள்ளபோது பாவனைக்குரிய தொலைத்
தொடர்பு இலக்கத்தை (Telephone Number) அதில் அமிழ்த்திய பின்பு SDNஐ
அமிழ்த்துவதன் மூலம் தொடர்பை ஏற்

படுத்தலாம். தொடர்பை துண்டிப்பதற்கு END Keyஐ அமிழ்த்துவதன் மூலம் துண்டிக்கலாம். இதே போன்று அழைப்புமணி ஒலிக்கும் போது SDN Keyஐ அமிழ்த்து வசன் மூலம் தெ டர்பைப் பெற மடியும். அத்தெ டர்பைத் துண்டிப்பதற்கு END Keyஐ அமிழ்த்தவேண்டும். கதைக்கும் போது தெளிவு ஏற்படாவிட்டால் CLR பட்டனை அமிழ்த்துவதன் மூலம் தெளிவு ஏற்படுத்திக்கொள்ளலாம். VOLஐ அமிழ்த் துவதன் மூலம் செலூலர் கொலைபேசியின் சத்தத்தைக் கூட்டிக் குறைக்க முடியும்.

இது இலங்கையில் 25.000/- விலிருந்து 85,000/- வரை விற்பனையாகின் றது. செல் போன்களில் பலவகை காணப் படுகின்றது. அவை ஒவ்வொன்றும் ஒவ் வொரு நாட்டு கடிபனிகளின் தயாரிப்பா கும். Mortoria (மோட்டோரியா), (Eriction (இறிக்ஷன்), Toy Com (ரொய் கொம்). Oki (ஒக்கி) போன்றன செல் போன்களின் வகையாகும். இவை முறையே அமெரிக்கா, யப்பான் போன்ற நாடுகளின் தயாரிப்புக்

toma Africa esta (noi il

the areas and a second to

கள் ஆகும். இலங்சையில் செல் போன்கள் அதிக குறைந்த வகையில் இருந்து உலகின் அதி நவீன செல் போன்கள் வரை விற் பணையாகின்றது மோட்டோரியா ெல் போனே அதிகளவில் விற்பனையாகின்றது. ஒரு நல்ல வகையான தொடர்பு சாதனத் திற்கு இருக்கவேண்டிய பண்புகளில் செலவு தவிர்ந்த ஏனைய சிறந்த அம்சங்களை எல் லாம் உள்ளடக்கியதாகக் காணப்படும் இச் செலூலர் சேவை தொலை பேசியின் தொடர்பாடலினை முன்னணியில் எடுத் தச் செல்லுகின்றது எனலாம்.

ஆரம்பத்தில் சிலருடமையாக இருந்த தொலைபேசியானது இன்று பொதுச்சோத் தாக மாறியுள்ள அதேவேளை மனிதன் எங்கு சென்றாலும் கூடவே செல்லுமள விற்கு கையடக்கமான உருவம் தாங்கி சேவையாற்றுகின்றது. இது ஏனைய தொடர்பு சாதனங்களுடன் ஒப்பிடும்போது செய்திப்பரிமாற்றத்தின் முல்னோடியாகச் செயல்படுகின்றது எனக்கூறின் மிகை யாகாது.

And in White tour and a read of

wat of the County Carolina Land

Appropriate Technoly Gardes

121, POINT - PLUF C I CAD

NALLUR, JAFF NA

ஒரு நிறுவனம் சமூகத்தின் நலன் கருதி, உற்பத்தி செய்யும் பொருள் தொடர்பாக சமூகத்திற்கு கேடான விளைவு பற்றியும் எடுத்துக் கூறப்படுகிறது. இது நிறுவனத்தின் சந்தைப்படுத்தலைப் பாதிக்கும். இதனை ''எதிரான சந்தைப்படுத்தல்'' என அழைப்பர்.

# சர்வதேச சந்தைப்படுத்தல் (International Marketing)

தேவராஜன் ஜெயராமன் B. Com. Jaf. (Hons), MBA (Delhi), AMIPM (Sri Lanka) விரிவுரையாளர், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழ⊁ம்

### அறிமுகம்:

இன்று சந்தைப்படுத்தலில் ''சர்வ தேச சந்தைப்படுத்தல்'' என்ற புதிய ஓர் சொற்பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. அத் துடன் நிறுவனங்களைப் பொறுத்து முக்கி யத்துவம் வாய்ந்ததாகவும் காணப்படுகின் றது. சர்வதேச சந்தைப்படுத்தல் என்றால் என்ன? எதற்காக அது முக்கியத்துவம் வாய்ந்த செயற்பாடாகக் காணப்படுகின் றது? எவ்வாறு சர்வதேச சந்தைப்படுகின் தலை மேற்கொள்ளமுடியும்? மேற்குறிப் பிட்ட வினாக்களுக்கு விடைகாணும் நோக் கில் இக்கட்டுரை அமைகின்றது.

சர்வதேச சந்தைப்படுத்தல், பல்தேசிய சந்தைப்படுத்தல் (Multinational Marketing) ஆகிய இரு பதங்களும் ஒன்றுக்குப் பதிலாக ஒன்று பயன்படுத்தப்படுவதும் வழக் கம் ஆனால் இரண்டு பதங்களும் ஒன்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட என முழுமையாக முடியாது. ஒரு நிறுவமை தனது நாட்டிற்கு வெளியே பொருட்கள், சேவைகள் என்பன வற்றினை சந்தைப்படுத்துவது தொடர் பான செயற்பாடுகளை சர்வதேச சந்தைப் படுத்தல் என்ற பெயர் கொண்டு அழைக் கலாம். ஆனால் பல்தேசிய சந்தைப்படுத் தல் எனப்படுவது சர்வதேச சந்தைப்படுத் தலின் ஒரு சிக்கலான அமைப்பாகும். அதா வது பல்தேசிய சந்தைப்படுத்தலில் நிறுவ னங்கள் பல வெளிநாடுகளுடன் சந்தைப் படுத்தல் செயற்பாடுகளில் ஈடுபடுகின்றது.

இன்று ஒரு நாட்டிலுள்ள அநேக நிறு வனங்கள் சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலில் ஈடுபடுகின்றன, அல்லது ஈடுபடுவதற்கான முயற்சியில் ஈடுபடுகின்றன. இதற்குப் பல காரணங்களை முன்வைக்கமுடியும். அவற் நினுள் குறிப்பிடத்தக்கவை வருமாறு.

- அ) நாடுகளிற்கு இடையே பொருளாதார, குடித்தொகை வளர்ச்சிப் போக்கானது வேறுபட்டுக்காணப்படும். சில நாடு களில் உயர்ந்த பணவீக்கம், குறை வான குடித்தொகை வளர்ச்சி, வேலை வாய்ப்பின்மை காணப்படலாம். அத்த கைய வேளையில் அவ்நாட்டில் நிறுவ எம் பொருட்கள் சேவைகளைச் சந் தைப்படுத்துவது கடினமாகக் காணப் படுகின்றது. இதனால் சர்வதேச சந் தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ளவேண் டிய தேவை ஏற்படுகின்றது.
- ஆ) உள் நாட்டில் எதிர்நோக்கப்படும் போட்டி நிலைமையும் (Home Competition) சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ளவேண்டிய தேவையை ஏற்படுக்துகின்றது. உதாரணமாக ஐப் பானில் காணப்படும் பல மோட்டார் வாகன நிறுவனங்கள் உள்ளூரில் அதி கரித்த போட்டி காரணமாக சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்கின் றன.
- இ) நாடுகளில் காணட்படும் வளங்கள், சிறப் புத்தேர்ச்சி, காலநிலை, என்படை கார ணமாக, சில பொருட்களை ஏனைய நாடுகளைக் காட்டிலும் குறைந்த செல வில் உற்பத்தி செய்யக்கூடிய வாய்ப் பினை சில நாடுகள் கொண்டுள்ளன. இத்தகைய நன்மைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளும் பொருட்டு நிறுவனங்கள் சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற் கொள்கின்றனு.

- ஈ) மேலும் சில நிறவனங்கள் வரிச்சலு கைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற் கொள்கின்றன.
- உ) சில நாடுகள் தனது தொழில்நுட் பத்தை குறைஅபிவிருக்கு நாடுகளுக்கு (Less Developed Countries) ஏற்றமதி செய்யும் நோக்கில் சர்வதேச சந்தைப் படுத்தல் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. உதாரணமாக அமெரிக்க நிறுவனங்கள் சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற் கொள்வதற்கான காரணங்களில் இது வும் ஒன்றாகக் காணப்படுகின்றது.
- ஊ) சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற் கொள்வதன் மூலம், நிறுவனம் தனது சந்தைவாய்ப்பினை விஸ் தரி த் துக் கொள்ளமுடியும். இதன் மூலம் நிறு வணத்தின் உற்பத்தி, விற்பனை என்பன அதிகரிக்கமுடியும். இறுதியாக நிறுவ னம் பொருளாதார சிக்கனத்தைப் பேணமுடியும்.

நிறுவனங்கள் மேற்குறிப்பட்ட ஆறு பிரதான காரணங் நெக்காக சர்வதேச சந் தைப்படுத்தலை மேற்கொள்கின்றன. ஒரு நிறுவனம் சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்வதற்கு முன்பு, சந்தைப்படுத் தலை மேற்கொள்ள உள்ள நாடு தொடர் பாக சில தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள் வது அவசியமானதாகும். சர்வதேச சந் தைப்படுத்தல் தொடர்பாக பின்வரும் தக வல்களைப் பெற்றுக்கொள்வது அவசியம்.

- அ) சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ள உள்ள நாடுகளின் மக்களின் கலாச் சாரம் பற்றிய தகவல். கலாச்சாரத் திற்கும் சந்தைப்படுத்தலுக்கும் தொடர்பு உண்டு. மக்கள் அதாவது நுகர்வோரின் கலாச்சாரம் பற்றிய தக வல்களை அறியாது சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ளல் சாத்தியமற்றதாகும்.
- ஆ) சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ள உள்ள நாடுகளின் பொருளாதார சூழல் (Economic Environment) பற்றிய தக

- வல்கள். அதாவது அந்நாட்டு மக்க களின் வாழ்க்கைத் தரம், மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி, நாட்டின் பொருளா தார வளர்சி நிலை என்பன பற்றிய தகவல்ககைப் பெற்றுக்கொள்வது அவ சியம்.
- இ) நாட்டின் செலாவணியின் உறுதிநிலை.
  அதாவது செலாவணியின் பெறுமதி
  யானது தளம்பல் உடையதாகக் காணப்
  படும்போது, சர்வடுதச சந்தைப்படுத்
  தல் தொடர்பான லாபம் விற்பனை
  என்பன பாதிப்படையலாம். எனவே
  நாட்டின் செலாவணி பற்றிய தகவல்
  கள் கருத்தில் கொள்ளப்படுவது அவ
  சியமானதாகும்.
- சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற் கொள்ள உள் நாட்டின் அரசியல், சட்டநிலைமை என்பன பற்றியும் கருத் தில் கொள்ளல் வேண்டும். அதாவது குளப்பமற்ற அரசியல் நிலைமை காணப் படுகின்றதா? அரசின் சட்ட விதிகள் சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்வ தற் கான வசதியினை வழங்குகின்றதா என்பனபற்றி சுவனத்தில் கொள்வது அவசியமானதாகும்.
- உ) குறிப்பிட்ட நாடு கொண்டிருக்கும் வரி விதிப்பு முறை, ஏற்றுமதி இறக்குமதி தொடர்பான தீர்வைகள்என்பனபற்றிய தகவல்களையும் கருத்தில் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

மேற்கு றிப்பிட்ட தகவல் களைப் பெற்று, அத்தகவல்கள் சந்தைபடுத் தலை மேற் கொள்வதற்கு சாத சுமான தாகக்(Opportunities) காணப்படும்போது சந்தைப்படுத் தலை மேற்கொள்வதற்கான முயற்சியில் ஈடுபடுத்தல்வேண்டும்.

தகவல்கள் சாதகமானதாகக் காண்ப் பட்டதனைத் தொடர்ந்து, சர்வதேச சந் தைப்படுத்தலை விருத்திசெய்யும் முறை களைப் பற்றிச் சிந்தித்தல் வேண்டும். ஒரு நிறுவனம் மூன்று முறைகள் மூலம் சர்வ தேச சந்தைப்படுத்தலை விருத்தி செய்ய லாம். அவையாவன:

- (i) ஏற்றுமதி (Exporting)
- (ii) கூட்டுமுயற்கி (Joint Venture)
- (iii) நேரடிஉடமையாக்கல் (Direct Ownership

M 4 4 6 5 5

ஒரு நிறுவனம் சொந்த நாட்டில் உற் பத்தி செய்த பொருட்களை நேரடியாக முகவர் அல்லது நடுவர்கள் மூலம் ஏற்று மதி செய்வதன் ஊடாக சர்வதேச சந்தைப் படுத்தலை விருத்தி செய்யலாம்.

அடுத்து ஒரு நிறுவனம் இன்னொரு வெளிநாட்டு நிறுவனத்துடன், தனது உற் பத்தி அல்லது சந்தைப்படுத்தல் முயற்சி கள் சிலவற்றை பகிர்ந்து கொள்வதற்கு இணங்கிக் கொள்வதன் மூலம் சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை மேற்கொள்ளமுடியும். உதாரணமாக பல ஜப்புனிய நிறுவனங்கள் அமெரிக்க நிறுவனங்களுடன் கூட்டு முயற் சிகளை மேற்கொண்டு அதன் ஊடாகச் சர்வதே சந்தைப்படுத்தலை விருத்தி செய் துள்ளது.

நேரடி உடமையாக்கல் மூலமும் சர்வ தேச சந்தைப்படுத்தலை விருத்தி செய்ய முடியும். நேரடி உடமையாக்கல் எனப்படு வது ஒரு நிறுவனத்தின் மூலம் வெளி நாட்டு உற்பத்தி, சந்தைப்படுத்தல் செயற் பாடுகளை முழுஅளவில் கட்டுப்படுத்தலைக் குறிக்கின்றது. மேற்குறிப்பிட்ட மூன்று முறைகள் மூலம் ஒரு நிறுவனம் சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலை விருத்தி செய்யமுடியும்.

#### முடிவுரை:

எந்த ஒரு நிறுவனமும் தனது நோக் கத்திணை அடையவும், லாபம், விற்பனை என்பனவற்றிணை அதிகரிக்கவும் சர் வதேச சந்தைப்படுத்தல் பற்றி சிந்தித் தல் வேண்டும். சர்வதேச சந்தைப்படுக்த லின் முச்சுயத்துவம் பற்ற இன்று அனேக நிறுவனங்கள் உணர்ந்துள்ளன. சர்வதேச சந்தைப்படுத்தலின் முக்கியத்துவத்தினை, அதனது வளர்ச்சியே நியாயப்படுத்துவதாக அமைகின்றது.

வெவ்வேறு நாடுகளைச் சேர்ந்த பாதை நிர்ணயிக்கப்பட்ட கப்பல் சேவையை நடத்தும் கப்பல் கம்பனிகள் தமது நலன்களைப் பாதுகாப்பதற்காக உருவாக்கிய அமைப்பு அல்லது சங்கம் ''மாநாடுகள்'' (Conferences) என அழைக்கப்படுகின்றது. அடிப்படையில் மாநாடு எனப்படுவது பாதை நிர்ணயிக்கப்பட்ட கப்பல் கம்பனி உடமையாளர்களின் கூட்டமாகும்.

# வர்த்தகக் கல்வியின் இன்றியமையாமை

அ. இன்பவேணி வர்த்தகப் பிரிவு 93

ஒரு நாட்டின் பொருளியல் அமைப்புக் கேற்பவே கல்வித்தத்துவம் அமைந்திருக்கும். அமெரிக்கா தேசம் விஞ்ஞானத்திற்கு மு**த** லிடம் அளித்திருந்தாலும் அத்தேசம் உல கரீதியில் விஞ்ஞான சகாப்தத்தை உருவாக் கியிருப்பதையும் வியத்தகு சந்திரமண்டல கைங் சியத்தைச் செய்து முடித்தலையும் காணும்போது அந்நாட்டின் கல்வியின் தரம் எத்துணை சிறப்புடைத்தது என்ற செப்ப தல் அரிதன்றோ? எமது ஈழத்தின் கல்வி யின் தரப் இந்குள்ள பொருளியல் அமை ப்பை அடிப்படையாகக் கொண்டே அமைய வேண்டும். ஏனெனில் எமது நாடானது அமெரிக்கா போன்று பொருளாதார சுபீட் சமுள்ள நாடன்று. எம் நாட்டில் விஞ்ஞானக் கல்வியை வளர்க்க எத்தனிப்பது 'மூடவன் கொம்புத் தேனுக்கு ஆசைப்பட்ட'' கதை போல் தான் அமையும். எமது மக்களின் தொழிலாகவுள்ளவ ற்றை வளர்ப்பதன் மூலமே பொருளாதாரத்தை வளர்க்கலா மென்பதால் இலங்கையின் கல்வித்திட்டத் தில் வர்த்தகக் கல்வியைச் சேர்த்துள்ளார் கள் என்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும் புகிறேன். ஏனெனில் ''திரைகடல் ஓடியும் திரவியம் தேடு''வதையே நோக்கமாகக் கொண்ட முன்னோர்கள் வாழ்ந்தகாலத்தை அழியாமல் பாதுகாக்கவும், புதியமெருகூட்ட வும் அவர்கள் அடிச்சுவட்டைப் பின்பற்றி தேசிய செல்வத்தைப் பேண வழிவகுக்க வேண்டுமென்பதால் வர்த்தகக் கள்வி எம் நாட்டுக்கு இன்றியமையாததன்றோ!

சமுதாயத்தி தோன்றுகின்ற பிரச்சி னைகளுக்குத் தீர்வு காண்பதற்கு அறிவு பிரயோகிக்கப்படும். வர்த்தக எண், பொரு ளாதாரம் ஆகிய பாடங்களில் நாம் பெறும் அறிவைக்கொண்டு சமுதாயத்தில் தோன்

றும் பிரச்சினைகளை விளங்கிக் கொள்ள முடியும். விலைவாசி ஏன் கூடுகின்றது? ஒரு நிறுவனத்தில் நட்டம், இலாபம் ஏன் ஏற்படு கின்றது என்பதை அறிவதற்கு இவ்வறிவி யல் துறை பெரிதும் உதவுகின்றது. 19 ஆம் நூற்றாண்டில் தூய அறிவாகத் தொடங்கிய வர்த்தக பாடம் இன்று பிரயோக அறி வாக மாறிவிட்டது. எனவே செயல் மறை யில் கற்க வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டுள் ளது. சமுதாயத்தில் வாழ ஒரு மொழி எப்படி அவசியமோ அத்தகைய இன்றிய மையாமை வர்த்தகக் கல்விக்கு உண்டு. எமது சமுதாயத்தில் எல்லோரும் தொழி லாளராக மாறியுள்ளனர். எனவே ஊதியம் பெற ஒரு தொழில் வேண்டும். எனவே எந் தத் துறையைக் கற்பினும் அது வருமானம் அளிக்கக்கூடிய துறையாக இருக்க வேண் டும். ஒருவரது அறிவை வியாபாரம் செய் யாத தொழில்துறைக் கல்வி நம் நாட்டுக்கு இன்றியமையாததாகும்.

தொழில் வளர்த்தலையே கோக்க மாகக் கொண்ட வர்த்தகக் கவ்வியை நல்ல முறையில் பாடத்திட்டத்தில் சேர்ப் பதுடன் நவீன முறையான கல்வியை மாண வர் பெறவும் வாய்ப்பளிக்க வேண்டும். ஏனைய கல்விகள் சில வெறும் ஏட்டுக் கல் வியாக மாத்திரம் திகழலாம். ஆனால் பலமனி தர்களுடனும் வர் க் ககக் கல்வி பொருட்களுடனும் தேசங்களுடனும் தொடர்புபடச் செய்கிறது எனவே இதனை மக்கள் முறையாகக் கற்காவிடில் பல இன் னல்களை அடைவதுடன், பொருளாதாரத் தைச் சுரண்டவும் ஏதுவாகிவிடும். நாட் டின் பொருளாதாரம் எந்த நாட்டி லும் வியாபாரத்திலேயே தங்கியுள்ளது. பார நடவடிக்கைகளை சரியான முறையில்

செய்வதற்காக நாட்டின் வருங்காலச் சிறார் சுணக்கியல் பயிற்றவேண்டியே. வர்த்தகம். பொருளியல், வர்த்தகப் புவி யியஸ். தட்டெழுத்து, கருக்கெழுத்து போன்ற பாடங்களைப் பாடத்திட்டத்தில் சேர்த்துள்ளார்கள். அகேக மக்கள் அரசா ங்க உத்தியோகத்தையே நாடுவதால் இக் கள்விக்கு முன்னர் இடமளிக்கப்படவில்லை. ஏனைய கல்வித் துறைகளான மருத்துவம், பொறியியல் போன்ற கல்விக்கு முக்கியத் து ும் அளித்திருந்தனர் ஆனால் அரசாங் கமே இன்று தம் பாடத்திட்டத்தில் இக் கள்வியைப் வலியுறுக்கி வெள்ளை அறிக்கை யில் இடமளித்தபடியால் மாணவர்கள் இக் க்க்கியை பெற்றுத் தம் வாழ்வை விருத்தி செய்ய உதவிசெய்துள்ளார்கள் தொழிற் கஸ்விக்கே இன்று நாட்டில் மதிப்பும் வர வேற்பும் அளிச்கப்பட்டு இருப்பதால் மக் கள் பலரும் இக்கல்வியின் தேவையை அறி ந்துள்ளனர். கல்வி கற்போர் அரசாங்க நிறுவனங்களிலும் தனியார் நிறுவனங்களி லும் கூட்டுத்தாபனங்களிலும் வங்கிகளிலும் கடமையாற்றக் கூடிய தேவையிருப்பதால் உழைப்பையே மூச்சாகக் கொண்டு எமது நாட்டைப்போல பல இடங்களிலும் வர்த் தகக் கல்விக்கு முக்கிய இடமளித்துள்ளமை காணக்கூடிய தாயிருக்கிறது.

வீயாபார நிலையத்திலோ, தனியார் நிறுவனங்களிலோ, அரசாங்க நிறுவனங் களிலோ அதன் நிர்வாகம் சிறப்புற அமை வதற்கு கணக்குவைப்பு பெரிதும் உதவுகின் றது. எனவே இத்துறையில் பலரும் முன் னேற்றம்காண போட்டிபோடுவதைக் காண லாம். இவ்வாறு கணக்கியவாளர் பலரைத் தோற்றுவிப்பதால் அவர்கள் ஒரு நாட்டின் செல்வத்தையே பாதுகாத்துக் கொடுக்கின் றார்கள். இதனால்தான் இங்கிலாந்து போன்ற இடங்களில் வர்த்தகம், கணச்கியல் போன்ற பாடங்களில் விற்பன்னர் களைத் தோற்றுவித்தலைக் காணலாம்.

ஒரு நாட்டினுள்ளே பொருட்களைக் கைமாற்றம் செய்வது சுலபமானது எனினும் அதனை முறையாகச் செய்து இலாபமடைய வாத்தக பாடம் இன்றியமையாததாகும். வெளிநாட்டு வாணிபத்தையே கையேந்தி நிற்கும் நாடுகள் பெரிதும் இப்பாடத்தை கற்றுத் தேர்ந்தவரைக் கொண்டதாயிருக்க வேண்டும். ஏவெனில் வாணிபத்தின் மூலம் பொருட்கள் சைமாற்றம் செய்வதாயின் என்னென்ன நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் எனவும், என்ன முறையில் செய்தால் வருவாயைக் கூட்டலாம் என்பன போன்ற உலக - சர்வதேச வியாபார நிலமையையும் அறிய இக் கல்வி வாய்ப்பளிக்கின்றது. இதனால் தனது நாட்டு அறிவையும், வெளி நாட்டு அறிவையும், வெளி நாட்டு அறிவையும், வெளி நாட்டு அறிவையும், பெற இக்கல்வி வாய்ப்பளிக்கின்றது.

மட்டுமன்றி வங்கிகள் முலம் இலங்கைப் பொருளாதாரத்தில் ஓர் முன் னேற்றம் காண்பதற்கும், வர்த்தர்களுக்கு ஆலோசனைசளையும் வசதிகளையும் வழங் குவதற்கும் இக் கல்வி வரய்ப்பளிக்கின்றது. இவ் வாய்ப்பின் மூலம் மக்கள் முகாமை சப்பந்தமான அலோசனைகளையும் அறிந்து கொள்கின்றார்கள். அத்துடன் நாட்டின் சகல மக்களும் எதிர்காலத் தேவைகளைச் கூடிய நிலையிலிருக்க முடிகின் சோரக்கக் கிராமப்புறங்களில் பொருளா தாரத்தை அபிவிருத்தி செய்தல், கிராமியத் துறைக்கு கடன்கள் வழங்கல், சேமிப்பினை மின்னூட்டல், வீடமைப்பு, தாண்டல். நோக்கங்களுக்குக் GLITGITM விவசாயம் மக்களின் வாழ்க்கைத் கடன் வழங்கல், தரத்தை உயர்த்தல், வேலையில்லாப் பிரச் தினையை நீக்கல், நாட்டின் பொருளா தார அபிவிருத்திக்கு உதவல், புதிய இலாபகர மான முதலீடுகளை அறிமுகம் செய்தல், கணைி தரவுசெய் முறைப்படுத்தல் வைப் புக்களைத் திரட்டல், வைப்பினை திருப் பல், உள்நாட்டு வெளிநாட்டு காசோலையை நடைமுறைக்கு உதவல், கடன்வழங்கள், உல்லாசப்பயணத்தை ஊக்குவித்தல், கழிவு செய்தல், பெறுமதிமிக்க சொத்தினை பாது காத்தல் போன்ற பணிகளை ஆற்றி மக் கள் மத்தியில் கல்வியறிவை வளர்த்து மக் கள் பொருளாதார சுபிட்சமாக வாழவழி வகுக்கின்றது. இவை அனைத்தும் வர்த்த கத் கல்விமூலமே கற்றுக்கொள்ள முடியும். மருத்துவம் பொறியியல் கற்கும் மாணவனுக் குத் தெரியாத பல விடயங்களை வர்த்த கப் பாடம் கற்கும் மாணவன் தெரிந்தவன் ஆகி<mark>ன்றான். ஏனெனில் உலக அறிவை</mark> இக்÷ல்விமூலம் பெறக்கூடியதாக அமைகின் றது.

இன்றைய உலகம் விஞ்ஞானயுகமாகை இயந்திரங்களின் உதவியினாலேயே மனிதர்கள் வேலைகளையும் செய்து வரு கின் றார்கள் மேலைத்தேசத்தவர்கள். ஆனால் எமது நாட்டில் பொருளாதார மேலைத்தேசத்தைவிட குறைவர கவே உள்ளது. எனவே இயந்திரங்களை எல்லாக் காரியங்களுக்கும் உபயோகிக்க முடியாத காரியமாகின்றது. இதனால் நேர மும் ஊதியமும் வீணே விரயமாகின்றது. தொழில் வேலைகள் கூடிய இந் நாட்டில் காரியாலயம் திறம்பட அமைய வேண்டும். இது திறம்பட இடங்குவதற்கு சுருக்கெழுத் தாளர், தட்டெழுத்தாளர் பெர்தும் உதவு கின்றார்கள். இதனால் நாம் பல மணி நேரம் செய்யும் வேலைகள் சில நிமிடங் களில் பூர்த்தி செய்யமுடிகின்றது. இலர் களின் உதவியால் பல தொழில்கள்பிறக்கின் றது. முன்பு ஒரு காரியாலயத்தில் ஒரு எழுது வினைஞர் செய்த பல மணிநேர வேலையை இப்பொழுது சுருச்கெழுத்துத் தட்டெழுத் தாளர்கள் சிலநிமிடங்களில் செய்து முடித்து விடுகிறார்கள். இதனால் தொழில் பெருகு கின்றது. எனவே பல தொழிலாளர் தேவை எனவே, வேலையில்லாப் ஏற்படுகின்றது. பிரச்சினையைத் தீர்க்க ஏதுவாகின்றது. இதை ஏன் இன்னும் மக்கள் உணராது கிணற்றுத் தவளையாகவுள்ளனரோ தெரி யாது?

வர்த்தக பாடங்களில் முக்கியமானதா கக் கொள்வது பொருளியல் பாடமாகும். இது ஒவ்வொரு தனிமனித வாழ்வு தொடக் கம் நாட்டின் சகல பொருளாதாரக் காரணி களையும் சுமந்திருந்தவே இதன் சிறப்பா கும். எனவே ஒரு மனிதன் பொருளாதார மனிதனாக வாழ்வதற்கு இப்பாடம் பெரி தும் துணைபுரியும். நாட்டின் நிலையையும் சூழலையும் அறிந்து மனிதன் சரியாய் நடப் பதற்கும் இக் கல்வி பெரிதும் துணை புரி

கின்றது. எந்த மனிதனும் நிறைவான வாழ்வையே வாழ விரும்புவான். ஆகை யால் அவனுக்கு நல்ல முறையில் வாழ இப் பாடம் உதவி செய்யும் என நாம் அறிய வேண்டும். இக் கல்வியை கிரேக்க தேசத்து பிளாட்டோ கூறிய கருத்திலிருந்து அறிந்து கொள்ளலாம். இவர் பொருளாதாரம் என் பதன் கருத்து குடுப்ப நிர்வாகம்-யல் பொருளாதாரர் என்று கூறினார். எனவே பொருளாதாரம் மனிதனின் முது கெலும்புபோல் அவனுக்கும் தேசத்துக்கு மிருப்பதால் அதை எவ்விதம் எப்படி அமைப் பது என்பதற்கான திட்டமிடல் அவசிய மன்றோ? ஒரு நாட்டின் எகிர்கால வளர்ச் சியைத் திட்டமிடப் பொருளாதார வல்லு நர் பலர் தேவைப்படுகின்றார்கள். இவர் கள் உதவியால் பல இன்னல்களிலிருந்து நாட்டை மீட்கலாம். அதாவது பண நிரம் பலை திட்டமிட்டுக் ொடுப்ப தாலும், தேசிய வருவாயைத் திட்டமிட்டுக் கொடுப்பதா லும் பொருளாதார வல்லுநர்கள் தேகத் துக்கு இன் றியனமயா தவர் களாகின் றார் Bair.

அடுத்து வர்த்தகப் புவியியலை நோக்கி கினால் ஒரு தேசத்தின் இயற்கை அமை வுக்கு ஏற்பவே பொருள்கள் செய்கை பண் ணப் படுகின்றன. இல்லாவிடின் அத் தொழிலில் நட்டமே ஏற்படும். பொருளா தாரம் சுபீட்சம் அடையவும், தொழில் சிறப்படையவும், கைத்தொழிலை எவ்வாறு ஓரிடப்படுத்தலாம் என்பதையும், எங்கெங்கு பொருட்கள் செய்கை மண்ணினால் கூடிய இலாபம் அடையலாம் என்பதையும், வர்த் தகப் புவியியல் மூலம் அறிந்து கொள்ள லாம். இங்கிலாந்தில் லங்காகூடியர் பிர தேசத்தில் பருத்தி நெசவு பேர் போவதற்கு காரணமென்ன? அங்கு பருத்தி பயிரிடப் படுவது குறைவு. எனினும் ஏன் அங்கு பயிரிடு கிறார்கள் என்பதை ஆராய்ந்தால் இங்குஇந் நெசவுக்குத் தேவையான பௌதீகக் காரணி யும் பொருளியல் காரணியும் நிரம்பி இருத்த லையே குறிக்கும், எமது இலங்கையில் காங்கேசன் துறை சீமெந்துத் சாலையை எடுத்தால் அது சிறப்புற அமை வதற்கு இங்கு சுண்ணக்கல் யாழ்ப்பாணத்

திலுண்டு. இதற்குத் தேவையான களிமண் முருங்கனில் உண்டு. தொழிலாளர் அதிக மாகவுண்டு. தொழில் அமையுமிட மும் பரந் ததாகவுண்டு, சந்தைப்படுத்த முடியும், மூல தன வசதியுமுன்டு. எனவே அத் கொழில் சிறப்புற அமைய வாய்ப்பேற்படு கின் றது. இவ் வாறு நாம் பாவனைக்கு எடுக்கும் சகல பொருட்களும் எங்கு எவ் விதம் தயாரிக் ப்படுகின்றன என்பதையும், மறைந் இருக்கும் பல கனிப்பொருள்களை அவ்விதம் எடுத்துப் பயன்படுத்தலாம் என் பதையும் இப்பாடத்தின் மூலம் மக்கள் உணர முடிகிறது.

Secretary of a terror of year to be

இவ் வர்த்தகக்கல்வியானது பொருளா தார வளர்ச்சிக்கு மாத்திரமன்றி வாழ்வை நடத்த மனிதனுக்கும் சிறந்த தொழிலையும் நல்குகின்றது இக் கல்வி யைச் சகல பாடசாலைகளிலும் அமைப்ப தால் இக் கல்வியைப் பெற்று தொழில் பெற வாய்ப்பேற்படுகின்றது. இத் தொழிற் கல்வி மனிதனின் இயறகைச் சூழலையே கற்பிப்பதாக இருப்பதால் இக் கல்வியை மாணவர்கள் சுலபத்தில் கற்றுத்தேற வசதி யாக இருக்கிறது. இக் கல்வி ஒரு சிறப் பான கல்வியாதலினால் மாணவர்கள் பல ரும் விரும்பிக் கற்க முன்வருதல் காண லாம். எனவே மாணவரின் நாட்டத்திற்கு ஏற்ற இக்கல்வி ஒரு சிறந்த கல்வியாகப் பாடத்திட்டத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. வர்த்தகக் கல்வி மாணவர்களுக்குத் தொகுக் கப்பட்டதாக அமைதலை நாம் காணலாம். உதாரணமாக கருக்கெழுத்தாளரை நாம் எடுத்துக்கொண்டால் அவருக்குத்தான் செய்யும் நிறுவனத்தின் சகல விடயங்களை யும் அறிவதுடன், மொழி கணிதம் முத லியவையும் ஒருங்கே பெறமுடியும். அதே போன்று ஒரு வங்கியாளரை எடுத்துக் ்**காண்டா**லும்சரி அவருக்கே அங்கு நடை

பெறும் வங்கி விடயங்கள் அணைத்தும் தெரிந்துகொள்ள முடியும். எனவே ஒவ் வொரு பாடமும் ஒவ்வொரு பாடத்தையும் இணைத்ததாக அமைந்துள்ளது. எனவே இக்கல்வியின் மூலம் சகலவிதமான தொழிற் பாடுகளையும் அறியமுடியும்.

வர்த்தகக் கல்வி, கைத்தொழில். விவ சாய நாடுகள் ஆரிய இரண்டுக்கும் பொருந்தக் கூடியதாகையால் இக் கல்வியை ஒவ் வொருநாடும் வளர்க்க வேண்டியதவரியம். அது மாத்நிரமல்ல. இக்கல்வி பயிலும் மாணவர்களுக்குப் பாடசாலை களில் போதிய ஆரிரியர்களையும், உபகரணங்களையும் அளித்து உதவவது அந்த நாட்டு அரசாங்கத்தினதும், கல்வி அதிகாரிகளின் தும் பொறுப்பாகும்.

ஒரு நாட்டின் பொருளா தாரம் விருத்தி யடைய அந் நாட்டில் தொழில் சிறக்க வேண்டும். தொழில் **இறக்க** வர்த்தகம் விருத்தியடையும். இதனால் வர்த்தகத் துறையில் தேர்ச்சி பெற்றேரர் பெரிதும் வேண்டப்படுவர். இத்தேர்ச்சி பெற்றோரை தோற்றுவிக்க நாடு முழுவதும் வர்த்தகக் கவ்வியை பாடத்திட்டத்தில் புகுத்திக் கற் பிக்க வேண்டும். இதனால் பல ஆசிரியர்களும் பல கணக்காய்வாளர்களும் பொருளியலாளரும், சுருக்கெழுத்துத் தட் டெழுத்தாளரும் தோற்றுவார்கள். இவர் களின் விருத்தியால் நாடு முன்னே றும். இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொருவருக் காக யாவரும் என்னும் பொதுநோக்கம் கொண்டவர்களாகத் தமக்கென வாழாது நாட்டுக்காகவும், வாணிப வளர்ச்சிக்காகவும் வாழ்பவர்கள். இவர்களை வர்த்தக கல்வியை உயர்கல்வியாகச் சகல பாடசாலைகளிலும் போதிப்பது என்பது இன்றியமையாத தாகும்.

# நிகழத்தக்கவையு**ம்**, ஐந்தொகைத் திகதி**க்குப்** பின்னரான நிகழ்வுகளும் இலங்கை கணக்கியல் நியமம் -12

**திரு. க. வரதராஜா** B. Com. (Hons) விரிவுரையாளர் வர்த்தகம், முகாமைப்பகுதி யாழ் பல்கலைக்கழகம்.

#### 10 அறிமுகம்

இக்கட்டுரையானது நிகழத்தக்கவை யும், ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னரான நிகழ்வுகளும் தொடர்பான இலங்கை கணக் கியல் நியமம் -12 இன் ஏற்பாடுகளின் படி யான வரைவிலக்கணங்களையும், விளக்கங் களையும் அடிப்படையாகக்கொண்டுள்ள துடன் பரீட்சை சார்பான மாதிரிவினாக் களையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.

### 1.1 நிகழத்தக்கவை (Contingency)

நி சழக்தக்கவை என்பது, ஒன்றோ அல் லது ஒன்று க்கு மேற்பட்ட நிச்சயமற்ற எதிர்கால நிசழ்வுகளின் நிகழ்வினாலோ அன்றி நிகழ்வின்மையினாலோ மட்டும் உறு திப்படுத்தக்கூடியதான இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கான இறுதிப்பெறுபேற்றுக்கு இட்டுச் செல்லும் நிபந்தனை அலலது நிலை மையே ஆகும்.

இந்நிபந்தனைகள் அல்லது நிலைமை கள் ஐந்தொகைத் திகதியிலானவையாக இருப்பதுடன் (இவை எதிர்காலத்தில் நிக ழலாம் அல்லது நிகழாது விடலாம்,) அடிப் படை எண்ணக்கருவான அட்டுறு எண்ணக் கருவின் அட்டுறு நிலைமையை அந்நிதிக் கூற்றுக்களில் பிரதிபலிப்பனவாக இருத்தல் வேண்டும்.

பின்வரும் அம்சங்கள் எதிர்காலத்தில் நிகழத்தக்கவையாயினும், அவை இந்நிய மத்தின் தேவைப்பாட்டிற்கிணங்க நிகழத் தக்கவையிலிருந்து விலக்கப்பட்டுள்ளன.

- அ. ஆயுட் காப்புறுதிக் கம்பனிகளின் பூட்கை வழங்குகையிலா**ன பொ**றுப் புக்கள்.
- ஆ. இளைப்பாற்றுத் திட்டத்தின் கீழா**ன** கடப்பாடுகள்.
- இ. நீண்டகால இறை ஒப்பந்தங்கள் தொடர்பான பொறுப்புக்கள்.
- ஈ. வருமானத்தின் மீதான வரிகள்.

நிகழத்தக் வையின் பெறு பேற் றின் நிதிப்பெறுமானத்தின் மதிப்பீ அல்லது டானது நிறுவனத்தினது முகாமையின் முடிவினாலேயே தீர்மானிக்கப்படுகின்றது. எனினும் இம்முடிவானது, பிரசரிப்பதற் அங்கீகாரம் அளிக்கப்பட்ட நிகி அறிக்கைகளிலிருந்து ஐந்தொகைத் திகதி வரையில் கிடைக்கக்கூடியதான தகவல்களை அடிப்படையாகக் கொள்வது டன், ஐந் தொகைத் திகதிக்குப்பின்னரான நிகழ்வு களின் மதிப்பீடு. இதே போன்ற நடவடிக் கைகளின் கடந்தகால அனுபவம், சுதந்தி ரமான வல்லுனர்களினது ஆலோசனைகள் என்பவற்றையும் உள்ளடக்கியே மேற் கொள்ளப்படுகின்றது.

#### 1.1.1 நிகழத்தக்க நட்டம் அல்லது பொறுப்பு (Contingency Loss)

நிகழத்தக்கவை தொடர்பா**ன** வ**ரை** யறைகளுக்குட்பட்டு எழும் எந்தவொரு நட்டமும் நிகழத்தக்க நட்டம் எனப்படும். நிகழத்தக்க நட்டங்களுக்கான கணக்கீட்டுப் பதிவானது நிகழத்தக்க நட்டங்களின் எதிர் பார்க்கப்படும் விளைவைக்கொண்டு நிர்ண யிக்கப்படும். கணக்கீட்டுப் பதிவினை அடிப் படையாக கொண்டு நி சழத்தக்க நட்டம் மூன்று வகையாக வகைப்படுத்தப்படுகின் றது.

> அ. நிதி அறிக்கைகளைப் பிரசரிப்ப தற்கு அங்கீ ாரம் அளிக் ஃப்படும் வேளையில் குறித்த நிஃழ்வினால் ஐந்தொகைத் திகதியில் நட்டம் ஏற்படும் என உறுதிப்படுத்தக் கூடியதாகவும் அந்நட்டத்தொ கையை நியாயமானளவில் மதிப் பிடக்கூடியதாகவும் இருந்தால்.

இந்நிலைமையில் இந்நாட்டத் திற்கு இலாப நட்டக்கணக்கில் ஏற் பாடு செய்து, ஐந்தொகையில்நடை முன்றப் பொறுப்பின் கீழ் நட்ட மாகக் காட்டுதல் வேண்டும்.

ஆ நிசழத்தக்க நட்டத்திற்கான சாத் தியக்கூறு குறிப்பிடச்சுடியளவில் இருந்து, நட்டத்தொகையானது எவ்வளவாக இருக்கும்என மதிப் பீடு செய்ய முடியாமல் இருந்தால்.

இந்நிலைமையில் இதனை ஐந் தொசையில் குறிப்பு வடிவில் காட் தல் வேண்டும்.

இ. நிகழத்தக்க நட்டத்திற்கான சாத் தியக்கூறு மிகவும் குறைவானதாக (Remote) இருந்தால்,

இந்நினைமையில் எதுவித பதி வும் தேவையற்றதாகும்.

பின்வருவன நிகழத்தக்க நட்டங்கள் ஏற்படக்கூடிய பொதுவான நி\_கழ்வுகள் ஆகும்.

அ. கழிவுசெய்யப்பட்டு, ஐந்தொகைத் திகதியில் முதிர்ச்சியடையாத உண் டியல்கள் மீதான கடப்பாடுகள்.

- ஆ. நிறுவனத்தின் ஊழியரினால் அல் லது வேறு மூன்றாம் நபர்சளினால் நட்ட ஈடு கோரி தாக்கல் செய் யப்பட்டு நீதிமன்றத்தினால் தீர்ப்பு வழங்கப்படாத வழக்குகள்.
- இ. சம்பனியின் பங்குகள் தொடர்பாக இன்னமும் செலுத்தப்படாதிருக் கும் தொகை.

#### 1.1.2நிகழத்தக்க இலாயம் (Contingent Gaiu

நிகழத்தக்கவை தொடர்பான வரை யறைகளுக்குட்பட்டு எழும் எந்த்வொரு இலாபமும் நிகழத்தக்க இலாபம் எனப் படும்.

நிசழத்தக்க இலாபம் தொடர்பாக, அவ் இலாபம் நிச்சயமாகக் கிடைக்கும் என்ற நிலையும், அதன் பெறுமதி திட்ட வட்டமாக வரையறை செய்யப்படக்கூடிய தாகவும், அதன் தேறுதல் பணமாகவோ அன்றி பண வடிவிலோ உறுதிப்படுத்தப் பட்டால் மட்டுமே கணக்கேடுகளில் பதி வினை மேற்கொள்ளலாம். இந்நி வயில் இது நிச்சயமாக நிகழப்போகும் இலாபமாகும். இவ்வாறுக்றி நிச்சயமாகக்கிடைக்கும் என்பதுவும் எவ்வளவு தொகைகிடைக்கும் என்பதுவும் உறுதிப்படுத்தப்படாத விடைத்து நிகழத்தக்க இலாபமானது தனியே நிதிக்குற்றுக்களில் குறிப்பு வடிவில் மட்டும் காண்பிக்கப்படும்.

#### (உதாரணம் -1)

வரையறுக்கப்பட்ட x நிறுவனத்தின் நிதியாண்டு ஒவ்வோர் ஆண்டும் 31 மார்ச் சில் முடிவடைகின்றது 31 3.1992 இல் தயாரிக்கப்பட்ட நிதிக்கூற்றுகளுக்கான பிர சுர அங்கீகாரம் அளிக்கப்படும்திகதிக்கு முன் னர் பின்வரும் தகவல்கள் கிடைக்கப் பெற்றன.

> அ. தொழிற்சாலையில் வேலைசெய்து கொண்டிருக்கும் போது, இயந்தி ரக் கோளாறு காரணமாக ஏற் பட்ட விபத்தில் அங்கவீனமான

ஒரு தொழிலாளியினால் ரூபா 50,000/- நட்ட ஈடாகக்கோரித் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கு இவ்வழக்கு தொடர்பில் இதுவரை தீர்ப்பு எதுவும் வழங்கப்படவில்லை எனினும் தீர்ப்பானது கம்புனிக்கு பாதகமாகவே இருக்கும் என நம்பப்படுகிறது.

- ஆ) வங்கியில் கழிவு செய்யப்பட்ட ரூபா 40, 000/- பெறுமதியான உண்டியல் தொடர்பில் நட்டம் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.
- இ) சம்பனி வழங்கிய பங்குமுதலில் இறுதி அழைப்பின்போது 2000 பங்குகளுக்கு இறுதி அழைப்புப் பணம் செலுத்தப் ட வில்லை. எனினும் இந்நிலுவை தொடர்பில் கம்பனியின் பணிப்பாளர் சபை எதுவித அச்சமும்கொண்டிருக்க வில்லை.

மேற் போந்த தகவல்களைக்கருத்திற் கொண்டு அவை தொடர்பில் மேற்கொள்ள வேண்டிய கணக்கீட்டுச் சீராக்கல்களைத் தருக.

இங்கு பகுதி 'அ' தொடர்பாக எதிர் கால நட்டம் எதிர்வு கூறப்பட்டுள்ளதுடன் அதற்\*ான சாத்தியமும் ஏறக்குறைய முற்று முழுதாக இருப்பதனால், இந்நிகழத்தக்க நட்டத்திற்கு நிதிக்கூற்றுகளில் ஏற்பாடு செய்யப்படுதல் வேண்டும் அதாவது இலாப நட்டக்கணக்கில் இந்நட்டம் நட்டமாகப் பதிவளிச்சப்படுவதுடன் ஐந்தொகையில் நடைமுறைப் பொறுப்பாகவும் காணப்படு தல் வேண்டும்.

பகுதி 'ஆ' தொடர்பாக எதிர்கால நட்டம் தொடர்பான சாத்தியம் முற்று முழுதாக அன்றி ஒரளவு குறிப்பிடக்கூடியளவாக இருப்பதனால் இது தொடர்பான குறிப்பு நிதிக்கூற்றுகளில் காட்டப்படுதல் வேண்டும்.

பகுதி 'இ' தொடர்பான சாத்தியம் மிக மிகக் குறைவாக இருப்பதுனால் எது ளிதே சணைச்சீட்டுச் சீரா க்கமோ அன்றி குறிப்பு வடிவில் வெளிப்படுத்தலோ தேவை யில்லை.

1. 2. ஐந்தொகைத்திகதிக்குப் பின்னரான நிகழ்வுகள் (Events occuring after the Balance Sheet Date)

ஐந்தொகைத்திகதிக்கும், நிதிக்கூற்றுக்க ளைப் பிரசுரிப்பகற்கென அங்கீகாரம் அளிக் கப்படும் திகதிச்கும் இடையில் நிகழும் சாத கமான பாதகமான நிசழ்வுகள் ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னரான நிகழ்வுகள் எனப்படும். இந்நிகழ்வுகள் பின்வரும் இருவ கையாக அடையாளம் காணப்படுகின்றன.

- அ) ஐந்தொகைத் திகதியிலான நிலை மைகளுக்கு மேலதிகச் சான்றுகளாக அமையும் நிகழ்வுகள்.
- ஆ) ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்ன ரான நிலைமையைச் சுட்டிக்காட் டும் நிகழ்வுகள்.

ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னரான நிகழ்வுகள் சொத்துக்கள் அல்லது பொறுப் புக்கள் மீது சீராக்கங்களை மேற்கொள**ள** வேண்டிய தேவையைச் சுட்டிக்க ட்டலாம் அல்லது குறிப்பாக வெளிக்கொணரும்படி வேண்டலாம்

ஐந்தொகைத்திகதியில் இருந்த நிலை மைகள் தொடர்பான மேலதிக தகவல் களைஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னரான நிகழ்வுகள் வழங்குமாயின் சொத்துக்கள், பொறுப்புக்கள் மீத சீராக்கச்சுள் மேற் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும். இத்தகைய நிகழ்வுகள் 'சீராக்கவேண்டிய நிகழுவுகள்' (Adjusting Events) எனப்படும்

அ) நிலையான சொத்துக்கள்:

ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னரான சொத்தின் கொள்விலை தொடர்பான இறுதி உடன்பாடு, (கொள்வனவு ஐந்தொ கைத் திகதிக்கு முன்னர் இடம் பெற்றிருந் தது) நிதிவருடத்திற்கு முன்னர் விற்பனை செய்யப்பட்ட நி. சொத்தின் விலை தொடர்பான இறுதி உடன்பாடு.

#### ஆ) ஏனையசொத்துக்கள் (Property)

நிறந்தர பெறுமதிக்குறைவிற்கு சான் றாக அமையும் மதப்பீடுகள்.

#### இ முதலிடுகள்:-

நிரற்படுத்தப்படாத கம்பனிகளில் உள்ள நீண்டகால முதலீடுகளின் பெறுமதி குறை வடைதல் தொடர்பான நிதி அறிக்கை களின் படியான தகவக்கள் அல்லது இது போன்ற தகவல்கள்.

#### **ஈ) சரக்கிருப்பும் நடைமுறைவேலையும்:-**

நிகர தேறத்தக்க பெறுமதி தொடர் பான சான்றுகள். நீண்டகால ஒப்பந்தங்கள் மீது தாக்கல் செய்யப்பட்ட இலாபத்தின் அளவில் தருப்திகரமற்ற தன்மை ஏதாவது இருந்து அது முக்கியமானவையாக இருப் பின்.

#### உ) வருமதியாளர்:--

வருமதியாளருடனான புதிய கருத் துடன்பாடு அல்லது வருமதியாளரின் முறி வடைந்த நிலைமை.

### ஊ) பெறவேண்டிய பங்கிலாபம்:-

பிடிப்பு நிறுவனத்தின் ஐந்தொகைத் திகதிக்கு முந்திய காலப்பகுதிக்காக, உப நிறுவனங்கள், துணைக்கம்பனிகள் என்ப வற்றினால் பிரேரிக்கப்பட்ட பங்கிலாபங் கள்.

#### எ. வரி

வரிவீதம் தொடர்பான தகவல்களின் கிடைப்பனவு

#### ஏ) கட்டணங்கள்:

ஐந்தொகைத் திகதியிலான கருத்துடன் பாட்டின் மூலமான நட்ட ஈட்டுக்கட்டணங் கள் (பெற்றது/பெறவேண்டியது)

#### **ஐ) கண்டுபிடிப்புக்க**ள்:-

நிதி அறிக்கைகளை பிழையானவை எனக்காட்டும் தவறுகள் மோசடிகளின் கண்டுபிடிப்புக்கள். ஐந்தொகைத் திகதியில் இருந்த நிலை மைகள் தொடர்பான மேலதிகத்தகவல் களைத் தராது, ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்னரான நிலைமையைச்சுட்டிக் காட்டும் நிகழ்வுகள் தெடர்பான சீராக்கங்கள் மேற் கொள்ளத் தேவையில்லை. இந்நிகழ்வுகள் நிதி அறிக்கைகளில் குறிப்பு வடிவில் காண் பிக்கப்படல் வேண்டும் இவை சீராக்க வேண்டாத நிகழ்வுகள் (No nadjusting Events) எனப்படும். சீராக்க வேண்டாத நிகழ்வுகள்

- அ. இணைப்புக்களும், கொள்வனவுக ரும்.
- ஆ: மறச<mark>ிரமைப்பும், திட்டமிட்ட</mark> மறுசீரமைப்பும்
- இ. பங்குகள், திபெஞ்சர்களின் வழங் குகளை.
- ஈ. நிலையான சொத்துக்கள், முதலீ டுகளின் கொள்வனவும், விறப னையும்.
- உ. தீ, வெள்ளம் என்பவற்றால் ஏற்படும் நிலையான சொத்துக் கள், இருப்புக்கள் மீதான நட்டம்
- ஊ. புதிய வியாபார நடவடிக்கைக ளின் தொடக்கமும், பழைய வியாபார நடவடிக்கைகளின் விரிவாக்கமும்.
- வியாபார நடவடிக்கை களின் குறிப்பிடத்தக்க ஒரு பகுதியினை முடிவுக்குக்கொண்டு வருதல். (இந்நடவடிக்கை ஐந்தொகைத் திகதியில் எதிர்வு கூறப்படாத தாக இருத்தல் வேண்டும்)
- ஏ. ஐந்தொகைத் திகதிக்குப் பின்ன ரான நிலையான சொத்துக்கள், முதலீடுகள் என்பவற்றின் பெறு மதி வீழ்ச்சி.
- ஐ. அந்நிய செலாவணி வீத மாற்றங் கள்.
- ஒ. தேச<mark>ிய உடமையாக்</mark>கல் போன்ற அரசியல் நடவடிக்கைகள்.

ஓ. **வேலை நிறுத்தங்களும் ஏனை**ய தொழிலாளர் பிரச்சினைகளும்.

ஓள. இளைப்பாற்று நன்மைகள் தொடர்பான அதிகரிப்புக்கள்.

#### (உதாரணம் 2)

வரையறுக்கப்பட்ட¥ கம்பனியின் நிதி யாண்டு ஒவ்வோர் ஆண்டு 31 டிசம்பரில் முடிவடைநின்றது. 31-12-1991 இல் முடி வடைந்த நிதியாண்டு தொடர்பாக நிதிக் கூற்றுக்கள் தயாரிக் ப்பட்டு, அவை பிரசரிக் கப்படுவதற்கான அங்கீகாரம் அளிக்கப்படு முன்னர் பின்வரும் நிகழ்வுகள் இடம் பெற்றன.

- அ. A என்ற வாடிக்கையாளன் ஒரு வன் தரவேண்டிய ரூபா 5,0000/-தொடர்பாக அவரது பணம் செலுத்தும் இயலு மையில் சந்தேகம் கொண்ட தால் ஐந்தொகைத் திகதியில் ரூபா 20,000/- ஐயக்கடன் ஒதுக்கமாக ஏற்பாடு செய்யப் பட்டது. ஆனால் தற்போது இந்தபர் முறிவடைந்து விட் டார் என நம்பகரமாகத் தெரி யவருகிறது.
- ஆ. வருமானவரி தொடர்பாக ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட ரூபா 30,000 - தொடர்பில் அது தொடர்பான வருமான வரிப் பொறுப்பு ரூபா 28,000/-எனத்தெரியவந்துள்ளது.
- இ. 18.1.1992இல் அரச கொள்கை மாற்றத்தின் கார மாக அந்நிய செலாவணி தளம்பவிடப்பட்டுள்ளது. இத னால் ஓர் குறிப்பிடக்கூடிய பெறுமதி இறக்கம் ஏற்பட்டுள் ளது.

25 1.1992இல் நிறுவனத்தில் ஏற்பட்ட தீ விபத்தினால் ரோ 1,00 000/- பெறுமதி யான சரக்கிருப்புகளும், ரூபா 30,000/-பெறுமதியான அணி யடுக்குகளும் முற்றாக சேதம டைந்துள்ளது. இந் நட்டத் திற்கான கோரிக்கையும் விடப்பட்டுள்ளது.

மேற்போந்த நிகழ்வுகள் தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய கணக்€ட்டுச் சீராக்கங்களைத் தருக.

இங்கு பகுதி அ' தொடர்பாக, குறித்த வாடிக்கையாளன் முறிவடைந்த போனது நிச்சயமாகத் தெரிவதால் அடிவிடமுடியாக் கடனுக்கு ரூபா 50,000/-யையும் ஏற்பாடு செய்வதுடன், இக்கடன் தொடர்பாக ஏற்பாடு செய்பப்பட்ட ரூபா 20,000/-யையும் மீளப்பெறுதல் வேண்டும் எனவே தேறிய விளைவாக ரூபா 30,000/- இலாப நட்டக்கணக்கில் நட்ட மாகக் காட்டப் படுதல் வேண்டும்.

பகுதி 'ஆ' தொடர்பாக, வருமானவரி தொடர்பான உண்மைத்தொகை உறுதிப் படுத்தப்பட்டதனால் மேலதிக ஏற்பாடான (ரூபா 30,000 — 28,000) ரூபா 2,000 -ற் கும் இலாபநட்டக்கணக்கில் சீராக்கம் மேற் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

பகுதி 'இ' தொடர்பாக, ஐந்தொகைத் திகதிக்கு பின்னரான இந்நிகழ்வு அடுத்த நிதியாண்டுக் காலப்பகுதியுடன் தொடர் புடையதாதலால், நிதி அறிக்கைகளில் சீராக்கம் மேற்கொள்ள வேண்டியதில்லை நிதிக்கூற்றுக்களில் குறிப்பு வடிவில் வெளிக் காட்டலாம்.

பகுதி 'ஈ' தொடர்பாக, இந் நி கழ் வும் அடுத்த நிதியாண்டுக் காலப்பகு தியுடன் தொடர்புடையதாதலால் நிதி அறிக்கை களில் சீராக்கம் மேற்கொள்ள வேண்டிய தில்லை. இதனையும் நிதிக்கூற்றுக்களில் குறிப்பு வடிவில் வெளிக்காட்டலாம்.

### PRESENTATION OF CURRENT ASSETS AND CURRENT LIABILITIES

### நடைமுறைச் சொத்துக்களையும் நடைமுறைப் பொறுப்புக்களையும் சமர்ப்பித்தல்

### 1. 0 அறிமுகம்

இக்கட்டுரையானது நடை முறைச் சொத்துக்கள், நடைமுறைப் பொறுப்புக் கள் தொடர்பாக இலங்கைக் கணக்கீட்டு நியமம் 15ல் கூறப்பட்டுள்ள விடயங்களை யும் இச் சொத்துக்கள் பொறுப்புக்கள் தொடர்பான மேலதிக உதாரண விளக் கங்களையும் கொண்டுள்ளது.

1.1 ஐந்தொகையில் நடைமுறைச் சொத்துக் களதும் நடைமுறைப் பொறுப்புக்களின தும் அமைப்பு முறை

நிறுவனம் ஒன்றின் ஐந்தொகைவில் சொக்து, பொறுப்பு ஆசிய இரு பக்கங்களின துர் உபபிரிவாக நடை முறைசொத்துக்களும் நடைமுறைப் பொறுப்புக்களும் காணப்படு கின்றன வழமையில் நிறுவனம் ஒன்றினு டைய நிதி நிலைமையை நிதி அறிக் கைகளைக் கொண்டு மதிப்பீடு செய்பவர் களுக்கு நடைமுறைச் சொத்துக்களையும். நடைமுறைப் பொறுப்புக்களையும் மொத்த சொத்து பொறுப்புக்களிலிருந்து பிரித்து இனம் காணல் பயனுள்ள ஒன்றாகக் கரு தப்படுகிறது. இவ்வகையில் ஐந்தொகை ஒன்றின் சொத்துப்பக்கத்தை நோக்கு கின்றபோது அப்பக்கரானது நிலையான சொத்த, நடைமுறைச்சொத்து என்ற அடிப் படையில் பாகுபடுத்தப்பட்டு அவற்றின் **இர வத்**∄ன்மைக்சேற்றவாறு ஒழுங்குபடுத்தப் பட்டிருக்கும். திரவத்தன்மை குறைந்த சொத்துக்கள் மேலிருந்து கீழாக நோக்கும் போது முதலிலும் திரவத்தன்மை கூடிய சொத்துக்கள் இறு தியாகவும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும். இங்கு அதிகளவு திரவத்தன்மை வாய்ந்தவையாக சரக்கிருப்பு

தவிரீந்த ஏணைய நடைமுறைச் சொத்துக் கள் காணப்படும். இந்த நடைமுறைச் சொத்துக்கள் யாவும் ஒரு வருட காலத் தினுள் தேறக் கூடியனவாயிருக்கும். இதே போன்று ஐந்தொகையின் பொறுப்புப் பக்கமும் திருப்பிச் செலுத்தப்படும் கால முறைக்கேற்ப ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டு ஒரு வருட காலப்பகுதியினுள் திருப்பிச் செலுத் தப்பட வேண்டிய பொறுப்புக்கள் நடை முறைப் பொறுப்புக்கள் என்ற பகுதியினுள் சேர்க்கப்படுகின்றன.

2. 00 நடைமுறைவகைகளும் நடைமுறையல் லாத வகைகளும் (Current Items and Non - current items)

நிறுவனம் ஒன்றினுடைய சொத்தக் களையும், பொறுப்புக்களையும் நடைமுறை (Current) நடைமுறை அல்லாதவை Non - Current) என்ற அடிப்படையில் பாகு படுத்துவது அந்த நிறுவனந்தின் திரவத் கன்மையை அளப்பதை உத்தேடுத்தே எனக் கூறிக்கொள்ள முடியும். திரவத்தன் மையை அளப்பதில் உள்ள விதியானது. சொத்துக்கள், பொறுப்புக்கள் வீரைவாகக் காசாக்கப்படல் அல்லது கைத் தேறலைக் கொண்டே இவற்றை நடை முறை ஆவ்லது நடைமுறை அவ்லாதவை என வகைப்படுத்துகிறது. இங்கு நடைமுறை என்ற பதத்தினால் குறிக்கப்படும் சொத் துக்கள், பொறுப்புக்கள் என்பவை நிறுவனம் ஒன்றின் சாதாரண செயல்பாட்டு காலத்தி னுள் (ஒரு வருடத்தினுள்) வருமானத்தை நாகரப்பட்டிரைத்தல் உழைப்பதற்கு வேண்டும்.

இந்த அடிப்படையில் நோக்கும் போது கட்டிட அமைப்பு வேலை ஒன்றில் காணப்படும் நடைமுடை வேலையானது உடனடியாக கைதேறக்கூடியது என்ற அடிப்படையில் நடைமுறைச் சொத்துக்க ளிலிருந்து விலக்களிக்கப்படும். அதே சமயம் நிறுவனத்தின் சாதாரண செயற்பாடு காலத் தினுள் (Normal operating cycle) வருமா னத்தை உழைப்பதற்குப் பயன்படுத்தப்படு வதால் முழுமையாக நடைமுறைச் சொத் தினுள் உள்ளடக்கப்படும்.

#### 2 .1 நடைமுறைச் சொத்துக்கள்.

இலங்கைக் கணக்கீட்டு நியமம் 15 ஆனது நடைமுறைச் சொத்துக்களைப் பிண் வருமாறு வரையறுக்கின்றது: ''நிறுவனம் ஒன்றின் சாதாரண செயல்பாட்டுக் காலத் தினுள் அல்லது அவர்களால் ஒரு வருடத் தினுள் தேறும் என எதிர்பார்க்கப்படும் சொத்துக்கள் நடைமுறைச் சொத்துக்க ளாகும்.''

பின்வரும் சொத்துக்கள் இந்த நியமத் தின்படி நடைமுறைச் சொத்துக்கள் என் பதனுள் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கும்:

### 1. காசும், வங்கியும்;

இங்கு நிறுவனத்தின் நடைமுறைச் செயற்பாடுகளுக்கு உபயோகப்படுத் தப்படக்கூடிய காசும், வங்கி மீதிக ளையே இவை குறிக்கும். காசு வங்கி மீதிகளை நிறுவனம் தனது நடை முறைச் செயற்பாடுகளுக்குப் பயன் படுத்த முடியாதுபோகுமேயானால் அவ்வாறான காசு, வங்கி ஆகியன நடைமுறைச் சொத்துக்களில் உள்ள டக்கப்பட மாட்டாது.

- 2. உடனடியாக கைத்தேறக்கூடிய கடன் பத்திரங்கள்
  - உ-ம்;- குறுங்கால முதலீடு
- 3. கடன்பட்டோரும் ஏனைய பெற வேண்டியவை நெம் இவையும் ஒரு வருட காலத்தினுள் கைத்தேறும் என எதிர்பார்க்கப்பட்டாலே நடை

முறைச் சொத்துக்களில் உள்ளடக் கப்படல் வேண்டும். கடன் பட்டோ ரைப் பொறுத்தவரை ஒரு வருட காலத்தினுள் இவை கிடைக்கும் என எ திர்பார்க்கப்படாவிட்டாலும் இவை நடைமுறைச் சொத்துக்களில் உள்ளடக்கப்பட்டு வெளிக்காட்டப் பட்டிருக்கலாம்.

- 4. சரக்கிருப்புக்கள்
- நடைமுறைச் சொத்துக்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான முற் பணக் கொடுப்பனவுகள்.
- 6, ஐந்தொகை இகதியின் ஒரு வருட காலத்தினுள் பயன்படும் என எதிர் பார்க்கப்படும் செலவுகளுக்கான முற்பணக் கொடுப்பனவுகள்.

<mark>உதாரணமாக:- வாடகை முற்ப</mark>ணம், மின் சார முற்பணம் போன்றவற் றைக் குறிப்பிடலாம்.

#### 2.2 நடைமுறைப் பொறுப்புக்கள்;

இந்த நியமத்தின் அடிப்டையில் பின் வரும் பொறுப்புக்க<mark>ள் நடைமுறைப்பொநுப்</mark> புக்களில் உள்ளடக்கப்படு**ம்**.

- 1. வங்கி மற்றும் ஏனைய கடன்கள் இவை குறுங்கால தவணையை அடிப் படையாகக் கொண்டவை அதாவது கடன் கொடுத்தோர் கேட்கும் போது திருப்பிச் செலுத்தப்படும் கடன்க ளாகும்.
- நீண்டகாலப் பொறுப்பு ஒன்றின் தற்போது செலுத்தப்பட வேண்டிய பகுதி.
- 3. கடன் கொடுத்தோரும், கொடுக்க வேண்டிய செலவினங்களும்,
- 4. செலுத்**த** வேண்டிய வரிக்கான ஒதுக்கம்.
- 5. செலுத்த வேண்டிய பங்கு இலாபம்
- 6. முன்னரே பெறப்பட்ட வருமானங் களும், முற்பணமாக வாடிக்கையா எரிடம் பெறப்பட்டவைகளும்.

- செலுத்த வேண்டிய நிகழுத்தக்க பொறுப்புக்கள்.
- 2 . 3 தொழில்படு மூல தனம் அல்லது தேறிய நடைமுதைச்சொத்து:

இது நடைமுறைப் பொறப்புக்களுக்கு மிகையாக உள்ள நடைமுறை∌ சொத்துக<u>்</u> களைக் குறிக்கும். இந்த தொழிற்படு மூல தனமானது சாதகமாகவோ அன்றிப்பாத கமாகவோ காணப்படலாம். பொதவாக தொழில் படு மூலதனம் ஆனது அடுகமாக இருப்பது நிறுவனத்திற்கு சாதகமாக அமை வதாகவும். பற்றாக் குறையாக இருப்பது நிதிப்பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்துவதாயிருக் கும் என்றும் கூறப்படுகிறது. நிறுவனத்தின் செயற்பாட்டின் தன்மையைப் பொறுத்தும், அதன் நடைமுழைச் சொத்துக்கள், நடை முறைப் பொறுப்புக்களின் தனிப்பட்ட தனமையை பொறுத்துமே தொழிற்படு முதலின் அதிகரிப்பும், பற்றாக்குறையும் நிறுவனத்திறகு சாதகமானதா அவ்வது பாதகமானதா என்ற முடிவிற்கு வர முடி ULD.

நிறுவனம் ஒன்றைப்பொறுத்த வரையில் முக நீண்ட காலத் திற்கு அதனது தெழில் நடைபெறும் என்ற அடிப் டையில் முடிவுக்கணக்குகள் செயல்படுவதனால் நடைமுறைச் சொத்துக்களும், நடைமுறைப் டொறுப்புக்களும் நிறுவனத்தின் சாதாரண செயல்பாட்டுக் காலத்தினுள் கைத்தேற கேண்டுமென்ற எல்லையானது உருவாக்கப்பட்டிருப்பதுடன் ஒவ்வொரு நிறுவன்மும் அதனுடைய நிதி அறிக்கையில் வெவ்வேறாக தற்போதுள்ள நடைமுறைச் சொத்துக்களையும், நடைமுறைப் பொறுப்புக்களையும் வரையறுத்துக் காட்ட வேண்டும் எனவும் வலியுறுத்துக் காட்ட வேண்டும் எனவும் வலியுறுத்து படுகின்றது.

#### உதாரண விளக்கங்கள்.-

 X கம்பனியானது 1.1.1990 ல் ஒரு நிதிக் கம்பனியிடமிருந்து 100,000/- ரூபாவிணை கடணாகப் பெற்றது. இக்கடன் 10 சம தவணை

களிக 1.1. 91-ல் இருந்து வருடாந் கம் செலுச்தப்பட வேண்டும். கம் பனியின் நிதிவருடம் 31.12ல் முடி வடை இன்றது. இக் சம்பனி 1.4ல் தனது கடன் தொகையைச் செ**லுத்த** அனு மதி யளிக்கப்பட் டுள்ளது. 31 . 12 . 1992ல் கம்பனியின் ஐந் தொகையில் இக் கடன் தொடர் பான நிைமைகள் பின்வருமாறு இருக்கும். நீண்டகாலப் பொறுப்பீன் கீழ் செலுத்தப்பட வேண்டி**ய க**டன் தொகையின் மீதி ரூபா 80,000/-உம், இவ்வருடம் செலுத்த வேண்டிய ரூபா 10,000/- நடைமுறைப் பொறுப்பாகவும் காட்டப்படும். [இலங்கை கணக்கீட்டு நியமம் 15 பற்றி 11 ன் படி]

- 2. கம்பனி நிலையானவைப்பில் 200,000/ ஐ இட்டுள்ளது. இத் தொகையானது இலங்கைக் கணக் கீட்டு நியமம் 15 பந்தி 7 ன் படி நடைமுறைச் சொத்துக்களின் கீழ் காட்டப்படக் கூடாது.
- 3. வி யா பா ரக் கடன்பட்டோரான Тதனது 75,000/- ரூபா சடனை 3 வருடங்களில் செலுத்த கம்பனி உடன்பட்டிருந்தது. இவை ஒரு வருட காலத்தினுள் கைத்தேறாத போதிலும் இலங்கைக் கணக்கீட்டு நியமத்தின் பந்தி 8 இன் படி முழு மையாக நடைமுறைச் சொத்தினுள் உள்ளடக்கப்படல் வேண்டும். References:-

#### 1. S.L.A.S 15

- "Presention of current assets and current habilities"
- 2. Paul gee "Spicer and pegler's Book keeping and Accounts" 20th Edition

  Miss S. Sivasiva
  Lecturer...

Dept. of Commerce Management Studies

வாழ்த்துகிறது



### **AMBIHA JEWELS**

59, Kannathiddy Road, JAFFNA.

அன்பினால் எல்லோரையும் ஆழ முயன்று பார். அதில் வரும் இழப் புகளை உன்னால் தாங்கமுடியும். ஆனால் எல்லோருடைய அன்பிற் கும் ஆட்பட்டு விடாதே அதில் வரும் இழப்புகளை தாங்க முடி யாது.

### வாழ்த்துக்கள். ARUL MURUGAN JEWELLERS

உறுதியு**ம் உத்தரவா**தமுமு**ள்**ள தங்க நகைகளைப் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம். 22 **கரட்** தங்க நகைகள் ஓடருக்கு உத்தரவாதத்துடன் செய்து கொடுக்கப்படும்.

### அருள்முருகன் நகை மாளிகை

96/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

நம்பிக்கைதான் வாழ்வின் உயிர்நாடி நம்பிக்கையே உயர்வின் உயிர்நாடி.

வண்கண வைத்தில்வராக் கல்லூரியின் வணிக ஒளி

சிறப்புடன் மிளிர எம் வாழ்த்துக்கள்

யாழ் நகரில் பழைய, புதிய திரைப்படங்களின் வீடியோ படப்பிரதி களை வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்வதற்கும், புதியபட வெளியீடுகளை மாஸ்ரர் பிரதிகளில் பெறுவதற்கும் றெக்கோடிங் செய்துகொள்வதற்கும் நாடுங்கள்.



### வீடியோ கொனி

இல. 01, சிவன்பண்ணை வீதி (வைத்தீஸ்வராச்சந்தி) யாழ்ப்பாணம்.

கல்வி அறிவையும் கேள்வி அறிவையும் அனுபவ அறிவாக ஏற்றுக் கொள்பவனே விரைவில் அறிஞன் ஆகிறான். வணிக ஒளியை வஈழ்த்துகிறோம்

எவர்சில்வர், அலுமினிய, பித்தளை, செம்பு பாத்திரங்களும், திருவாசி, மணி, விளக்குக**ி** எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

### பிள்ளையார்

251 A, K. K. S. Road, JAFFNA.

X

உங்களுக்கு நிறையத் தெரிந்திருந் தாலும் உங்கள் நண்பனிடம் ஆலோசனை கேளுங்கள்.

வணிக ஒளியை வாழத்து ைன்றோம்!

ஹெகர தையல் அகம்

ஆண்களுக்கான ஜீன்ஸ், சேட்ஸ் சோட்ஸ்

பெண்களுக்கான பிளவுஸ், கவுண் குறித்த தவணையில், குறித்த நேரத்தில் தைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

இன்றே நாடுங்கள்!

### ஜெகா தையல் அகம்

(இந்துக் கல்லூரி முன்பாக) 729. கே. கே. எஸ். வீதி. யாழ்ப்பாணம்,

உரிமையாளர்: பெ. சின்னராசா

உண்மை உயர்வை அளிக்கும்! பொய்ம்மை உயர்வை அழிக்கும்! வணித ஒளியை வாழ்த்துபவர்கள்!

நவீன ரக சேவை ஞக்கும், நல்ல நல்ல பிளவுஸ் பீஸ்களுக்கும் நங்கையர் நாளும் பொழுதும் நாடுவது!

### சமாட்டி

122, மின்சார நிலைய வீதி. யாழ்ப்பாணம்.

மற்றவன் குணம் எப்படி என்று ஆராய்வதைவிட உண் குணம் எப்படி என்று ஆராய்வதே கல்வி ஞானம்.

### வணிக ஒளியே!

பல்லாண்டு காலம் ஒளிவீச வாழ்த்துகின்றோம்.

SPACE

DONATED BY

### LUCKY PHOTO

188, Sivan Pannai Road, JAFFNA.

எனக்கு எல்லாம் தெரியும் என்று கூறுடவன் தனக்கு ஒன்றும் தெரி யாது என்பதைக் காட்டிக்கொள் கிறான். எனக்கு ஒன்றும் தெரி யாது எனக் கூறுபவன் எதையோ தெரிந்து கொண்டுதான் கூறுகி நான். வணிக ஒளிக்கு எம் வாழ்த்துக்கள்.

மீண்டும் யாழ் நகரில்

### RIO CREAM HOUSE

தேன் சிந்தும் ஐஸ் கிறீம் Rio Cream House வகைகள் ஸ்பெசல் ஐஸ்கிறீம், புறாட்சலட் ஐஸ்கிறீம், சொக்லட் ஐஸ்கிறீம்,

வனிலா ஐஸ்கிறீம் மற்றும் சர்பத், ஐஸ்கோப்பி அனைத்து குளிர்பான வகைகளுக்கும் இன்றே நாடுங்கள்.

**医强塞密塞塞**密密

**密级 8**图

றியோ கிறீம் ஹவுஸ்

மானத்திற்காக அனைத்தையும் பணயம் வைக்கக்கூடிய தியாக உணர்வு கொண்டவர்களே சுதந்திரத்தைப் போராடிப் பெறுவதற்கு உரிமை யுடையவர்கள்

### (६३६३६३६३६३६३६३६३६३६३६३६३६३६३६३६३

வணிக ஒளி சிறப்புடன் தீகழ வாழ்த்துகிறோம்

AND VERY THE PROPERTY OF THE



Kunam & Co 214, Clock Tower Road, JAFFNA.

அழகைக்கண்டு மயங்கிவிடாதே. அதற் குப்பின்னே வாழ்வைப் பறிக்கும் தூண் டில் முட்கள் இருக்கலாம். With the Best Compliments From

Nagula Jewellery

Articles are all Guaranteed & Genuine For Quality Jewels,



Nagula Jewellery 170 B, Kasthuriar Road, JAFFNA.

பாவிகள் வாழ்வில் தடையாகவுள்ள கற்கள் பலசாவிகள் வாழ்வில் படிக் கட்டாக அமையும்.

ஒளிதரும் மலராம் 'வணிக ஒளி

என்றும் வழிகாட்டியாய் நின்று வாழியவே



வெஸ்கோ

மருந்தகம் + அழககம்

470 (250) ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சிந்தித்துச் செயற்படவேண்டிய வயது இளவயதுதான். ஆனால் சிந்தித்துச் செயற்படமுடியாத வயதும் இள வயதுதான். வர்த்தக மலராம் **வணிக ஒளி** நெடுநாள் நர்த்தனம் புரிய நல்லாசிக**ள்**.

இனிப்பூட்டும் கேக், சிற்றுண்டி, ஐஸ்கிறீம் வகைகளுக்கு,



கல்யாணி கிறீம் ஹவுஸ்

73. கஸ்தூரியார் வீதி. யாழ்ப்பாண**ம்**.

அடக்க அடக்க ஒடுங்குவது தவறு என்பதை மக்கள் உணர்ந்தாலே ஒடுங்க ஒடுங்க அடக்குவது தவறு என்பதை ஆள்பவர் உணர்வர்.

### வாடகைக் கொள்வனவு

ச. ஞானருபன் வர்த்தகப் பிரிவு 93

வியாபார நிறுவனங்கள் தமது பொருட்களின் விற்பனையைத் கூரண்டு வகற்குப் பல வழிகளைக் கையாளுகிறது. பல்வேறு காரணங்களுக்காகக் எனினும் விற்பனையையும் கடன் மேற்கொள்ள வேண்டி இருக்கிறது. இவ்வாறு கடன் அடிப் படையில் பொருட்களை விற்பனை செய் யும்போது அந் நிறுவனங்கள் கடன்பட் டோனிடமிருந்து பணத்தை வசூலிக்கப் பின்பற்றும் முறைகள் இரண்டு வகைப்படும்.

- i) பொருட்களுக்கான பெறுமதியைப் பிறிதொரு சந்தர்ப்பத்தில் ஒரே முறையில் முழுத்தொகையையும் பெறுதல்.
- ii) பொருட்களுக்கான பெறுமதியைப் பகுதி பகுதியாகப் பெறுதல்.

இவ்வாறு பகுதி, பகுதியாகப் பெறு வதைத் ''சுந்தாய முறையில்'' அமைந்த கொடுப்பனவு என அழைக்கலாம். இக் சுந் தாய முறைக் கொடுப்பனவு இரு முறை களில் அமையலாம்.

- i) தவணைக் கட்டணக் கொள்வனவு முறை,
- ii) வாடகைக் கொள்வனவு முறை

இவற்றுக்கிடையே காணப்படும் <mark>ஒற்</mark> றுமைகளாகப் பின்வருவனவற்றைக் குறிப் பிடலாம்,

- காசு விலையுடன் வட்டி சேர் ந்து இருப்பதால் கூடிய விலையாகக் காணப்படும்.
- ii கொள்வனவாளரால் பொருளுக்கான ஒரு பகுதி, முற்பணம் செலுத்தப் படும்.
- iii) மிகுதிக் கொடுப்பளவு தவணைக் கட் டணமாகச் செலுத்தப்படும்.

இத் தவணைக் கட்டண முறைக்கும், வாடகைக் கொள்வனவு முறைக்கும் இடையே மேற்கூறிய ஒற்றுமைகள் காணப் படினும் பின்வரும் வேறுபாடும் காணப்படு கிறது.

தவணைக் கட்டணக் கொள்வனவில் கொள்வனவாளன் பொருளைக் கொள்வ னவு செய்தவுடன் அப்பொருள் தொடர் பான உரிமை அவனுக்குச் சென்றடைகிறது. ஆனால் வாடகைக் கொள்வனவு முறையில் பொருளின் முழுப்பெறுமதியும் செலுத்தப் பட்ட பின்னரே பொருளின் மீது கொள்வனவாளனுக்கு உரிமை ஏற்படும்.

இலங்கையில் 1982ம் ஆண்டின் 29ம் இலக்க ''நுகர்வோர் கடன் சட்டம்" 15-6-83ஸ் இருந்து நடைமுறைக்குக் கொண்டு வரும் வரை வாடகைக் கொள் வனவு தொடர்பாகப் பொதுவான் சட் டமே பின்பற்றப்பட்டது. இச் சட்டப்படி கொள்வனவாளன் இறுதித் தவணைப் பணம் செலுத்தும் வரை பொருட்கள் மீது அவனுக்கு உரிமை ஏற்படுவதில்லை. விற் பணையாளன் இறுதித் தவணைப்பணம் செலுத்தாவிடினும்கூடப் பொருளைப் பறி முதல் செய்யும் உரிமையைக் கொண்டுள் ளார். இதனால் கொள்வனவாளர் பெரும் தாக்கத்தை அடைகின்றனர். இதனை த் தடுக்கும் முகமாகவே 1982ம் ஆண் டில் 29ம் இலக்க ''நுகர்வோன் கடன் சட் டம்'' இயற்றப்பட்டது. இதன் பிரகாரம் கொள்வனவாளனால் பொருளுக்கான 75% கட்டணம் செலுத்தப்பட்டிருப்பின் விற்பன வாளன் அவரிடமிருந்து பொருளைப் பறி முதல் செய்யும் உரிமையை இழக்கிறார் எனவும், மிகுதிப் பணத்தை அறவிட (25%) அவர் சட்ட நடவடிக்கையையே கையாள முடியும் என இச் சட்டம் கூறுகிறது.

வாடகைக் கொள்வனவுக்கான கணக் குப் பதிவுகள் பின்வருமாறு அமையும். (கொள்வனவாளன் ஏட்டில்)

- சொத்தைக் கொள்வனவு செய்யும் பே-து அதன் காசு விலைக்கு குறித்த சொத்துக் க/கு வரவு வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனையா என் க/கு செலவு
- - வட்டி கணிக்கும் போது வாடகைக் கொள்வனவு வட்டிக் க/கு வரவு வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனை யாளன் க/கு செலவு
  - 4 வட்டியும் தவணைப் பணமும் செலுத் தும் டோது வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனையா என் க/கு வரவு காசு/ வங்கி க/கு செலவு

வருடமுடிவில் கொள்வனவாளனகு ு பு ‡ தகத்தில் சொத்தை ஐந்தொகையில் காட்டும் போது சொத்தில் இருந்து வாட கைக் கொள்வனவு விற்பனையாளன் கணக்கு மீதியைக் கழித்துக் காட்டு தெஸ் வேண்டும். பெறுமானத் தேய்வு கணிப் பிடும்போது சொத்தின் முழுப் பெறுமதிக்கு கணிக்க வேண்டும். அல்லது இக் கணக்கை வாடகைக் கொள்வனவு வட்டித் தொங்கல் கணக்கு முறையிலும் செய்யலாம். வாட கைக் கொள்வனவு வட்டித்தொங்கல் எண் பது வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனை விலைக்கும், காகவிலைக்கும் இடையில் உள்ள வித்தியாசம் அக் கடனுக்காக அற விடப்படும் வட்டியாகக்கருதப்பட்டு வட்டித் தொங்கல் கணக்கில் பதியப்படும் ஒரு முறை **ட**ட்டித் தொங்கல் முறையாகும். இங்கு கணிக்கப்படும் வட்டியானது ஒவ்வோர் ஆண்டு இறுதியிலும் வட்டித் தொங்கல் கணக்கில் இருந்து வியாபார இலாப நட்டக் ுகணக்கிற்கு பெற்ற வட்டியாக மாற்றப் படும். and the even are selected as

- இதன்போது பதிவுகள்.
- பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்யும் போது

  குறித்த சொத்துக் க¦கு வரவு (உடன் காசு விலைக்கு)

  வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனையா ளன் க/கு செலவு.
- 2) அப்பொருள் தொடர்பான மொத்த வட்டிக்கு வாடகைக் கொள்வனவு வட்டித்தொங் கல் க/கு வரவு வாடகைக் கொள்வனவு கடன்பட் டோர் க/கு செலவு
- ஆரம்ப வைப்புப்பணம் செலுத்தும் போது வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனையா ளான் க/கு வரவு காசு! வங்கி க/கு செலவு
- 4. செலுத்தப்பட்ட வட்டியை வட்டித் தொங்கல் கணக்கில் இருந்து வாட கைக் கொள்வனவு வட்டிக் கணக்கிற்கு அல்லது இலாப நட்டக் கணக்கிற்கு மாற்றுதல் வேண்டும். அப்போது பதிவு வாடகைக் கொள்வனவு வட்டி க/கு இ/ந! க/கு வரவு வாடகைக் கொள்வனவு வட்டித் கொங்கல் க/கு செலவு
- 5. தவணைப் பணம் செலுத்தும்போது வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனையா ளன் க/கு வரவு காசு வங்கி க/கு செலவு

### விற்பனையாளன் ஏட்டில் கணக்கு

வாடகைக் கொள்வனவு முறையில் பொருட்கள் விற்கப்படும்போது பொருட் களின் தன்மையைப் பொறுத்து விற்கும் பொருட்களை இரண்டாக வகைப்படுத்த லாம்.

- i) பெறுமதி கூடிய குறைந்த என்ணிக் ையில் விலைப்படும் பொருட்கள்.
- ii) பெறுமதி குறைந்த கூடிய எண்ணிக் கையில் வீலைப்படும் பொருட்கள்.

முதலாம் வ கைப் பொருட்களைப் பொறுத்தவரை அவற்றைக் கொள்வனவு செய்பவர் அவற்றைச் சொத்தாகத் கருதிப் பதிவு செய்கிறார். விற்பனையாளனுக்கு விற்பனையில் அடங்கியுள்ள வட்டியைக் கணித்துப் பதிய வாய்ப்பேற்படுகிறது. இ ரண் டாம்வகைப் பொருட்களைப் பொறுத்தவரை அவை கொள்வனவாளனகு புத்தகத்தில் சொத்தாகப் பதியப்படுவ தில்லை. அவை நுகர்ச்சிப் பொருட்களாகக் காணப்படும். விற்பனையாளன் வாடகைக் கொள்வனவு விலையில் அடங்கியுள்ள வட் டியைக் கணிப்பீடு செய்து புறம்பான கணக்குகளில் பதிவது சிரமம் என்பதால் வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனை விலை யில் கணக்குப் பதிவிணை மேற்கொள்கிறார்.

பெறுமதி கூடிய குறைந்த எண்ணிக் கையில் விலைப்படும் பொருட்கள் விற் பணையாளன் ஏட்டில் சொத்தாகக் கருதிப் பதியப்படுவதனால் கொள்வனவாளன் ஏட் டில் காணப்படும் பதிவுகளுக்கு எதிர்மா நான பதிவுகள் காணப்படும்.

குறைந்த பெறுமானம் உடைய அதிக எண்ணிக்கையில் வாடகைக் கொள்வனவு முறையில் பொருட்கள் விற்கப்படும் எனில் அதனால் ஏற்படும் இலாபத்தை வேறாக வும், வாடகைக் கொள்வனவு வட்டியை வேறாகவும் கணக்குகளில் பதிவு செய்தல் அதிக செலவையும், கணிப்பீட்டுச் சிரமங் களையும் ஏற்படுத்தும். எனவே வாடகைக் கொள்வனவில் ஏற்படும் இலாபம் மட்டுமே கணிப்பீடு செய்வதை நிறுவனங்கள் பின் பற்றுகின்றன. இத்தகைய வியாபாரத்தில் கணக்குப் பதிவுக்கு இரு முறைகள் பின் பற்றப்படுகின்றன.

- i) தேற<mark>ாத இலாபத்</mark>திற்கான ஏற்பாட்டு முறை
- ii) வாடகையில் தொக்கு முறை.

### தேறாத இலாப ஏற்பாட்டு முறை

வாடகைக் கொள்வனவு முறையில் பொருட்களை விற்கும்போது விற்பனையா ளன் ஏட்டில் தூயமொத்த இலாபத்தை யும், வட்டியால் பெற்ற இலாபத்தையும் வெவ்வேறாகக் காட்டாமல் பதிவு செய்வ தற்குப் பின்பற்றப்படும் மாற்றுமுறை தேறாத இலாப ஏற்பாட்டுமுறை ஆகும்.

இதற்<mark>கான கணக்குப்</mark> பதிவுகள் பின் வருமாறு அமையும்:

- பொருட்கள் விற்கும்போது வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனை விலையில் வாட கைக் கொள்வனவாளன் க/கு வரவு. வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனைக் க/கு செலவு.
- வைப்புப் பணம் கட்டணம் பெறும் போது காசு வங்கி க/கு வரவு வாடகைக் கொள்வனவாளன் க கு செலவு
- 3. வருட இறுதியில் வாடகைக் கொள் வனவு விற்பனைக் கணக்கு மீதி வியா பாரக் கணக்கிற்கு மாற்றும்போது வாடகைக் கொள்வனவு விற்பணைக் கிகு வரவு வாடகைக் கொள்வனவு வியாபாரக் க/கு செலவு
- 4. கொள்வனவு பொது வியாபாரக் கணக் கில் இருந்து வாடகை கொள்வனவு வியாபாரக் கணக்கிற்கு மாற்றும் போது வாடகைக் கொள்வனவு வியாபாரக் க'கு வரவு பொது வியாபாரக் கணக்கு செலவு
- 5. தேறாத இலாப ஏற்பாட்டுக்கு ஒதுக் கும் போது அந்தத் தொகைக்கு வாடகைக் கொள்வனவு வியாபாரக் க/கு வரவு தேறா த இலாப ஏற்பாட்டுக் க/கு செலவு

மேற்கூறிய (5) வது பதிவுக்கான தேறாத இலாப ஏற்பாட்டை மேற்கொள் வதற்கு, கொள்வனவாளனிடம் இருந்து வருமதியாய், இராத தொகைக்குள் இருக் கும் இலாபம் தேறாத இலாபமாகும். கணிப்பு: தேறாத இலாபம் — மொத்த இலாபம் <mark>× வருமதியாய் அல்லாத தவணைப்பணம்</mark> வாடகைகொள் வனவு விற்பணை

இது ஐந்தொகையில் வாடகைக் கொள் வனவு கடன்பட்டோர் மீதியில் இருந்து தேறாத இலாப ஏற்பாட்டைக் கழித்துக் காட்டுதல் வேண்டும்.

இதன்படி ஓர் உதாரணத்தை நோக்கு வோம். ''1990 ஓகஸ்ட் வினாத்தாள்'' ராஜா என்பவர் 1988 ஏப்ரல் 1ம் திகதி ஒரு சில்லறை வியாபாரத்தைத் தொடங்கினார். அவர் தையல் பொறி களை வாடகைக் கொள்வனவு முறையில் விற்கிறார். 1989 மார்ச் 31ம் திகதி முடி வடைந்த ஆண்டுக்கான விபரங்கள்.

i) விற்பனை விலை;

தொடக்க வைப்பு 2000/-4 சமமான தவணைக் கட்டணங்கள் 4000′-(1 ஆண்டுகள் ஒரு தடவை செலுத்த வேண்டும்) 6000 -

ii) தையல் பொறி ஒன்றின் கொள்**வி**லை 4000!-

iii) (அ) ஆண்டுக் காலத்திற்கான கொடுக்கல், வாங்கல்கள் 25 பொறிகள் கொள்வனவுகள் விற்பனைகள் 10 கொள்வனவுகள் 🛓 ஆண்டு 2: விற்பனைகள் 5 கொள்வனவுகள் 1 ஆண்டு 3: 20 விற்பனைகள் 🛓 ஆண்டு 4: கொள்வனவுகள் விற்பனைகள் 13

ஆண்டுக்கான மொத்தத் தொழில்பாட்டுச் செலவு 200001-

- iv கொடுப்பனவு நிபந்தனைகள்
- அ) வைப்பு விற்பனையின்போது செய் யப்பட வேண்டும்.
- ஆ) தவணைக் கட்டணங்கள் ஒவ்வொரு 1 ஆண்டும் தொடக்கத்தில் செலு**த்** தப்படும்.

விற்பனைகளைத் தொடர்ந்து வரும்

- ஆண்டில் தவணைக் கட்டணக் கொடுப்பனவுகள் ஆரம்பமாகும்.
- ▼ கொடுப்பனவுகள் அணைத்தும் உரிய வேளையில் பெறப்பட்டன.

மேலே கூறிய தரவுகளுடன் 31-3-89ம் நிகதிக்குரிய வியாபார இலாப நட்டக் கணக்கைத் தயாரிக்க.

sign rate lecture
POINT PEDE
NALLUR, JAFFNA
NO MODERATE PROPERTY

செலுத்தாத தவளைப் பணம்	1 x 10 x 1000= 10000	2 x 5 x 1000= 10000	3 x 8 x 1000= 24000	4 x 13x1000= 52000	00096
4 ம் காலான்கு டு	10 x 1000— 10000	2000	8000	1	23000
3 ம் காலான்க	10 x 1000- 10000	5 x 1000-	1	I Tay	15000
ஆரம்ப கைவப்பு   ம் காலான்பு   2 ம் காலாண்டு   3 ம் காலாண்டு 4 ம் காலாண்டு	10 x 1000— 10000	1	1		10000
் காலாண்டு	l	10年 10年 10年 10日		ı	1
The second second	10 x 2000— 20000	10000	16000	26000	72000
வூற்பளை (போஷி)	10	20	8 mear (pr	13	36

जिल्ला माना जिल्ला	மாகச் செலுத்தி	மொத்தமாகச் செலுத்திய தவணைப் பணம்=	= 10000+15000+23000= 48000!-
மொத்த	மொத்த விற்பனைப் பெறுமதி=	1000多x98 = 86x6000	00
		= 216000/-	Charles and the Gentleman
			இறுத் இருப்பு கணிப்பு
Gunt & B	சொள்வனவுப்	மொத்த கொள்வனவுப் பெறுமது= 45x4000	10 கொள்வனவு 45 பொறி
		= 180000/-	//- விற்பனை 36 ,,,
G. W. T. R.			ஃ இ. இருப்பு 9×4000 = 36000
R A		SULTERS CARTIN	வகும் தயாய் அலைரத் தவலைப்பலை
		வனவு விற்பளைவிலை == 2000x96000	മത

11

தேறிய இலாபம் 20000	தொழிற்பாட் டுச் செலவு 20000 மீ!கீ	மொ. இலாபம் <u>40000</u> 216000	தே. இலாப ஏற்பாடு 32000	(—) இ. இருப்பு (36000) விற்பனை	லிபரம் தொகை விபரம்	வாடகைக் கொள்ளைவு வியாபார இ/3/க/த
40000	மி/கி/கொ/வ 40000	216000	12	216000	தொகை	
2160000 E/S/GF 96000 2160000	காசு (த. பணம்) 48000	விற்பனை <u>216000</u> காசு (ஆ.வைப்பு) 72000	வாடக்கைக்கொள்ளனவு கடன்பட்டோர் க/ஞ	வியா.க/இற்கு மாற்றியது 2160000	வா.கொ/வு 2160000 கடன்பட். 216000	வாடகைக் கொள்வனவு விற்பனைக் க/கு

西山 வராத தவனைக் கட்டணம்) உள்ள தொடர்பாகப் பெறப்பட்ட பணத்தை விற் கள் வாடகைபில் தொக்கு முறையில் கணக் விற்ப**ுன** முறையில் விற்கப்படும் பண்டங் பனையாகவும் எஞ்சிய பகுதியில் (தவனை இவ்வாறே பதியப்படும்பொழுது வாடகைக் விற்பளை கொள்வனவு

> இருப்பின் பெறுமதி இங்கு வாடகையில் தொக்குமுறை எனப்படும். தாகக் கருதிக் கணக்குவைக்கும் முறையே பொருட்களை கடன்பட்டோரில் மீதியில் உள்ள வாடகைக்கு வாடகையில் விடப்பட்ட தொக்

காகக் கருதப்படும்.

### வணிக ஒளியே!

பல்லாண்டு காலம் ஒளிவீச வாழ்த்துகின்றோம்.

பிரபல பலசரக்கு வியாபாரம்



### மகேந்திரன் விற்பனை நிலையம்

இல. 3, சிவன்கோவில் வடக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சோம்பலை ஒழித்தவனுடைய முயற்சியி கேயே வெற்றிமாது நடமாடுவான்.

### वाळा स हिंगी

புதுப்பொலிவுடன் வெளிவா எமது வாழ்த்துக்கள்



### New SCIENCE Hall

Kannathiddy Road, JAFFNA

வறுமையைக் கண்டு பயந்துவிடாதே. திறமை இருக்கு மறந்து விடாதே.

### வணிக ஒளிக்கு

எமது நல்லாசிகள்.

இன்றைய நவநாகரிகத்திற்கு ஏற்ற எழில்மிகு ஆடைகளைத் தேர்ந்தெடுக்க நாடவேண்டிய இடம்.



### PARIS TEX-S

153, Power House Road, JAFFNA.

புரியாத விடயத்தைப் புகழ்வது தப்பு. இகழ்வது அதைவிடத் தப்பு.

### வணிக ஒளி

அழகு நிலாபோல் வெளிவர எமது நல்லாசிகள்

மங்கள வைபவங்களுக்கு ஏற்ற கூறைச்சேலைகள், காஞ்சிபுரம், பட்டு வேட்டி மற்றும் பல புடவைத்தினிசு களையும் உங்கள் எண்ணம்போல் தெரிவுசெய்ய ஏற்றதோர் இடம்.

### Singam's Textiles No., 172, K. K. S. Road,

JAFFNA.

சிந்தனையுடன் சேராத கல்வி பயன் தராது. கல்வியில்லாத சிந்தனை அபாய கரமானது.

蠳**孁孁**豑爂髊繿<mark>鴑爣嘐婯″澢駳獡禠</mark>黕綤艗貖錰筴燛羻藡錰螇螇煛

வணிக ஒளியே! நீ வாழியவே



### சிவன் <sub>மோட்டோர்ஸ்</sub> ஸ்ரோர்ஸ்

70||, மானிப்பாய் வீதி, யொழ்ப்பாணம்.

நாம் சிலரை வெறுப்பதற்குக் காரணம் அவர்களைச் சரியாகப் புரிந்துகொள் ளாமைதான். அவர்களைச் சரியாகப் புரிந்து கொள்ளாதற்குக் காரணம் அவர் களை வெறுப்பதுதான். வணிக ஒளிக்கு

### யாழ்.

கண்ணாடி நிலையம்

இல. 234, கே. கே. எஸ். வீதீ யொழ்ப்பாணம்.



级高级强强逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐逐渐

### எக்ஸ்போ

தளபாட நிலையம்

441, கே.கே.எஸ். வீதி. யாழ்ப்பாணக்.

நல்ல புத்தகம் ஒன்றைப்போல் சிறந்த உறவினர் இப்பூவுலகில் யாருமில்லை.

### வணிக ஒளி

சிறக்க எமது வாழ்த்துக்கள்



### அன்னராஜா ஸ்ரோர்ஸ்

158. மருத்துவமனை வீதி. யாழ்ப்பாணம்.

என்ன செய்யவேண்டும் என்று ஒரு நல்ல தவைைன் சொல்ல மாட்டான். தானே செய்து காட்டுவான்.

### வணிக ஒளியே! தீ வாழ்க

மகாராணி

பலவகைப் புடவை

வகைகளுக்கும்

தரமான நெடிமேட்

ஆடைகளுக்கும்

நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம்

### மகாராணி

யாழ்ப்பாணம்.

பிறர் வேதனையையும் உன்வேதனை யாக மதித்து உதவிடும் கரங்கள் வேண்டும்.

வணிக ஒளின்.ப வாழ்த்துகிறது.

வாலாம்பி க ஸ்ரோர்ஸ் பலசரக்கு வியாபாரம் 270, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

நீயும் உன் துணைவியும் சேர்ந்து நான்கு கண்களால் உல கைப் பார்த்தும் நான்கு காதுகளால் நன்கு கேட்டும் இல் லறத்தை நடத்துங்கள். சிறப்படைவீர்கள், ஆனால், வாய் கள் இரண்டையும் ஒன்றாகக்குறைத்துக் கொள்வதிலேதான் வாழ்க்கையின் முழுவெற்றியும் தங்கியுள்ளது.

BEST WISHES from NATHIYA
Modern

Fashionable

and

Honesty Service

at

### Nathiya Tewellery

(Stanley Road Junction)

2, Kasthuriar Road,

JAFFNA.

சோம்பேறிகளுக்கு இடையில் சுறுசுறுப்பாய் இருப்பவரும், பொய்யர்களுக்கு நடுவில் உண்மை பேசி வருபவரும், அயோக்கியர்களுக்கு இடையில் வாழும் அறிஞர்களும் மிகுந்த துன்பத்தை அனுபவிப்பர்.

### 66363636363636363636363636363636

வரழ்த்துகிறது

### றொலெக்ஸ் பேக் மாட்

யாழ் நகரில் சுத்தமாக சுகாதார முறைப்படி. தயாரிக்கப்பட்ட பாண் வகைகள், கேக் வகைகள்,

பட்டர்கேக், சொக்லட்கேக், லெமென்கேக், ஜாம்கேக், புருட்கேக், றிச்கேக் பிறந்தநாள், திருமண வைபவங்களுக்குத் தேவையான கேக் வகைகள் நீங்கள் விரும்பும் டிசைன்களில் செய்துகொடுக்கப்படும்.

## ROLEX'S BAKE MART

II8, Kasthuriar Road, JAFFNA.

அச்சத்தை வெல்வதே மனிதனின் முத**ற்கடமை.** அச்சம் இருக்குப்வரை எதையும் சரியாகச் செய்யமுடியாது.

'வணிக ஒளி'க்கு வாழ்த்துக்கள்

அவுளிகளின் புதிய சங்கமம்

வாழ்த்துகிறது

ஆங்கில மருந்து வகைகள் பால்மா வகைகளுக்கு

なられ

Lalitha Textiles
No. 6, Model Market,
JAFFNA.

அறிவைவிட அனுபவமே மிகுந்த நன்மை தரும். Aathiththa Medicals
379, K. K. S. Road,
JAFFNA.

அடக்க முடியாத கோபம் ஆஸ்தியை அழிக்கும். ஆளப்பட்ட கோபம் புத்திசாலித்தனம் ஆகிறது.

636363636363636363636363636363636363

### 

### அவதானம் அல்லது நோக்கல்

செல்வி ஜோ. ஹிமசுதா வர்த்தகப்பிரிவு 93

பிரச்சிணைகளைத் தீர்ப்பதே விஞ் ஞான முறையின் நோக்கமாகும் பிரச்சிணை களைத் தீர்ப்பதற்கு முதலில் அந்தப் பிரச் சினைகளை விளக்கிக் கொள்ள வேண்டும். இவ்வாறு பிரச்சினைகளை விளக்கிக் கொள் வதற்கு ஆதாரமாக அமைவதே அவதானம் ஆகும். விஞ்ஞான முறையானது பல்வேறு படிநிலைகளை உள்ளடக்கியது பொதுவாக இதன் தொடக் சநிலையே அவதானம் எனப் படும். ஆயினும் இது தனித்து ஆரம்ப நிலை யில் மட்டுமன்றி ஏனைய படி நிலைகளிலும் செபற்பட்டு வருவதைக் காணலாம். உதார ணமாக தரவுகளைச் சேகரித்தல், கருது கோள் அமைத்தல் போன்ற ஏனைய படி நிலைகளிலும் அவதானம் பயன்படுகிறது.

ஒரு தோற்றப்பாட்டை ஆய்வு செய்யும் போது எவ்வகையான மாறுபாட்டையோ அல்லது கட்டுப்பாட்டையோ ஏற்படுத்தா மல் உள்ளதை உள்ளவாறு நோக்குவதே அவதானம் எனப்படும். இந்த நோக்கல் முறையானது விஞ்ஞானத்திற்கு விஞ்ஞா னம் மாறுபடுகிறது. சில குறிப்பிட்ட வகை விஞ்ஞானங்களுக்கு நோக்கல் முறையே பரிசோதனை முறையாகவும் அமைந்து விடு கிறது உதாரணமாக வானியலைக் குறிப் பிடலாம். இங்கு வானில் செயற்கையாக நிகழ்வுகளை உருவாக்க முடியாதபடியா லு ் எவ்வித மாறுபாட்டையோ, கட்டுப் பாட்டையோ ஏற்படுத்த முடியாதபடி யாலும் நோக்கலே பரிசோதனை முறை யாகவும் அமைந்து விடுகிறது.

இந்த நோக்கலான து சாதாரண நோக் கல் என்றும் கருவிசார் நோக்கல் என்றும் இருவகைப்படும் சாதாரண நோக்கலான து சமூகத் தோற்றப்பாடுகள் தொடர்பான விடயங்களை ஆய்வு செய்கிறது. உதாரண மாக ஒருபொருளாதாரத்தை மதிப்பீடு செய்வதற்கு சாதாரண நோக்கலே பயன் படுகிறது. இதற்கு க் கருவிகள் ஏதம் பயன் படுவதில்லை. எனவே தான் இது சாதாரண நோககல் எனப்படுகிறது.

கருவிகளுடான நோக்கல் எனும்போது புலன்களுடன் கருவிகளையும் இணைத்து மேற்கொள்ளப்படுகின்ற நோக்கலை க் குறிக்கும் இந் நோக்கலானது நுண்ணுமிரி யல் போன்ற சிறப்பு வகை விஞ்ஞானங் களுக்கு உரியது. கருவிசார் நோக்கலின் போது கருவிகள் பயன்படுத்தப்படுவ தால் கணிப்புகள் திட்டவ ட்ட மான தாகக் காணப்படுகிறது அத்துடன் புலன்களுடன் ஒப்பிடும்போது கருவிகளின் ஆற்றல் வரை யறை அற்றது. எனவே சாதாரண நோக்கல் வளர்ச்சியடைந்ததாகக் காணப்படுகிறது.

எனினும் கருவிசார் அவதானத்தில் சில பிரச்சிணைகள் காணப்படுகின்றன. குறிப் பாகக் கருவிகளைப் பயன்படுத்தும் நபர் கருவிகளைக் கையாளும் முறைபற்றி பூர ணமாக அறிந்திராத வேளையில் மேற் கொள்ளப்படுகின்ற அவதானம் தவறான தாகக் காணப்படும். அத்துடன் விண்வெளி ஆய்விற்குப் பெரிதும் பயன்படுவது செய்ம தி **எனும்** கருவியே. இச்செய்மதியானது தக வல்களை குறியீடாகவும், சமிக்ஞை மூலமா கவுமே வெளியிடுகிறது. எனவே அவற்றை மொழிரீதியாக மாற்றம் செய்யும் பொழுது தவறுகள் ஏற்படுவதற்கு வாய்ப்புண்டு இவ்வாறு அவதானத்தில் ஏற்படும் கணிப் பீட்டுத் தவறுகள் முழு ஆய்வு முறையை யுமே பாதிக்கக்கூடும்.

மேலும் அவதானத்தை மேற்கொள்ளும் போது சாதகமான தரவுகளையும், பாதக மான தரவுகளையும் சேகரிக்க வேண்டும். பின்னர் இரண்டை ஆராய்ந்து நடுநிலை மையோடு தீர்ப்பளிக்க வேண்டும். மாறாக அவதானத்தை மேற்கொள்பவர் சயிவிருப்பு, வெறுப்பின் அடிப்படையில் பக்க சார்பாக நடந்து கொள்வாராயின் அதுவும் அவதான முறையில் தாக்கத்தை ஏற்படுத் தலாம். மேற்சொன்ன காரணங்களால் அவதான முறையில் தவறுகள் ஏற்படலாம். இதனையே நோக்கல் போலி என்பர்.

ஒரு தோற்றப்பாட்டை அவதானிக்கும் போது தவறான விதத்தில் அவதானிப்ப தால் ஏற்படுகின்ற போலியே நோக்கல் போலி எணப்படும். இப் போலியானது.

- i) அல் நோக்கல் போலி
- ii) வழு நோக்கல் போலி என இரு வகைப்படும்.

அல் நோக்கல் போலி:--

ஒரு தோற்றப்பாட்டை அவதானிச்கும் போது தவறான விதத்தில் அவதானிப்ப தால் அல்லது ஒரு செயற்பாட்டை முற் றாக அவதானிக்கத் தவறுகின்ற சந்தர்ப் பத்தில் எழுகின்ற போலியே அல் நோக்கள் போலி ஆகும். இதனை முற்றும் பாரா மைப் போலி எனவும் கூறுவர். இப்போலி யானது பீன்வரும் இரண்டு சந்தர்ப்பங் களில் ஏற் டலாம்.

- உதாரணங்களைக் கவனிக்காமல் விளக்கத்தை வெளிப்படுத்துதல்.
- அ) ஒரு தோற்றப்பரடு தொடர்பாக உதாரணத்தை வெளிப்படுத்தும் போது முழுமையாக அவதானிக் காமல் பக்க சார்பின் ஆடிப்படை யில் சாதகமான அல்லது பாதக மான தரவுகளை மட்டும் வெளிப் படுத்தல்
- ஆ) ஒரு தோற்றப்பாடு தொடர்பாக வெளிப்படுத்த பட்ட உதாரணங் களை குறிப்பிட்ட நபர் தான் அறிய வில்லை என்ற காரணத்திலால் மறுக்க முற்படுதல்.
- இ) ஒரு தோற்றப்பாடு தொடர்பாக விதி உதாரணங்களும், மறை உகா ரணங்களும் சாணப்படுகின்ற சந்த ர்ப்பத்தில் தனித்து விதி உதார ணுங்களை மட்டும் அடிப்படையா கக் கொண்டு வினக்கமளித்தல்.

- உதுரணம்:- பூனை குறுக்கே போனால் தீங்கு ஏற்டும் என்ற கருத்தானது தனித்து விதி உதார ணத்தை மட்டும் அடிப்படையாகக் கொண்டு வெளிப்படுத்தப்பட்ட தாகும்.
- உ) ஒருதோற்றப்பாடுதொடர்பாக தேவை யான தரவுகளும், தேவையற்ற தரவு சளும் தைவையற்ற தரவு சளும் காணப்படுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் முழுவதையும் சரியாக அவதானிக்கா மல் தேவையற்ற நிரத்தனைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு விளக்க மளித்தல்.

வழு நோக்கல் போலி:

ஒரு தோற்றப்பாட்டை அவதானிப் பவர் ஏற்கனவே ஒரு தேர்வு தொடர்பான அறிவைக் கொண்டிருக்கும்போது குறிப் பிட்ட தோற்றப்பாட்டை அவதானிக்கும் போது திரிபுடுத்தி அவதானிப்பாராயின் அதுவே வழு நோக்கல் போலி எனப்படும். இப் போலியானது பின்வரும் இரண்டு சந் தர்ப்பங்களில் ஏற்படலாம்.

- அவதானிப்பவரின் மனநிலையில் ஏற் படுகின்ற மாற்றத்தின் காரணமாக திரிபு படுத்தப்படலாம்.
- 2) காஸநிலையில் அல்லது சூழலில் ஏற் படுகின்ற மாற்றம் காரணமாக அதா வது இருள், பணி, வெயில், மந்தம் போன்ற காலங்களில் தவறானவிதத் தில் அவதானித்தல்.

உதாரணம்-வாகனத்தில் வேகமாகச் செல்லும் போது பொருட்கள் அசை வது போன்ற காட்சி தென்படுதல்.

முடிவுரை: எனவே அவதானத்தை மேற் கொள்ளும் போது வழுக்கள் ஏற்படுவதற்கு சந்தர்ப்பம் அதிகமாக இருப்பதனாலும். அவதானத்திற்குட்படுத்தும் தோற்றப பாட்டை எவ்வித மாறுபாட்டிற்கோ, கட் டுப்பாட்டிற்கோ உட்படுத்த முடியாது என் பதனாலும் செம்மையான அவதானங்களை மேற்கொள்வது கடினமே. ஆயினும் ஆய் வாளன் நடு நிலமையோடு ஆராய்த்து முடி வின்ன எடுக்கும்போது அந்த நோக்கல் செம்மையான தாக அமையமுடியும். ஆகவே ஏனைய ஆய்வு முறைகளுடன் ஒப்பிடும் போது இது இலகுவான ஆய்வு முறையாகக் காணப்படுவதால் இன்றும் பெருமளவு ஆய் வுகளுக்கு அவதான முறையே பயன்படுத் தப்படுகிறது.

### சைவசீத்தாந்த மாயைக் கோட்யாடு

திருமதி நாச்சியார் செல்வநாயகம் விரிவுரையாளர், இந்துநாகரிக த்துறை. யாழ் பல்கலைக்கழகம், யாழ்ப்பாணம்

**கை**வம் என்பது சிவசம்பந்தமுடை யது. சித்தாந்தம் எனின் முடிந்த முடிபு என்பது பொருளாகும் எனவே சைவசித் தாந்தம் எனின் சிவனை முழுமுதற் கடவு ளாகக் கொண்ட முடிந்த முடிபாகும். இங்கு முடிந்த முடிபாகக் கொள்ளப்படும் பொருள்கள் மூன்று. அவை புதி, பசு, பாசம் என்பன. இவற்றை இறை. உயிர் தளை எனவும் வழங்குவர். எனவே சைவ சித்தாந் தப்படி இந்த மூன்று பொருள்களும் தனித் தனிப் பொருள்களாகும். ஒன்று இன் னொன்றின் காரியமன்று. இம்மூன்று பொருட்களும் அநாதியானவை. இதனை

''பதிபசுபு சம் எனப் பகர் மூன்றில் பதியினைப் போல் பசு பாசம் அநாதி'' என்று தெளிவுபடுத்துகிறார் திருமூலர். எனவே பதியாகிய இறைவன் என்று உளதோ அன்றே பசுவாகிய உயிரும் உண்டு. அன்றே அவ்வுயிர்களைப் பிணித்துள்ள பாச மும் உண்டு என்பது சித்தாந்த முடிபாகும்.

இவற்றுள் பதிப்பொருள் ன்றே யாகும். பசுக்கள் எண்ணில். பாசம் முன் றாகும். அவை ஆணவம், கன்மம், மாயை என்பனவாகும். இவை உயிர்களைக் கட்டுப் படுத்தேல் பற்றிப் பாசம் எனப்படு தெல் போன்று உயிர்களின் தூய்மையைக் கெடுத்து நிற்றலால் மலம் எனவும் வழங் கப்பெறும். மும்மலங்கள் என்ற வழக்கு சித் தாந்த நூக்களில் இடம் பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. எனவே முன்று பொருள் களும் அநாதியானவையான போதும் முன் றும் ஒரே தரத்தானவையன்று. பொருள் முதற் பொருளாகவும் தனிப் பொருளாகவும் விளங்க பகப் பொருள் எண்ணரியதாயும் மூலமலமாகிய அணவத்தி

னாற் கட்டுப்பட்டதாயும் வீனங்குகின்றது இந்நிலையில் அறிவே சொருபமான ஆன்மு அநாதியாகவே அறியாமையே வுடைய ஆவணமலத்தால் பீடிக்கப்பட்ட தால் அறிவு, விளைவு, செயல் அற்றுக் இருக்கின்றது. இந்நிலையி கவ்லைப்போ னின்றும் நீக்கி தன்னிலையாகிய பேரின் பப் பெருவாழ்வை ஆன்மாக்கள் பெறும் வண்ணம் மாயையினின்றும் தனு. கரண், புவன போகங்களைப் பதி பாகிய இறைவன் படைத்தநாளுகின்றான். பின் உடலுடன் கூடிய உயிர் விணை ஆற்றுவதனால் அதற் குரிய விளைவுகளைப் பெறுகின்றது எனவே சித்தாந்தம், ஆணவத்தை மூலமலம் என் நும் மாயை, கன்மங்களை ஆகந்துக மலங் கள் (வரவழைக்கப்பட்ட அல்லது இணைக் கப்பட்ட) எனவும் சுட்டுகின்றது. இவற் றிற்கு துணை மலங்கள் **என்**ற **வ**ழக்கும் சித்தாந்த நூல்களில் இடம்பெற்றுள்ளன.

பதி, பசு, பாசம் என்ற மூன்று பொருள் களும் தோற்றமும், அழிவுமில்லாத உள் பொருள்கள் என்ற உண்மை சற்காரிய வாதத்தின் மூலம் சித்தாந்தத்தில் நிலை நிறுத்தப்படுகின்றது. காரியங்கள் தோற்றத் திற்கு முன்னும் தத்தம் காரணங்களில் உள்ளன என்பது சத்காரியவாதம் (சற்காரி யம்- உள்ளதாகிய காரியம்) ஆகும். ஒவ் வொரு காரியத்திற்கும் காரணம் இருந்நே யாகவேண்டும். காரணநிலையிலும் காரியம் உண்டு. காரியம் எங்கிருந்தோ திடீரென்று புதிதாகத் தோன்றுவது அல்ல அது உற் பத்திக்கு முன்னமும் உள்ளது. காணப்படும் உலகம் இதற்கு முன் ஒடுங்கிய நிலையில் காணப்படாத சூக்கும (நுண்) நிலையில் இருந்தது. பின்னர் காணப்படும் தூலநிலை (படுநிலை)யை அடைந்துள்ளது. ஒரு ஆலம்

வித்திலிருந்து பெரும் விருட்சமான ஆல மரம் தோன்றுவது போன்று மாயை என் னும் சடத்தில் பிரபஞ்சம் ஒடுங்குகின் றது. எனவேதான் பிரபஞ்சமெல்லாம் தன் னிடத்து வந்து ஒடுங்குவதற்கும் தன்னி டத்து நின்று தோற்றுவதற்கும் காரணமா யுள்ள பொருள் மாயை எனப்படும். மாயா என்னும் வடமொழி தமிழில் மாயை என வழங்களாயிற்று, வடமொழியில் மா- ஒடுங் குதல், யா- தோன்றுதல், தமிழில் மாய் தல்-ஒடுங்குதல், ஆதல்-தோன்றுதல். எனவே உலகத் தோற்ற ஒடுக்கத்திற்கு நிலைக்கள

சூக்கும் நிலையில் இருந்த உலகம் பரு அடைவதே படைப்பு என்று நிலையை கூறப்படுகின்றது. எனவே உலகிற்கு மூல காரணம் மாயை. துணைக்காரணமாகச் சக்தியும் காலமும் கூறப்படுகின்றன. நிமித்த காரணமாக இறைவன் சொல்லப்படுகின் றான். குடம் தோன்றுவதற்கு மண் மூல காரணமாகவும் திரிகை, காலம் என்பன துணைக் காரணங்களாகவும் குயவன் நிமித் தக் சாரணனாகவும் விளங்குவது போன்று சடமாகிய உலகம் தோன்றுவதற்கு இறை வன் நியித்தக் காரணன். சக்தி, காலம் என் பன துணைக்காரணங்களாகவும் மாயை மூலகாரணமாகவும் அமைந்து விளங்குகின் றன. இதனையே சிவஞானசித்தியார் பின் வருமாறு குறிப்பிடுகின்றது.

் நித்தமாய் அருவாய், ஏக நிலையதாய் உலகத்திற்கோர் வித்துமாய், அசித்தா யெங்கும் வியாபியாய் விமலனுக்கோர் சத்தியாய், புவனபோகம் தனு கரணமும் உயிர்க்காய் வைத்ததோர் மலமாய் மாயை ''

எனவே கேவலாவத்தையாகிய இருள் நிலையில் அநாதியாகவே இருந்த ஆன்மாக் கள் அதாவது இயக்கம் அற்று ஒடுங்கிக் கிடந்த ஆன்மாக்கள் மாயையாகிய மூலப் பொருளிலிருந்து உற்பத்தியாகும் உடம்பை யும் உலகையும் பெற்று இயங்கத் தொடங்கு கின்றன. இதனைச் சகலாவத்தை எனச் சித் தாந் த சாத்திரங்கள் கூறும். இந்த அவத்தை (நிலை) யில் ஆணவம், கன் மம் மாயை ஆகிய மும்மலங்களுடனும் இணை வதால் 'சகலாவத்தை' எனப்படுகின்றது. கேவலம் என்பது ''முக்கிரம்'' என பொருள்படும். அதாவது ஆணவத்துடன் மாத்திரம் சேர்ந்த கேவல நிலையிலிருந்து சகல நிலையாகிய ஆவணம், கன்மம், மாயை ஆகிய மூன்று மலங்களுடனும் இணையும் நிலை ஏற்படுகிறது சகலம் கலை யோடு கூடுகல் எனப் பொருள்படும். கலை மாயா காரியம். இந்நிலையில் உயிருக்கு அறிவு, இச்சை. செயல் ஆகிய அனைத்தும் உண்டு. வினைகளை ஈட்டி அவற்றின் பயன் களை நுகர்கின்றது. ஆனால் இந்நிலையில் உயிர் பெரும் பொருளாகிய இநைவனை அறியமாட்டாது.

ஆன்மாக்களுக்கு 'ஞாணேந்திரியங்கள்', 'கன்மேந்திரியங்கள்', 'அந்தக்கரணங்கள்' அனைத்தும் கொண்ட தேகம் மாயையிலி ருந்தே கிடைக்கின்றது. பொறி புலன் களின்றி ஆன்மா தனித்து அறியும் ஆற்ற லுடையதல்ல. இதனையே உமாபதி சிவாச்சாரியாரும்

"பொறியின்றி ஒன்றும் புணராத புந்திக்கு அறிவு என்ற பெயர் நன்று அற''

என எடுத்துரைக்கின்றார். எனவே ஆன்மா மாயையிலிருந்து கிடைக்கப்பெற்ற ஞானேந் திரியங்கள், அந்தக்கரணங்கள் வழியாக அறி வைப் பெற்று மாயையிலிருந்து பெற்ற கன்மேந்திரியங்கள் வழியாகச் செயல் புரிந்து வருகின்றது. ஆனால் இந்நிலையில் உயிர் பெறும் அறிவு பூரணமானதல்ல. சிறிய பொருளையும் பெரி தாக மயங்கி அவற்றை அடைய விரும்பி முயலும் சிற் றறிவு, சிற்றிச்சை, சிறுதொழில் இவற்றை உடையதாகும். எனவேதான் இந்நிலையை 'மருள் நிலை' எனவும் கூறுவர்.

உயிர்கள் மூவகைப்படும் எனவும் அவை சகலர், பிரளயாகலர், விஞ்ஞான கலர் எனவும் சித்தாந்தம் கூறுகின்றது. உயிர்கள் மூன்று வகையினவாய் இருத்த லால் அவற்றின் பொருட்டு அமைந்துள்ள உலகமும் மூன்று வகையினவாக அமைந்

No.

10 16 H ...

துள்ளன. இவை முறையே சுத்தப் பிரபஞ் சம், மிச்சிரப்பிரடஞ்சம், அசுத்தப் பிரபஞ் சம் என வழங்கப்பெறும். சுத்தப்பிரபஞ் சம் மயக்கம் தராதது. மிச்சிரப்பிரபஞ்சம் என்பது சுத்த, அசுத்தக் கலப்புடையது. எனவே சிறிது மயக்சத்தைத் தருவது. **அசுத்தப்** பிரப**ஞ்**சம் மயக்கத்தையே தரு வது எனவே 'மூவுலகம்' என்ற சித்தாந்தி கள் சொல்லும் உண்மைப்பொருள்களுக்கு காரணமாய் இருக்கும் மாயை மூன்று திறத் தனவாகும். அவை சுத்தமாயை, அசுத்த மாயை பிருகிருதிமாயை என்று வழங்கப் பெறும். உலகில் பலவகையாகக்காணப்படும் பொருள்களாய்ப் பரிணமிக்கக் கூடிய பல வகை சக்திகளின்தொகுதி மாயை எனப் படுகின்றது. இச்சக்திகள் உயிர்களைப் பற்று மிடத்து அவ்வுயிர்களிடத்து இயற்கையாய் உள்ள ஆணவப்பீணிப்பீனால் சுத்தமா யும், அசுத்தமாயும் சுத்தஅசுத்தமாயும் தொழிற்படுகின்றன.

எனவே மாயை சுத்தமாய் இருந்து மயக்கத்தைத் தராதொழி தற்கும் உயிர்க வைப்பிணித்திருக்கும் ஆணவத்தின்மென்மை வன்மைகளே காரணம் என்பது புலனாகும். மாயைக்கு இயல்பாய் உள்ள தன்மை, வீளைக்கத்தைத் தருவதாகும். இதனை

்விடிவாமளவும் விளக்கணைய மாயை வடிவோதி கண்மத்து வந்து''

என உமாபதி சிவாச்சாரியார் எடுத்துக் கூறுகிறார். ஆன்மாவுக்கு அறிவு விளக்கத் தைத் தரும் இயல்பைக்கொண்ட மாயை மயக்கத்தைத் தருவது ஆணவத்தின் சார் பினாலாகும். 'மாயை மயக்கமும் செய்யு மன்றே' என்பது நோக்கற்பாலது.

விஞ்ஞானகலர் எனும் ஒரு மலம் உடை யவர்களை ஆணவம் மென்மையாய் பீடித் திருப்பதால் அவர்களைப் பந்தித்துள்ள மாயை சுத்தமாயை எனப்படும்; பீரளயா கலர் என்னும் இரு மலங்களை உடையவர் களை ஆணவம் இடைநிலையாய்ப் பந்தித் திருத்தலின் அவர்களை அடைகின்ற மாயை சிறிதளவு அசுத்தமுடையது. எனவே இது சுத்தாசுத்த மாயை எனப்படும். சிறிதளவு மயக்கத்தைச் செய்யும். மும்மலத்தால் பிணிப்புடைய சகலர்க்கு சுத்தமாயா தத் துவத்தோடு தொடர்பு இல்லை. அசுத்த மாயை என்று சொல்லப்படும் பிரகிருதி மாயை தத்துவத்துடனேயே தொடர் பு உண்டு. சுத்த மாயை அதன் தொழிற்பாடு காரணமாக ஊர்த்துவ மாயை (மேல்) என் றும் அசுத்த மாயை (கீழ் அதோ மாயை என்றும் பெயர் பெறுகின்றன. ஆணவத் தின் செயற்பாடு காரணமாக அதனைச் சேர்ந்த மாயை அணுத்தன்மைப் படுகின் றது. இதனால் அதன் வியாபகத்தை இழக் கின்றது. எனவேதான் சுத்தமாயை வியா பகமும் அசுத்தமாயை வியாப்பியமுமாய் அமைந்து விடுகின்றன,

சுத்தமாயை, மகாமாயை (ஊத்துவ மாயை) குடிலை, விந்து என்று வேறு பெயர்களாலும் அழைக்கப்படுகின்றது. அசுத்தமாயை (அதோ மாயை) மாயை, மோகினி என்ற பெயர்களாலும், பிரகிருதி மாயை மான், அவ்யக்தம் என்ற பெயர் களாலும் அழைக்கப்படுகின்றன.

உலகம் சொல்லுலகம், பொருளுலகம் என இருவகைப்படும். சொல்லுவகத்தைச் சப்தப்பிரபஞ்சம் என்றும், பொருளுல கத்தை அர்த்தப் பிரபஞ்சம் என்றும் வழங் குவர். இவற்றுள் சொல் உலகம் எழுத்துக் களை உறுப்புக்களாகக் கொண்ட சொற் களும் சொற்றொடர்களாகும். எழுத்துக் கள் வல்னம் (வர்ணம்) என்றும் சொற்கள் பதம் என்றும் வடமொழியில் சுட்டப்படும். சொற்றொடர்களில் சிறப்புடையன மந்தி ரங்கள் ஆகும். எனவே மந்திரம், பதம், வன்னம் என்று சப்தபிரபஞ்சத்தை மூவ கைப்படுத்துவர். சப்த பிரபஞ்சம் அறிவக் குக் காரணமாய் நிற்றவின் அது ஈத்த மாயையன் காரியமாகின்றது. ஆகவே சுத்த மாயையின் காரியம் சொற்பிரபஞ்சம். பொருட்பிரபஞ்சம் என்பனவாகும். அசுத்த மாயையினதும் பிருகிருதி மாயையினதும் காரியங்கள் பொருட்பிரபஞ்சம் ஒன்றே யாகும்.

சொற்பிரபஞ்சமே வாக்கு எனப்படும். அது சூக்குமை, பைசந்தி மத்திமை, வைகரி

என நான்காகும். இவை நான்கும் ஒன்றின் ஒன்று தூலமாய் வளர்ச்சியுறும். படைப்பு நிலையில் சூக்குமை முதலாகக் கொண்டு தொழிற்படுகின்றது. ஒடுக்கநிலையில் (சங் கார நிலை) வைகரியை முதலாகக் கொண்டு தொழிற்படுகிறது. சூக்குமை 'பரை' என்றும் 'நாதம்' என்றும் அழைக் கப்படுகின்றது. எனவே உலக ஒடுக்கத்திற் கும் தோற்றத்திற்கும் நிலைக்களனான மாயையின் முதல் வெளிப்பாடு 'நாதம்' என்னும் சூக்குமை வாக்காகும். அடுத் த பைசந்திவாக்கு சூக்குமை வாக்கின் சற்று **விருத்**திப்பட்ட செயற்பா**டா**கும். அதாவது சொல் வடிவம் சிறப்பு வகையில் விளங்காது பொதுவகையில் விளங்கி நிற்கும் நிலை யாகும். மயில் முட்டையில் உள்ள நீரில் மயிலிடத்துள்ள ஜவகை நிறங்களும் தோன் றியும் தோன்றாதும் நிற்கும். அது போன்று ைபசந்தியும் சொல் விளங்கியும் விளங்கா மையும் உள்ளநிலை. பைசந்தி நிலையிலி ருந்து பொருளுணர்வு சொல் இனிது விளங்கத் தோன்ற நிற்கும் வாக்கு மத்திமை எனப் டும். பைசந்திக்கும் வைக ரிக்கும் இடையில் நிற்றலின் மத்திமை என்ற பெயர் பெற்றது.

வைகரிவாக்கு என்பது விதாரம் உடை யது. அதாவது எழுத்துக்களின் தோற்றக் கேடுகள் என்ற இருவகை நிலையில் கொழில் புரிவது. இது சொல்வோர் செவிக்குமட்டும் புலனாகின்ற அளவில் நிற்பின் 'சூக்கும வைசரி' என்றும் கேட்போர் செவிக்கும் புல னாகின் 'தூலவைகரி' என்றும் இரண்டாக வழங்கப்பெறும். இந்நால்வகை வாக்குகளா ேயே உயிர்களுக்கு சவிகற்ப ஞானம்( ஒரு பொருளைப் பற்றி அதன் கூறுபாடுகள் **யாவற்றையும் உணரும் உணர்வு) உண்டா** சின்றது. எனவே எல்லா உயிர்கட்கும் அறிவ ஏற்படுவதற்கு இவ்வாக்குகள் இன்றியமை யாது வேண்டற்பாலன என்பது தெளிவா கும் இவ்வாக்குகள் விஞ்ஞானகலர், பிரள யாகலர், சகலர் என மேவகைப்டட்ட ஆன்மாவர்க்கத்தினர்க்கும்ஒருவரைவிட மற் றவர்க்குத் தூலநிலைப்பட்டுப் பயன்படுகின் றன. இதனை:

''மூ<mark>வகை அணுக்களுக்கும்</mark> முறைமையான விந்து **ஞானம்** பேவின தில்லையாகில் வீளங்கி**ய** ஞானம் இன்றாம்''.

என்று அருணந்திசிவாச்சாரியார் குறிப் பிடுகின்றார். சுத்தமாயையில் கோன்றும் பொருட்பிரபஞ்சங்கள் ஐந்து சிவதத்துவங் களாகும். அவை சிவம், சக்தி, சதாசிவம் ஈசுரம், சுத்தவித்தை என்பனவாகும். இறை வன் உலகைத் தொழிற்படுத்தக் கருதுங் கால் தனது ஞான சக்தியாலே சுத்தமாயை யைப் பொதுமையில் நோக்கி சிவன் எனப் பெயர்பெற்று நிற்பன். சிவனால் நோக்கப் பட்ட அந்நிலையில் சுத்தமாயை முதல் வெளிப்பாடாய் அவனுக்கு இருப்பிடமாய் இருத்தல் பற்றி அம் முதல் வெளிப்பாடு 'சிவம்' என்னும் பெயருடைய தத்துவம**ாய்** நிற்கும். நால்வகை வாக்குகளில் சூக்குமை வாக்காகிய நாதத்திற்கு பற்றுக்கோ**டாய்** இருத்தலினாலே நாதம் எனவும் பெயர் பெறும்.

ஞானசக்தியால் முதற்கண் சுத்தமாயை பைப் பொதுமையில் நோக்கிய இறைவன் கிரியா சக்தியினாலே சுத்தமாயையை காரியப்படுத்த பொதுவகையில் சங்கற்பித்து நிற்கும் நிலை சக்தி எனப்பெயர் பெறும். சுத்தமாயை இரண்டாம் விருத்திப்பட்டு சக்திக்கு இடமாதல் பற்றி இவ்விரண்டாம் விருத்தி 'சக்தி' என்னும் பெயரைப் பெறு கின்றது. இத்தத்துவம் பைசந்தி வாக்கினைப் பற்றுக்கோடாக உள்ளமையினால் (பைசந்தி-விந்து) வந்துஎனப் பெயர்பெறும்.

ஞானசக்தியும், கிரியா சக்தியும் சம மாய்த் தொழிற்பட நிற்பவன் சதாசிவன் எனப்படும். இந்நிலையில் சுத்தமாயை மூன் றாம் விருத்திப்பட்டு சதாசிவனுக்கு இட மாக நிற்றலால் இத்தத்துவத்தைச் 'சதா சிவம்' என வழங்குவர். மத்திமை வாக் கிற்கு பற்றுக்கோடாக அமைகின்ற இத்தத் துவத்தில் நின்றே வேதாகமங்கள் தோற்றம் பெறுகின்றன. இத்தத்துவத்தை 'சதாக்கி யம்' எனவும் வழங்குவர். சுத்தமாயை நான் காம் விருத்திப்பட்டு ஞானசக்தியை மிகச் செலுத்தாது கிரியா சக்தியை மிகச் செலுத் தித் கொழிற்படும் நிலையில் இறைவன் 'ஈசுர**ன்'** என்று பெயர் பெறுவான். ஈசு வரனுக்கு இடமாதல் பற்றி இத்த**த்**துவம் 'ஈசுரவம்' எனப்படும்.

இந்நிலையில் நிற்கும் இறைவனை 'மகேசுரன்' எனவும் இத்தத்துவம் 'மகே சுர தத்துவம் என்றும் வழங்கப்படுவது மரபு. சுத்தமாயை ஐந்தாம் விருத்திப்பட்டு ஞானசக்தியை தெழிற் டுத்தி அதனைத் தூலமாகக் காரியப்படச் செய்து இறைவன் வித்தியேசுவரன் என்ற நிலையில் தொழிற் படுவதால் இத்தத்துவம் 'வித்தை' எனப் பெயர் பெறும். அசுத்த மாயையில் நின்றும் வித்தை என்ற ஒரு தத்துவம் தோன்றுவ தனால் இது 'சுத்தவித்தை' எனவும் பெயர் பெறும். மேலே கூரப்பட்ட ஐந்து தத்து வங்சளும் சிவனால் நேரே காரியப்படுவதா லும் சிவனுக்கே இடமாதலாலும் சிவதத் துவம் எனப் பெயர்பெறும். இவை சுத்த மாயையின் காரியமாய் சுத்தமாய் இருத்தல் பற்றி சுத்ததத்துவம் எனவும் வழங்கப்படு கின்றது. குணம் குறிகளற்ற இறைவன் குணம் குறிகளுடன் வருின்ற இந்நிலையில் தடத்த சிவன் எனப்பெயர் பெறுகின் றான். மேலே குறிப்பிடப்பட்ட சிவதத்து வங்கள் ஐந்தில் சிவன், சக்தி என்னும் இரு நிலைகளில் இறைவன் அருவமாய் இருப் பான். சதா- சிவன் என்னும் நிலையில் அரு வுருவமாய் இருப்பான். மகேசுவரன் வித்தி யேசுரன் என்னும் நிலையில் உருவமாய் நிற்பான்.

அசுத்தமாயையை இறைவன் தானே தொழிற்படுத்தாது சுத்த வித்தையில் நிற் கும் வித்தியேசுரர் எண்மருள் முதல்வராகிய அனைந்த தேவர் வழியாகவே தொழிற்படுத் துவான். சுத்தமாயை ஆணவம், கன்மம். என்பனவற்றுடன் கலவாதது நுண்ணி தானது. அசுத்தமாயை ஆணவம் கன்மத் துடன் இணைந்து பரம்பொருளாயுள்ளது.

அசத் <mark>த மா</mark>கையையினின்றும் காலம், நியதி, கலை, வித்தை. அராகம், புருடன், மா**யை என்**னும் ஏழு தத்துவங்கள் தோன் றும். வித்தியேசுவரெர் வாயிலாக செயற் படுவதால் இவை வித்தியா தத்துவம் எனப் பெயர் பெறுகின்றன. காலம், நியதி, கலை வித்தை, அராகம் என்னும் தத்துவங்கள் படிப்படியாக ஒன்றிலிருந்து ஒன்றாகத் தோன்றும்.

எல்லாச் செயல்களுக்கும் காலமே பற் றுக்கோடாகும். காலம் இன்றேல் சக்தி இல்லை. அவரவர் செய்த விணையை அவ ரவரே நுகருமாறு செய்வது நியதி. கலை கிரியா சக்தியை விளக்கி அதனைத் தொழிற் படச் செய்வது. வித்தை ஞ னசக்தியை விளக்கி நிற்பது. இச்சா சக்தியை விளக் கும் தத்துவமே அராகம் எனப்படும். போகத்தை நுகரும் தன்மையானது புருட தத்துவம் ஆகும். புருடதத்துவமாய் நிற் றஸ் சகலர்க்கன்றி ஏனைய ஆன்ம வர்க்கங் களுக்கல்ல. மாயா தத்துவம் காரண சரீரம் எனப்படும். காலம் முதலிய ஐந்தும் 'கஞ் சுக சரீரம்' எனவும், 'புருடன் குணசரீரம், என்றும் பெயர் பெறுகின்றன.

வித்தியா தத்துவங்களிலொன்றாகிய கலா தத்துவத்திலிருந்தும் மூலப் பிரகிருதி தோன்றும். இதுவே ஆன்ம தத்துவங்கள் அனைத்திற்கும் மூலகாரணமாகும். மூலப் பிரகிருதியை இறைவன் அனந்ததேவர் வழி யாக சீகண்டருத்திரர் மூலம் செயற்படுத் துவர். சீகண்டருத்திரர் சகல வர்க்கத்தின ராகிய ஆன்மாக்களுக்குத் தலைவர். எனவே இவராவ் தோற்றி ஒடுக்கப்படும் தத்துவங் <mark>கள் 'ஆன்ம தத்துவம்' எ**ன**ப் பெயர்பெறும்.</mark> ஆன்ம தத்துவம் இருபத்து நான்கு. அவை அந்தக்கரணம் நான்கு, ஞானேந்திரியங்கள் ஐந்து, கன்மேந்திரியங்கள் ஐந்து. தன்மாத் திரைகள் ஐந்து, பூதங்கள் ஐந்து என்பன வாகும்.

அந்தக் கரணங்களாவன மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம் என்பன. ஞானேந்திரி யங்களாவன: மெய். வாய், செவி, கண், மூக்கு என்பனவாம். கர்மேந்திரியங்கள் வாக்கு, பாதம், பாணி, பாயு, உபத்தம் என்பன. தண்மாத்திரைகள் சத்தம், பரிசம் ரூபம், ரசம், கந்தம் என்பண. பூதங்கள் ஐந்தும் நிலம், நீர், தீ, வளி ஆகாயம் என் பண. சாத்துவிகம், இராசதம், தாமதம் என் னும் குணங்சளை உள்ளடக்கிய சூக்கு ம மாய மூலப்பிரகிருதியினின்றும் தோன்றும் குணதத்து உமே அந்தக்கரணங்கள். ஒன்றைச் சிந்திப்பதற்கு கருவியாய் நிற்பது சித்தம் ஆன்மா தான் ஐயுற்று நின்ற ஒன்றை இன்னதென திட்டமாகத் துணிவது புத்தி. யான் இதனைச் செய்வேன் எனத் துணிந்து காரியத்தைச் செயல்பட வைப்பது அகங் காரம். மெய், வாய், கண், மூக்கு. செவி என்னும் ஞானேந்திரியங்களால் ஊறு, சுவை, ஒனி, நாற்றம், ஓசை என்பவற்றை அறிவதற்கு உதவியாகும் கருவி மனம் எனப் படும்.

மனத்தை அடுத்துத் தோன்றும் தத்து வங்கள் ஞானேந்திரியங்களான மெய், வாய், கண், செவி, மூக்கு என்பனவாகும். இவற்றிற்கு அடுத்துத் தோன்றுவன கன் மேந்திரியங்கள் எனப்படும் செயற் கருவி கள். இதனையடுத்து பூதங்களுக்கு முதற் காரணமாய சத்தப், பரிசம். ரூபம், ரசம், கந்தம் என்னும் தன்மாத்திரைகள் வெளிப் படுகின்றன. பூதங்களின் சூக்குமநிலையே தன்மாத்திரையாகும். எனவே தான் அவை குக்கும் பூதம் எனப்படும். எனவே தன் மாத்திரைகள் ஐந்தினின்றும் ஐம்பூதங்களும் தோற்றம் பெறுகின்றன. தொகுத்து நோக்கின் சைவசித்தாந் தம் கூறும் மாயைபற்றிய விளக்கம் மிகப் பரந்தபட்டது நுணுக்கமானது. தெளிவாக விளங்கிக் கொள்ளக்கூடியது. ஆனால் வேதாந்தம் கூறும் மாயை விளங்கிக் கொள் ளுவது கடினமானது. சித்தாந்தமும் வேதாந்தமும் உலகிற்குக் காரணமாய் மாயா தத்துவத்தை ஏற்றுக்கொண்ட போதும் அவை தம்மளவில் வேறுபட்ட சிந்தனைகளைத் தருவன.

சங்கர வேதாந்தத்தில் மாயை அந்ர் வ சனீயப் பொருள் ஆகும். அதாவது வார்த்தைகளால் விளங்கப்பட முடியா தது. ஆனால் அதற்கு இரண்டு தன்மைகள் உள் ளனவாகக் கூறப்பட்டுள்ளது.

- ஆவரணம்- உள்ளத்தை மறைக்கும் சக்தி,
- விஷேயம்- இல்லாததைத் தோற்றுவிக் கும் சக்தி.

எனவே சங்கர வேதாந்தத்தில் மாயா தத்துவத்தினால் உலகம் தோற்றம் அளிக் கின்றது. சைவசித்தாந்தத்தில் மாயையின் உண்மையான தரிசனமாக உலகம் காட்சி தருகின்றதென்பது தெளிவாகும்.

### நெகிழ்வு வேலை நேரம் - FLEXIBLE WORKING TIME

ஒரு நிறுவனத்தில் கடமையாற்றும் ஊழியர்கள் தமது வசதிக்கு ஏற்ப கட<mark>மை நேரங்களை</mark> தீர்மானித்துக் கொள்கின்**ற** முறையினை நெகிழும் வேலை நேரம் **எனப்பெயர் கொண்டு** அழைக்கப்படும்.

# 1636363636363636363636363636363636363 வணிக ஒளியை வாழ்த்துகிறது でも不らんかんりんりんりんりんりんりんりんりんりんりんりん のはたどのようなものとなりのとのとのとのとのとのとのとのとのとのとのとのとのとのと

நயம் நம்பிக்கை நாணயமுள்ள உங்களகு நகைகளுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம் வைா



### **A**GFIBI

#### மாளிகை அபாண

275, சஸ்தூரியார் வீதி. யாழ்ப்பாணம்.

விரக்கீயின் ளிளிம்பைக் न संग्रा ar axion axion axion raisi வேதனை Cardoomeom அதே சோதனையை சாதனை ஆக்கினால் லெற்றியின் காண்பிர்கள். Andinificati. விவிய்பை

Best Wishes From

### E.S. PERAMPALAM & Co.

General Merchant, Commission Agents & Importer Dealers in cycles, cycle Accessories

Sole Agent & Distributors For:

### LOTUS CYCLE, TYRES & TUBES

50, Kasthuriar Road, JAFFNA.

விண்ணுக்கு அழகு வெண்ணிலா மண்ணுக்கு 到的龟 பசுப்வயல், கண்ணுக்கு அணிகலன் இரக்கம். பெண்ணிற்கு அணிகலன் நாணம்.

6969696969696969696969696

### 363636363636363636363636363636363

Best Wishes To

### VANIKA OLI

GROLDS ITS TWINTS

CHARLEST MAKE TOTAL

From

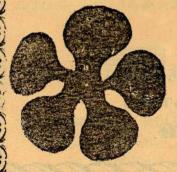
THANGAMONEY STORES
'ESSENCE OCEAN'
35, STANLY ROAD
JAFFNA.

ஒருவருடன் நட்புக் கொள்ளமுன் தீர யோசித்தே நட்புக் கொள். அவரது நட்பைத் தவிர்க்க விரும் பினால் இன்னும் நன்றாக யோசித்தே அதைச் செய். வாழ்த்துகிறது

மக்மிலன் புத்தகசாலை <sub>யாழ்ப்பாணம்</sub>.

துண்பத்தின் பிறப்பிடம், இன்பத் தின் அழிவிடம், தோல்விக்கு பிறப் பிடம், வெற்றிக்கு அழிவிடம், வறுமைக்குப் பிறப்பிடம், வாழ் விற்கு அழிவிடம், இது எது தெரி யுமா? சோம்பல். のとおりたとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんとんと

வணிக ஒளியை வாழ்த்துகிறது



## JEGAN POTO

399, Clock Tower Road.

JAFFNA.

பிறர் செய்கின்ற தவறுகளிலிருந்தும் நீங்கள் அறிவு பெற முயல வேண்டுமே தவிர நீங்கள் செய்கின்ற தவறுகளிலிருந்து மட்டும் அறிவு பெற முடியாது. ஏனெனில் அத்தனை தவறுகளையும் ஒருவனே செய்ய ஆயுள் போதாது,

636363636363636363636363636363636363

NALLUR, JA INA

No.

மகாவலி தரும் பாடம்

செல்வு சி. சிவார**்ந்சினி** வர்த்தகப் பிரிவு (93)

இலங்கையின் பாரிய அபிவிருத் இத் இட் டமான மகாவலி அபிவிரு ந்தித்திட்டம் தனது இலக்கை அடைந்துள்ளதா? அல்லது அடையவில்லையா? என்டதை மையமாகக் கொண்டே இக்கட்டுரை அமைந்துள்ளது.

பகாவலி பலநோக்கு அபிவிருத்திக் **திட்டம்** நமது நாடு இதுவரை காலமும் மேற்கொள்ளாத மிகப்பெரிய அபிவிருத்தி முயற்சியாகும். கமார் 30 வருடங்களுக்கு நீண்டு செல்வதாக வகுக்கப்பட்டிருந்த மூலப்பெருந்கட்டத்தின் கால அளவையை 6 வருடங் வாகச் சுருக்கி, இக்குறுகியகால எல்லைக்குள் இப்பாரிய பணியை நிறை வேற்றி வைக்கவேண்டுமென அரசு மேற் கொண்ட தீர்மானத்தின் பின்னர் இப் பெருந்திட்டத்தின் முக்கியத்து அமும், சிக் கலான தன்மையும் மேலும் அதிகரித்நுர் சென்றுள்ளது. இலங்கையின் எதிர்கால பொருளாகார விருத்தி மாரவலி அபிவிருக் திக்திட்டத்தின் வெற்றியிலேயே பிணைக் கப்பட்டுள்ளது என்றால் மிகையாகா அ. இத் திட்டம் இதுவரைபில் இலங்சையில் எத் தட்டாடம் ஈர்த்திராத அளவிற்கு டாரி**ய** மூலதனத்தினை ஈடுபடுத்தியுள்ளது. இப் பெருந்திடடம் ஈடுபடுக்கிய மூலவளங்களின் பாரிய அளவுடன் ஒத்தப்போகக் கூடிய அளவிற்கு அது பொருளாதார நன்மை களைத்துமா? என்ற கேள்வி தற்போது எழுகின்றது இத்நிலையில் மகாவலி பெருந் திட்டம் போன்ற பாரிய முதலீடுகளை முடக்குகின்ற அபிவிருந்தித் திட்டங்கள் பூரண வெற்றியை அடையாதநிலை ஏற்படு மாயின் அது இவங்கையின் பொருவாகாரத் தின் அடிநிலையையே நிலைகுலையச் செய்து விடு ட் மேலும் மீண்டும் மேலெழ முடியாத பொருளாதார வீழ்ச்சிக்கும் இட்டுச்செல் லும். எனவே தான் இலங்கை. போன்ற வளர்முக நாடுகள் பாரிய அபிவிருத்தித்

திட்டங்களைத் தெரிவு செய்யும் பொழுதி லும், வடிவமைக்கும் பொழுதிலும், அமு லாக்கம் செய்யும் பொழுதிலும் மிகச்சுடிய கவனத்தைச் செலுத்த வேண்டியது அவசிய மாகின்றது. மேலும் மகாலலி போன்ற பெருந்திட்டங்களை குறு கியகாலங்களில் அமுலாக்க முற்படும் பொழுது ஏற்படும் வினைவுகள் எதிர்பாரா தவிகேமாக எமக்குப் பாதகமா அமைந்துவிடுகின்மன. இந் நிலையில் மகாவலி அபிவிருத்தித்திட்டத் தின் நீண்ட செயற்திட்ட வரலாறுகளை மதிப்பிடும் பொழுதுதான் அவை தமது குறித்த இலக்குகளை அடைகின்றனவா? அல்லது வேறு எங்கோ எம் கை இட்டுச் செல்கின்றனவா? என்பது புலனாகும். இம் மதிப்பீடுகள் மூலமே எமது பொருளாதார அபிவிருத்தியில் இத்தகைய திட்டங்கள்ன் பங்குபற்றி விளங்கிக் கொள்ள முடியும்.

மூலப் பெருந்திட்டம்.

இலங்கை மச்சுளின் உணவுத்தேவையை மு முதள சில் நிறைவேற்றுவதை அடிப்படை யாகக்கொண்டு வரண்ட பிரதேசத்தில் பாரிய நீர்ப்பாசன அிவிருத்தியை மேற் கொள்வதற்காகவும், இதனுடன் இணைந்த முறையில் காணிப்பங்கிடு, குடியேற்றம், மின்வள அிவிருத்தி போன்றவற்றையும் செயற்தேட்டமா கக்கொண்டு மகாவலி மூலப் பெருந்திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டது. 1960 களில் பழைய நிட்டம் ஐ. நா. அபிவிருத்தி திட்டஸ்தாபனத்தினால் வகுக்கப்பட்ட தெனினும் 1968 ம் ஆண்டில் ஐ. நா. அ திட்ட ஸ்தாபனமும் உணவுவிவசாய ஸ்தாப னமும் இத் திட்டத்தை மீளவடிவமைத்தன. ஆகவே பழைய மகாவவித்திட்டத்தின் முக் சியத்துவம் விவசாயத்திற்கும், நீர்ப்பாசனத் திற்கும் மு தலிடம் அளிக்கப்பட்டு வடிவ மைக்கப்பட்டிருந்தது என்று குறிப்பிடலாம்.

மகாவலிகங்கை வருடாவருடம் கடலில் கொண்டு போய்ச் சேர்க்கும் 64 லட்சம் கண அடி நீரில் ஏறத்தாழ 43 லட்சம் கண அடி நீரை வரண்ட பிரதேசத்தில் பயன் படுத்தக் கூடிய வகையில் மூலப்பெருந்திட்டம் வடிவமைக்கப்பட்டிருந்தது. அத்துடன் ஏறத்தாழ 500 மெகா பாட் மின்சக்தியை உற்பத்தி செய்யும் பல மின்சார நிலையங்களை அடிவிருத்தி செய்வதற்கும், இப்பகுதியில் தங்கள் வாழ்க்கையை வளம்பெற அமைத்துக் கொள்ளக் கூடிய முறையில் ஏறத்தாழ 5 இலட்சம் மக்களைகுடியேற்று வதற்கும் இத்திட்டத்தில் வழிகோலப்பட்டிருந்தது.

புதிய காணிகளுக்கும் பழைய காணி
சளுக்கும் சீரான நீர்ப்பாசன வசதினய
வருடம் முழுவதும் கிடைக்கும் விதத்தில்,
30 வருடகாலத்தில் படிப்படியாக நிறை
வேற்றச்கூடிய முறையீல் இத்திட்டம் வடி
வமைக்கப்பட்டிருந்ததுடன் ஏறத்தாழ
70 - 80 நீர்த்தேக்கங்களும் அமைக்கப்பட
வேண்டியிருந்தது.

### மூலப்பெருந்திட்ட மாற்றம்

விலைகள் எதிர்பாரத வடையில் சர்வந்தசி சந்தையில் உயர்வடைந்ததைத் தொடர்ந்து எரிபொருள் தெருக்கடி இலங்கையின் முக்கிய பிரச்சனையாக மாற்றமற்றது. இலங்கையின் முக்கையின் எதிர்கால சக்கிப் பிரச்சனை சமாளிக்கப்படவேண்டும் என்னும் நோக்கத் தோடு மகாவலி மூலப்பெருந்திட்டமும் அதற்கேற்ப மாற்றமுற்றது பழைய திட்டத்தில் நீர்ப்பாசன சதிற்கு இருந்த முக்கியத்துவம் இ போது நீர்மின் சாரத்துக்கு வழங்கப்பட்டதம் இச்கட்டத்தில் செய்யப்பட்டதாகும்.

மேலும் உலகம் பூராவும் நிலவிவரும் மிக உயர்ந்தபணவீக்க நிலைகம் எவ்வளகிற்கு ஒரு செயற்திட்டத்தின் அமுலாக்கம் தாமத மடைகின்றிதா அவ்வளவிட்கு அதன் நிர் மாணச் செலவும் அதிகரித்தே செல்லும். டணவீக்க அதிகரிப்பு வீதத்தை ஆண்டொன் றுக்கு 10% என குறைத்து நோக்கினால் கூட ஒவ் வொரு எட்டு ஆண்டுகளிலும் செலவுகள் இருமடங்காக அதிகரிக்கும். இந்நிலையில் திட்டத்தின் பலாபன்களை விரைவாக அடைவதற்கு திட்டத்தினை சுருக்கி வடிவமைத்து துரிகப்படுற்தல் அவ இயம் என உணரப்பட்டது.

பொர்கிட்டம் மதாவலிகங்கை வடி நிலத்தை 30 வருடகாலப் பகுதியில் அபி விருத்தி செய்வதற்கான ஏற்பாட்டைத் தான் அளித்திருந்தது. ஆனால், இத்தகைய ஒரு நீண்டநிகழ்ச்சித்திட்டம் நுட்டை எதிர் நோக்கும் பல்வேறு பிரச்சனைகளுக்கு ஒரு புரிகாரத்தை வழங்கமாட்டாதெனக் கருதப் பட்டது. உணவும் அது தொடர்பான இறக் குமதிகளிலும் பெருந்தொகையான வெளி நாட்டுச் செலாவணி செலவு செய்யப்படு கின்றது. எனவே, நீர்ப்பாசன வழியிலான அதிகரிப்பக கமத்தொழிலை துரிதமாக னால் அது வேலைவரய்ப்பை மட்டுமல்ல பொருளாதார அபிவிருத்தியின் வேறு துறை களில் வெளிநாட்டுச் செலாவணி மூலவளங் களை முதலிற் செய்வதற்கு வாய்ப்பிணை ஏற்படுத்தும் எனவும் புதிய வழியில் சிந் தனை செய்யப்பட்டது. எனவே தான் பமைய மகாவவித்திட்டம் குறுங்காலத்தில் முடிவடையக்கூடிய விதத்தில் வடிவமைக் கப்பட்டு துரிதப்படுத்தப்பட்ட மகாவலி அழைக்கப்பட் அபிவிருத்தித்திட்டம் என

### துரிதப்படுத்தப்பட்ட மகாவலி அ<mark>பிவிருத்</mark>தி

இலங்கையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட இத் திட்டத்தின் முக்கிய செய்திட்டங்களை மட் டுமே விரைவாக்கி சாத்தியமானவரை மிகக்குறுகிய காலத்தினுள் மகாவலி திட் டத்தினை நிறைவேற்ற 1977 ம் ஆண்டு பத விக்கு லந்த அரசாங்கம் 6 ஆண்டு காலத் தில் முடிவடையக் கூடிய துரிதப்படுத்தப் பட்ட மகாவலித் திட்டமாக அறிமுகப்ப முத்தி செயற்பட ஆரம்பித்தது. அரசாங்க கத்தின் இக்குறுகிய தீர்மானம் தெதர்லாந்து 'நேடிகோ' ஆலோசகர்களின் சிபாரிசின் டிப்படையில் அமைந்தது குறிப்பிடத்தக் கது. மேற்படி திட்டத்தில் புதிய குடியேற் றங்களை விரைவாக ஸ்தாிக்கவும், வில சாய அபிவிருத்திக்காகவும், நீர்ப்பாசன வச திகளுடன் ஆற்றோட்டத் திசையில் இருக் கும் பதுதிகளில் உள்ள காணிகளைப் பெரு மளவிற்கு அபிவிருத்தி செய்வதற்காக நீர் மின் இயந்திரத் தொகுதிகளுடன் தொடர்ச் சியாக நீர்த் தேக்கங்களை துரிதமாக நிர் மாணிக்க வழிவகுக்கப்பட்டிருந்தது.

இத்திட்டத்தில் ஏறச்குறைய 3.40,000 ஏக்கர் காணிகளின் நீர்ப்பாசன விவசாய உள்ளமைப்புக்களை அபிவிருந்தி செய்வ தற்கும் ஆறு முந்கிய நீர்த்தேக்கங்களை யும், ஐந்து மின்சார நிலையங்களையும் நிர்மாணிப்பதற்கும் இத்திட்டம் வழிகோலியிருந்தது. இத்திட்டத்தில் 400 மெகாவாட் நீர்மின்சக்தி உற்பத்தி செய்யப்படும் என வும் எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

புதிய நீர்ப்பாய்ச்சுலுக்கு உட்படுத்தப் படும் காரணிகள்

தொகுதி 'ஏ' 89000 ஏக்கர் (36000 ஹெக்டய )

தொகுதி 'பி' 1,18,000 ஏக்கர் (48000 ஹெக்டயர்)

தொகுதி 'சி' 59,000 ஏக்கர் ( 4000 ஹெக்டயர்)

தொகுதி 'டி' 47,000 ஏக்கர் (19000 ஹெக்டயர்

தொகுதி 'ஜி' 7000 ஏக்கர் (2800 ஹெக்டயர்

நீர்மின்சக்தி உற்பத்தி

சொத்மலை 132 மெகாவாட் விக்டோரியா 210 மெகாலாட் ரந்தனிகல 122 மேகாவாட்

மகாவலித்இட்டம் நாட்டின் வளர்ச் சிகள்மீது விடுக்சம் கோரிக்கையைக் கவ னிக்குமிடத்து அதுவே மிகப் பிரமாண்ட மான ஒரு திட்டமாக இருக்கின்றது. இத் திட்டத்தினை நிறைவேற்றுவதற்கு அர சாங்கம் குறித்துள்ள காலக்கெடு மேலும் அதன் முக்கியத்துவத்தை அதிசரிக்கச் செய் துள்ளது எனலாம். இத்திட்டம் ஆரம்பிப் பதற்கான செலவு 600 மில்லியன் ரூபா வாகவும் தற்போது 3000 மில்லியன் ரூபா வுக்கும் மேலாகச் செலவு காணப்படுகிறது.

மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதேச சாதனைக ளும் பிரச்சினைகளும்

இன்றுவரை 3000 மில்லியன் ரூபா வுக்கு மேல் செலவு செய்யப்பட்டு நடை பெற்றுக் கொண்டிருக்கும் இவ் அபிவிருத் தித்திட்ட சாதனைகளைப் பலவாற சகக்கூற லாம். திட்டத்தின்படி விக்டோரியா, மாது றுஓயா, கொத்மலை, ரந்தெனிகல ஆகிய திட்டங்கள் பூரணப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதேசத்தில் நெல்லுற்பத்தி, சிறுதானிய உற்பத்தி, உப உணவுப் யிர்ச்செய்கை என்பவற்றில் வள ர்ச்சியடைந்துள்ளது. B,D,H,L,M பகுதி களில் நெல்லுற்பத்தி வளர்ச்சியடை ந்த பகுதியாக உள்ளது. H அபிவிருத்திப் பிர தேசத்தில் நெல்லுற்பத்தியின் வளர்ச்சி அதி கரித்து ஏக்கர் ஒன்றுக்கு 110 புசல் நெல் வி களந்திருப்பதை அவதானிக்கலாம். 1990 1991 ல் பெரும்போகம் 286273 மெற்றிக் தொன் உற்பத்தியாகவும் சிறுபோகம் 129198 மெற்றிக்தொன் உற்பத்தியாகவும் காணப்படுகிறது. அத்துடன் 1989 வ் உப உணவுப் படிர்களான சோளம், மிளகாய், கௌப்பி, பயறு, நிலக்கடலை, வெங்காயம் என்பன உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது. நாட் **டின் மொத்தநெல் உற்பத்தியில் 20**%ஐ செயற்திட்டப்பகுதியே உற்பத்தி செய்கிறது. உபஉணவுப் பயிர்களில் 20% மும் மிளகாய் 53% மும் இப்பகுதியிலிருந்கே உற்பத்தி செய்யப் டுகின்றது. இப்பகுதியில் ஹெக்ட டயர் ஒன்றிற்கான நெல்விளைச்சல் 5.0 தொன்னிலும் கூடுதலாக உள்ளது என்றும் கணிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

மேலும் மகாவலித் திட்டத்திற்கு முன் னர் நாட்டில் கிடைத்த மின்ச ர விநி்யா கம் திட்ட அமுலாக்கலின் பின்னர் 100% அதிகரித்திருப்பது திட்டத்தின் முக்கிய சாத சாதனை,1992 ல் மொத்த நீர்மின் உற் பத்தியாக 673 Mw உற்பத்தி காணப்படுகி றது. இதனால் இங்கு 50% மின்தேவையைப் பூர்த்தி செய்யக்கூடியதாகவுள்ளது. எனவே இத்தகைய மகாவலி பெருந்திட்டத்தில் நீர்மின்சார உற்பத்தியே அதிகளவாகக் காணப்பட்டு சாதனை படைத்துள்ளது எனலாம்.

துரிதப்படுத்தப்பட்ட மகாவலித் திட்டத்தில் குடியேற்றம் மிகழக்கியமான அட்ச மாகக் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. 1977-83 காலப்பகுதியில் இவர்களுக்கு இலக்கு 1.40,000 குடிப்பிகள் குடியமர்த்தப்படுவர் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஆனால் 1985 வரையல் 7808 குடும்பங்களும் 1987 செப்டெம்பர் வரை 56,000 குடுப்பங்களும் 1987 செப்டெம்பர் வரை 56,000 குடுப்பங்களும் 1987 தேப்படுள்ளன. ஆனால் தற்போது இவர்களது இலக்கு மகாவலிப் பிரதேசத்தில் 10,00000 குடும்பங்களைக் குடியமர்த்தவகே. ஆனால் இத்திட்டத்தில் டிமாத்தமாக 78135 குடும்பங்களே குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளன.

இங்கு முக்கிப பிரச்சிலன என்னவெ னில் இத்திட்டம் முழுவெற்றிபடையும் பொழுதுதான் எமது பொருளாதாரம் உயர் வடையும். முழிவற்றியல்லாமல் ஒருபகு நி வெற்றியோ, பல நோக்கங்களில் ஒரு சில நோக்கங்களோ வெற்றியடைந்தாலே ச எமது பொருளாதாரத்தில் பிரச்சினை ஏற் பட வாய்ப்பு ஏற்படுகிறது. இது வரை இடம் பெற்ற செயறதிட்ட அனுபவங்கள் இத்திட்டத்தின் சிக்கல் வரம்ந்த பல பிரச் சிணைகளை வெளிக்கொணர்ந்துள்ளது. இப் பிரச்சினைகள் முழுத்திட்ட இலக்கு களையே மாற்றியமைக்கக் கூடியது. வளவை, கல் ஓயா திட்டங்களின் தோல்வி வரிசையில் மகாவலியும் சேர்க்கக்கூடியது. ஆய்வுகளின் அடிப்படையில் சில பிரச்சினைகளாக பின் வருவேனவைற்றைக் குறிப்பிடலாம்:

 மகாவலித் திட்டத்தின் முழுவெற்றி யும் அப்பகுதிகளில் வழங்கப்படும் சமூக பொது முதலீட்டு வசதிகளிலேயே தங் கியுள்ளது. திட்டத்தில் வடிவமைக்கப் பட்டது போல இத்தகைய சமூகப் பொது முதலீட்டு வசதிகள் பல குடி யிருப்புப் பகுதிகளில் கிறப்பாக இன் னும் அமையவில்லை. (பாடசாலை, போக்குவரத்து அமைப்பு, விவசாய பதனிடுதல், களஞ்சியங்கள், ஆரம்ப சுகாதாரவசதிகள்)

- ii) வர்த்தக அமைப்புக்கள் சிறப்பாக இன் னும் வளர்ச்சியடையவில்லை.
  - (கடைகள், வங்கிகள், சந்தை அமைப் புக்கள்)
- iii) விவசாயத்தின் வெற்றி முறையான நீர்ப்பாசனத்தில் தங்கியுள்ளது. இப் பகுதிகளில் வரட்சிக்காலங்களில் நீர் விநியோக சீர்குலைவுகள் பயிர்ச்செய் சையில் வீழ்ச்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளது. விவசாயிகள் தமது எண்ணப்படி பயி ர்ச்செய்கையினை மேற்கொண்டபடி யினால் நீர்த்தேவை நிறைவேற்றப் படவில்லை.
- iv) கைத்தொழில் நடவடிக்கைகள் (விவ சாயம் சார்ந்த) எநிர்பார்த்த அளவு வெற்றியளிக்கவில்லை.
- v) வருமான ஏற்றத்தாழ்வினால் பல மட் டக் குழுக்கள் உருவாகி வருகின்றன.

மேலேயுள்ள ஐந்து விடயங்களும் உரிய முறைப்படி தீர்க்கப்படாதவீடைத்து திட்டத் தின் இலக்குகளே மாற்றமடைந்து இலங் கையின் எதிர்கால நலனுக்கே ஆபத் து விளைவீப்பதாக அமையலாம்.

மகாவலித்திட்டமும் இல<mark>க்</mark>கையின் எதிர்கா**ல** நிலையும்

மகாவலித்திட்டத்தின் பரிமாணம், இலக்குகள், சமூகபொருளாதார நலன்கள் என்பல வற்றின் பின்னணியில் அணுகும் போது நமது நாட்டின் இலட்சக் கணக் கான மக்களின் சுபிட்சம் நிறைந்த எதிர் காலத்தை சிருஷ்டிப்பதாகவே இத்திட்டம் வடிவமைக்கப்பட்டிருப்பது புலனாகின்றது. உணவுற்பத்தியில் தன்னிறைவு, உணவு

NO ....

இறக்குமதியில் செலவிடப்படும் பாரிய அந் நிய செலாவணியை மீதப்படுத்தல் இலங்கை எதிர்நோக்கும் சக்திநெருக்கடியை சமாளித்தல், குடியேற்றம் போன்ற இலக் குகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு செயற்திட்டம் எதிர்பார்த்த விளைவுகளை வழங்குமா என்பது பலரின் மத்தியில் கேள் வியாக எழுந்துள்ளது. மகாவலி செயற் திட்டப்பகு நிகளில் செய்யப்பட்ட பல மதிப் பீட்டு ஆய்வுகள் பல உண்மைகளை வெளிக் கெண்டு வந்துள்ளன. இதனடிப்படையில் நோக்கும் போதுதுன் மகாவலி அபிவிருத் தியின் மூலம் இலங்கையின் பொருளாதா ரம் பலமடங்கு உயரும் என்பது கணவாகி விடுமோ என்றும், கல்லோயா, வளவை வரிசையில் மகாவலியும் தோல்வியடைந்த திட்டங்களில் ஒன்றாகி விடுமோ என்றும் சந்தேலக்க இடமுண்டாகிறது.

மகாவலி செயற்திட்டப்ப கு தி க ளி ல் நெல்லை ம\_் ம் பிரதான பயிராக உற் பத்தி செய்து கொண்டு ஏனைய உணவு சார்ந்த பொருட்களைத் தொடர்ந்து இறக்குமதி செய்வதி**னால் அந்நிய செலா** வணியை மீதப்படுத்தல் என்பது தீர்ந்து விடக் கூடிய பிரச்சினையல்ல. மேலும் நெல் லின் உற்பத்தி∔கான உள்ளீடுகைப் பொருட் கள் (வளமாக்கிகள், கிருமிநாசினி, களை கொல்லிகள், இயந்நிரங்கள்) தொடர்ந்தும் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு வருகின்றன. நெல்லின் உற்பத்திச் செலவில் இவை ஏறத் தாழ1/3 பங்காகவும் இருக்கின்றன. இந்நி லையில் எவ்வாறு உணவு இறக்குமதி மூலம் வெளிப்போகும் செலாவணி முழுவதையும் மீதப்படுத்துவது என்பது கேள்விக்குரியது.

மேலும் செயற் திட்டப் பகுதிகளில் இடம்பெறும் உப உணவுப் பயிர்ச்செய்கை மூலம் தன்னிறைவு ஏற்படும் எனக் கூறப் படுகிறது. ஆனால் இப்பிரதேசங்களுக்கு வெளியே இதுவரை காலமும் இடம் பெற்ற உபஉணவுப் பயிர்ச்செய்கையில் பெரிய விழ்ச்சியை ஏற்படுத்துவதற்காகவே இப்பகு திகளில் உபஉணவுப்பயிர்ச் செய்கை இடம் பெற்றிருக்கிறது எண்று எண்ணத்தோன்று கிறது. மேலும் அண்மைக்கால அனுபவங்

கள் மகாவலி செயற்திட்டப்பகுதிகளில் ஏற் கனவே மிளகாய்ச்செய்கை இடம் பெற்ற பகுதிகளில் தொடர்ந்து மிளகாய்செய்கை இடம் பெற முடியாத அவலநிலை தோன்றி உள்ளது. திடீரென்று மண்வளத்தில் ஏற் பட்ட மாற்றம் இப்பயிர் நடவடிக்கைக ஞக்கு ஒரு கட்டுப்பாட்டை ஏற்படுத்தியுள் ளது. இதனால் மிளகாய்ப்பயிர்ச் செய்கை யின் எதிர்காலம் என்ன என்ற கேள்வியும் எழுந்துள்ளது.

மகாவலித் திட்ட அபிவிருத்திக்கு இது வரை 3000 மில்லியன் ருபா வரையில் செலவு செய்யப்பட்டுள்ளது மேலும் 1000 மில். ரூபா வரையில் செலவு செய்யப்பட இருக்கின்றது. இதனால் நாட்டின் வெளி நாட்டுப் படுகடனின் அளவு அதிகரித்துக் கொண்டு போவதுடன் கடனுக்கான வட்டி யும் அதிகரித்துக் கொண்டு போகிறது. இந் நிலையில் மகாவலி அபிவிருத்திப் பகுதிக ளில் இருந்து பெறப்படும் உற்பத்தி வெகு விரைவாக ஏற்பட்டாலேயொழிய இத்திட் டத்தினால் பெரிய பயன் ஒன்றும் ஏற்படப் போவதில்லை. மேலும் இவ் அபிவிருத்திப் பகுதிகளிலிருந்து பெறப்படும் உற்பத்திப் பொருட்கள் ஏற்றுமதிக்கு தயாராகும் பட் சத்திலே அந்நியச் செலாவணி சம்பாத்தி யம் ஏற்படும். ஆனால் இங்கு இதுவரையில் ஏற்று மதிக்குத் தயாராக எப்பொருளும் தயாரிக்கப்படவில்லை. இந்நிலையில் மகா வலித்திட்டம் இலங்கையின் பொருளாதா ரக் கட்டமைப்பில் எத்தகைய பாரிய மாற் றத்தை ஏற்படுத்தும் என்பது நோக்கப்பட வேண்டிய விடயம்.

இலங்கை போன்ற குறைவிருத்தி நாடு கள் பாரிய மூலதனத்தைக் கொண்டு மகா வலி போன்ற அபிவிருத்தி முயற்சியில் ஈடுபடும் பொழுது அந்தாடுகளின் பணவீக் கம் பலமடங்கு அதிசரிக்க வாய்ப்பு ஏற்ப டுகின்றது. மகாவலித் திட்டத்தில் இறக்கு மதி செய்யப்பட்ட உள்ளீடுகள் பெருமளவு பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இந் நிலையில் செயற்திட்டங்களின் மீது செலவு வழியாக நாட்டின் பணவீக்க நிலை அதிகரிக்க வாய்ப்பு ஏற்படுகின்றது. மேலும் இத் திட் டத்தின் மீது அதிகரித்த செலவீடுகள் பொதுமச்சுளது வருமானத்தினைப் பகுதி யளவில் அதிசரிக்கவே செய்யும். இந் நிலை யீல் வருமானம் அதிகரிக்க கொள்வனவு சக்தி அதிகரிக்கும்.

குறுங்காலத்தில் உற்பத்தியதிகரிக்காத நிலையில் கேள்வி அதிகரிக்க பொருள்களின் விலையும் அதிகரிக்கும். இது பணவீக்கத் தைத்தூண்டும். ஆகவே மகாவலி பிரதேச அபிவிருத்தி இலக்குகள் உடனடியாக அடை யாத நிலையில் பணவீக்கநிலை நாட்டின் பொருளாதார நிலையைப் பா திக்கவே செய்யும்.

மகாவலி, மின்சார உற்பத்தித் திட்டத் தின் சாதனையாகக் கொள்ளப்படுகிறது. ஆனால் இவ்வுற்பத்தி இலங்கையின் கைத் தொழில் துறையில் அபரிமிதமாக பயன் படுத்தப்பட்டால் மட்டுமே பொருளா தார அபிவிருத்தி ஏற்படுமெனலாம். நுகர்வோ ரின் தேவைகளை மட்டும் திருப்திப்படுத்த மின்சாரம் முழு அளவில் பயம்படுத்தப்ப டுமேயானால் எதிர்காலத்தில் பொருளா தாரவளர்ச்சி எதிர்பார்ப்பது போல அதிக ரிக்கமாட்டாது. மேலும் வெளிநாட்டுக் கைத்தொழில் நிலையங்கள் எமது மலிவான ஊழியததைப் பயன்படுத்தல் போல எமது சக்தி வளத்தையும் சுரண்டும் அபாயமும்

மகாவலித் தெட்டத்தின் முழு வெற்றி இப்பகுதியில் செய்து கொடுக்கப்படும் சமூக பொது முதவீட்டு வசதிகளிலேயே தங்கியுள் ளது இந்நிலையில். செயற்திட்டப்பகுதிக ளில் இவ்வசதிகள் மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகிறது. திட்ட வரைவின் போது குறிப்பிட்டதுபோல திட்டத்தின் மிகப்பிர தான இலட்சியம் நாட்டில் வாழும் மிகப் பேருந்தொகையான வறியேரிின் வாழ்க் கைத்தர நிலைமைகளை மேம்படுத்துவதா கும். எனவே சமூக பொது முதலீட்டு வச திகள் திருப்திகரமாக அமையாத நிலையில் இத்திட்டம் தோல்வியிலேயே முடிவடையக் கூடிய நிலை ஏற்பட இடமுண்டு.

மேலம் சமூகங்களுக்கிடையிலான பகையுணர்வு, சந்தேகம், வெறுப்பு மிக அண்மைக் காகங்களில் விரிவடைந்து வருவ தனால் மகாவலி போன்ற அபிவிருத்திக் திட் டங்கள் நேரடியாகவோ மறை கவோ பாதிக்கக்கூடிய அபாயம் ஏற்படுகின் றது திட்டமிட்ட சில குடியேற்றம் இனங்க ளுக்கிடையிலான பகை உணர்வுகளை அதிக ரிக்கவே செய்கின்றது. இது வன்செயல்க ளைத் தூண்டக் கூடியன. நீண்டகால துரித அபிவிருத்தி நாட்டின் ஒற்றுமை, அமைதி, புரிந்துணர்வு என்பவற்றில் பெருமளவு தங்கியுள்ளது என்பதை மறக்கக் கூடாது. இலங்கை மக்களின் சுபிட்சமான எதிர்கா லம் ஒன்றை சிருஷ்டிக்க தோற்றுவிக்கப் பட்ட பாரிய மகாவலித்திட்டம் பல்வேறு பட்ட சிக்கலான சோதனைகளை மீறியே பூர்த்தியடைய வேண்டும். இன்றைய நிலை யில் கூட இத்திட்டம்பூரணபலனைத்தருமா என்ற நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. மேலும் வரை யறுக்கப்பட்ட பலனுக்கு இப்பாரிய முத லீடு அவசியமா என்ற கேள்வியும் எழுகின் றது. அத்துடன் மேலும் மில்லியன் ரூபாக் கள் இத் திட்டத்தின் பேரில் செலவிட உள்ளன. இலங்கையின் எதிர்கால சந்ததி யின் பேரிலும் வாங்க**ப்**பட்ட **அல்**லது சுமத்தப்பட்ட கடன்கள் இத்திட்டத்தின் மூலம் குறைக்கப்படுமா என்பது சிந்திக்கப் பட வேண்டியதாக உள்ளது. ஆனா லும் முழுத்திட்டமூம் நிறைவேற்றப்பட்ட பின் னரே அதன் விளைவுகள் பற்றி முடிவு கூற முடியும். எனினும் வளர்ச்சிக் கட்ட அனுப வங்களிலிருந்து சில முடிவுகளைக் கூற வேண் டுமாயின் திட்டப்பகுதிகளில் இடம் பெறு கின்ற குறைபாடுகள், பிரச்சிணைகள் நீக் கப்படாத விடத்து தெட்டம் எதிர்பார்த்த பலனைக் கொடுக்க முடியாது போய்விடும்.

### வணிக ஒளி சிறக்க

நல்வாழ்த்துக்களை நல்குகிறது.

### BHARAT STUDIO

### PHOTOGRAPHERS & PICTURE FRAMERS

- ★ கறுப்பு வெள்ளையில் அடையாள அட்டை, கடவுச் சீட்டு, போஸ்கார்ட் அளவுகளில் படம் பிடிக்கவும்.
- ¥ திருமணம், பிறந்தநாள் மற்றும் விசேட வைபவங் களுக்கு படம் பிடிக்கவும்-
- ★ கலர் பிலிம் சுருள் கழுவுதல், அவசர தேவைக்கு படம் பிடித்தல் போன்றவற்றிற்கும் தரமான புகைப்படப் பிடிப்பாளர்கள்.
- ★ விற்பனைக்கு பிலிம் சுருள்கள் (Film Rolls) போட்டோ அல்பங்கள்.

புகைப்படத்துறையில் அன்றும், இன்றும். எ<mark>ன்று</mark>ம் சிறந்த புகைப்பட நிபுணர்களைக் கொண்டிருப்ப**து**.

WITE TO A TOP

# ब्ह्हें **धारा** कें संस्कृतिक स्थान

ுவாக வரை 82/1, கஸ்தூரியார் வீதி,

A TEST TU LI LI CHONE 2122

பணத்தை நேசிக்கும் இவ்வுலகில் பணம் இருந்தால்தான் வாழலாம் என்றில்லை. நேர்மையின் பலம் இருந்தாலும் வாழலாம். வணிக**் ஒளியை** வாழ்த்து கிறது

a seed where the Table to the terms

a- reaction is.

### ஏசியன் புடைவையகம்

ပေလာကလိ ထံ ာှိ. ဦးကျွာငြာဆဲ့ရသေးဆိ . ယာကွ်ပေပက<sup>တာတော့</sup>တ်.

அரசியல் இயக்கத்திற்கு யோக்கியமும் நாணயமும் உள்ள மக்கள் தேவை. ஆனால் யோக்கியமும் நாணயமுமுள்ள மக்களுக்கு அரசியல் இயக்கம் தேவை இல்லை.

#### வணிக ஒளி

இதழாக்கம் சிறப்புற நல்வாழ்த்துக்கள்

### NEW LALITHA JEWELLERS

உங்களது நயம் நாணயம் நம்பிக்கையுள்ள தங்க வைர நகைகளுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம்

### நியூ லலிதா ஜுவல்லர்ஸ்

தங்கப்பவுண் நெடை வியோபார**ம்** 74/1. கஸ்தூரியார் வீதி. யாழ்ப்பாணம்.

சிறு செயல் படாடோபத்திலிருந்து விளைகிறது. பெருஞ்செயலோ அமைதி யிலிருந்து விளைகிறது.

#### வனிக ஓளி

என்றும் ஈழத்தில் நற்பணிகளாற்றவே பல்லாண்டு வாழியவே!

இனிப்பு, ரொபி, பிஸ்கட், பால்மா வகைகள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாக வும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



### விஜயா ஸ்ரோர்ஸ்

இல. 64, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

கர்மையான கருவியால் உடலைப் பாதிப்பதுகூடப் பாவமல்ல. கொடுமை யான வார்த்தைகளால் உள்ளத்தை தகர்ப்பது மன்னிக்கமுடியாத பாவம்.

Best Wishes From

### NEW STANLEY'S

Dealers in: Paints, Hardware and Building Materials

Office:

95/1, Stanley Road, JAFFNA. T. phone: 22135

Residence:

112, First Cross Street, VAVUNIYA. T. phone: 2122

கடமை உணர்வு நிறைந்த மனிதன் என்பதால் மனிதத்தன்மைகள் மறைந் திடுமோ?

### பெரிய புராணம்

செல்<mark>வி ப. நாகேஸ்வரி</mark> வர்த்தகப் பிரிவு 93

த்து சமயம் பற்றிய அறிலைத் தரு வதன் மூலமாக விளங்குவன வேதங்கள். எனவேதான் இந்து சமயம் 'வைதீகம்' என்ற பெயரைப் பெறுகிறது. வேத தர் மத்தை காலதேச வர்த்தமானங்களுக்கு ஏற்றவகையில் விளக்க துணை புரியும் சமய இலக்கிய வரிசையில் புராணங்களும் முக்கியத்துவம் பெறுகின்றன.

புராணம் எனின் வாயு புராணத்தின்படி
''புராதன காலத்திலிருந்து நடை முறையி
லிருந்து வருவது'' எனப் பொருள்படுகிறது;
கடந்த கால நிசழ்வுகளின் பதிவேடு என்ற பொருளி லும் உபயோகிக்கப்படுகிறது. பொருளி லும் உபயோகிக்கப்படுகிறது. பொதுவாசப் புராணமென்பதை புராதனக் கதைகள் என வழங்குவர்.

புராணங்களுக்கு ஐவகைப் பண்புகள் கூறப்படுகின்றன. இவை பஞ்சலட்சணம் எனக்குறிப்பிடப்படும், அவையாவன சர்க்கம், பிரதிசர்க்கம், வம்சம், வம்சானுசரி தம், மனுவந்ரம், என்பனவாகும். இவை ஐந்திலும் படைத்தல், மீள்படைப்பு, வம்சங்களின் வரலாறு என்பன எடுத்துக் கூறப்படுகின்றன ஆனால் எமக்கு இப்போது கிடைத்துள்ள புராணங்கள் எவையும் இந்த வரைவிலக்கணத்தோடு இசை ந்த தாகவில்லை. எனவே புராதன கதைகளைக் கொண்டு சமயம், தத்துவம் என்பவற்றை வீளக்கும் இலக்கியமே புராணம் எனக்கொள்ளலாம்.

மரபு வழிக் கருத்தின்படி பதினெண் மகா புராணம்களும் பதினெண் உப புரா ணங்களும் காணப்படுகின்றன.

தமிழ்மொழிப் புராணங்கள் வடமொ ழிப் புராணங்கள் போலல்லாது பஞ்சலட் சண மரபுக்கியையாமல் தமக்கென ஓர் தனித்துவத்தை பேணி தமிழ் மொழிக்கே உரிய கடவுள் வாழ்த்துடன் கொடங்கி அமைவனைவாகக் காணப்படுகின்றன. அத்து டன் கடவுளை மட்டும் பாடாது திருநக ரச்சிறப்பு. இயற்கைவளம், அடியவார்கள், மூர்த்தி, தலம், தீர்த்தம், விரதங்கள் என்று ஓர் அகன்ற பரப்பளவைக் கொண்டு விளங் குகின்றது.

தமிழை அணி செய்யும் புராணங்களுள் பல்வகைச் சிறப்புடையது பெரிய புராண மாகும், இது பெருங்காப்பியம் எனவும்பே ற் றப்படுகின்றது. இது பொருட்செறிவு நிரம்பி யது என்பதால் இப்பெயர் ொருத்தமா னதே. பெரிய புராணத்தில் செயற் கரிய செயல்கள் செய்த பெரியோர்களின் வர லாற்றையும், அவர்கள் செய்த அரிய செயல் களையும் காணலாம் இவை நெடுங்கால மாகப் பேணப்படும் புராதன நிகழ்வுகள் ஆகும்.

சைவத்திருமுறைகள் பன்னிரண்டினுள் ளும் பன்னிரண்டாவதாக வைத்தெண்ணப் படும் இப்பெரிய புராணம் திருத்தொண் டர் புராணம் என்றும் அழைக்கப்படும். இதனை அநபாயச் சோழனுக்கு முதன் மந்திரியாக விளங்கிய சேக்கிழார் பிரான் எமக்குத் தந்தருளினார் என்று கூறப்படு கிறது சீவக சிந்தாமணி போன்ற சமணக் காப்பியங்களுள் திளைத்திருந்த அரசனை விடுவிக்கும் பொருட்டு இது இயற்றப்பட் டது என்பது மரபுக்கதை. மாறாக சோழர் சாம்ராஜ்ய அழிவைத் தடுத்து நிறுத்துவ தற்கு இயற்றப்பட்டது என்கின்றனர் ஆராய்ச்சியாளர். எது எப்படி இருப்பினும் தமிழ் மொழிக்கு ஒரு சிறந்த காப்பியம் கிடைத்து விட்டது.

பெரிய புராணம் மேற்சொன்னது போல் புராதன அடியவர்களின் வரலாற் றைக் கொண்டு அமைவதனால் புராணம் எனப்படினும் இதன் கட்டமைப்பு ஒரு காவியமாகவே உள்ளது. சுந்தரரைப்பாட்டு டைத் தலைவனாகப் பாடி இந்துவின் அடிப்படைக் குறிக்கோள்களான அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என்பவற்றையும் உள்ளடக்கி ஒவ்வெரு கிளைக் ககைகளாக ஏணைய அடியவர்களைப் புகுத் தி ஒர் காப்பிய லட்சமைரகவே உருவமைத்துள் ளோர்.

திருத்தொண்டர் புராணத்தில் அறு பத்தி முன்று தனி அடியார்களையும், ஒன் பது தொகை அடியார்களையும் அவர்களின் பக்தி மார்க்கங்களையும் விரிவாக இரண்டு காண்டங்களையும் பதி கமூண்று சருக்கங் களையும் கொண்டு நாலாயிரத்து இருநூற் ஹெண்பத்தேழு விருத்தப் பாக்களாக உள் ளது. புராதன பதிவேடு என்று மேலே கூறப்பட்டதுபோல வரலாற்று உண்மைச் சான்றுகளைத் தன்னகத்தே சொண்டு விளங்குகின்ற ஒரு புராணமே பெரியபுரா ணம் ஆகும்.

்பக்திச் சுவை நனி சொட்டச் சொட் டப்பாடப்பட்ட இப்பெரிய புராணத்திற்கு 'உளகௌம்' என்று எம்பெருமானே அடி பெடுத்துக் கொடுத்தான் என்று கூறப்படு கிறது. இப்பெரிய புராணத்தில் உலகெ ைம் எனுக் சொல் இடம் பெறுவதுடன் இறுதிச்செய்யுளு ம் 'விளங்குக உலகெலாம்' என்று முடி டைதலே இதன் சிறப்பாகும் அடியார்கள் ஆரம் கண்டிகை ஆடையும் கந் திகை பரம் ஈசன்பணியன்று வேறில்லை' வாழ்ந்தவர்கள். இவர் கள் என்பதாக இருந்தாலும் கிடந்தாலும் நின் நார லும் நடந்தாலு ந் ஈசன் நினைவாகவே வாழ்ந்து வழிகாட்டியுள்ளனர். இவர்களது பக்தியின் உச்சந்தட்டம் சுமுக தர்மங்களுக்கு அப்பாற் **பட்டது. சாதாரண நடைமுறை** எருக்கு ஒவ்வாது என்பதால் சாதாரணமக்களால் கேவிக்குள்ளாகும், பக்தியின் பெரும் உச் சத்தை பிள்ளைக்கறி அமுது படைத்தமை. சண் தோண்டி அப்பியமை போன்ற 'பக்தி வெறி மிகையான சம்பவங்கள் மூலம் அறி யலாம்.

'தொண்டர்குலமே கொழுகுலம்' எனும் தாரக மந்திரத்திற்கமைய ஓர் பெரும் தொண்டர் குலம் இங்கு ஒழுங்கமைக்கப் படுகிறது. பெரிய புராணத் தக் கூர்ந்து நோக்குவோமாயின் அங்கு ஒரு சமூக மேம் பாட்டு நோக்கம் காணப்படுகிறது. உயர் குலம், தாழ்குலம் என்ற வேறுபாடின்றி, பெரியார், செறியார், என்ற போகுபாடின்றி வாழும் திறியார், என்ற பாகுபாடின்றி வாழும் ஓர் உன்னதே சமுதாயம் இங்கு காட்டப் படுகிறது. திருஞானசம்பந்தர் சிறியவர், ஆனால் திருநீலகண்டருடன் இருந்து தேவா

ரம்மாடுகிறார். இதே போல் வயதில் பெரிய வரான திருநாவுக்கரசர் சிறியவர் என்று பாராமல் சம்பந்தரின் பல்லக்கை சமசுகி றார் இதைவிட சேரமான் போன்ற அரசர் களும், மங்கையர்க்கரசியார் போன்ற பெண் களும் நந்தனார் போன்றோரும் ஒருங்கே உலாவவிடப்படுகின்றனர்.

பெரிய புராணம் அடியவர்களுக்கும், இறைவனுக்குமான தொடர்பை விளக்கு வதுடன் உயர்ந்த தத்துவக்கருத்துக்களை யும் விள க்கு தத்துவக்கருத்துக்களை யும் கூறுகின்றது. சையர்ந்தர், சுந்தரர், திரு மூலர், சாரைக்காலம்மையார். ஐயரடி ள் காடவர்கோன் முதலிய அருளாளர்களின் வரலாற்றினூடாக இத்தத்துவக் கருத்துக்கள் கூறப்பட்டுள்ளன பதியாகிய சிவனை அடைவதற்கு பசவாகிய ஆன்மாக்கள் பாச நீக்கத்திற்காக கொண்ட வழிமுறை பெரிய புராண அடியார்களின் வரலாறு ஆகும். 'அருள்பொழி மும்மலம் சிதைக்கும் குலம்' என்பதன் மூலம் இதை அறியலாம்.

'அன்பிற்கும் உண்டோ அடைக்கும் தாழ்' என்பது போல் அன்பு இவ்வளவு கான் நிலைக்கும் அல்லது இவ்வளவு காலம் நிலைக்கும் என்று வரையறை இல்லை. அன்பானது வற்றா ஊற்றுப்போலப்பெருகி வரும் இயஃபுடையது இவ்வாற ன அன் பினை இறைவனிடம் சமர்ப்பிப்பதே ெரிய புராணம் காட்டும் பக்தி மார்க்கம் ஆகுரு. அன்பின் நெருக் ம் இறையனை அண்பிக்க வைக்கிறது. இதனாலே தான் சம்பந்தருக் குப்பால் கொடுத்ததும் நாவுக்கரசருக்கு நோயைக்கொடுத்து பின்பு ஆட்கொண்ட தும் என்றால் தவறாகாது. காதலாகிக் கசிந்து கண்ணீர் மல்கி இ∞றவணை வழி பட்டால் தன்னிலை அடையலாம் **ब्रा** ब्लंग பதைப்பெரிய புராணம் கூறுகிறது.

மேற்கூறியவற்றை வைத்து நோக்கு மிடத்து பெரியபுராணம் பெயருக்கேற்ப பெரிதாகவும் புராதனமாகவும் காணப்படு வதுடன் காப்பிய மரபுடனும் பக்திச்சுவை யுடனும், அடியவர்களின் அரிய சாதனை களைக்கூறுகிறது. அத்துடன் சைவசித் தாந்த சருத்துக்கள் குரு விங்க சங்கம வழி டாடு, வழிபாட்டுச்சிறப்பு போன்றவற்றைக் கூறுவதுடன் பன்னிரு திருமுறைகளுள் ஒன்றாகவும் திகழ்கின்றது. எனவே சைவ சமயத்தின் வரலாற்றுச்சான்றாக விளங்கி இன்றும், என்றும் நிலைத்து பக்தியை வளர்க்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

#### நியாயத்தொடையின் உருக்களும் பிரகாரங்களும் வாய்ப்பான

செல்வன் பு. பத்மேந்திரா வர்த்தகப்பிரிவு 93

```
(1) முதலாம் உரு
        M-P
       S-M
       S-P
முதலாம் உருவிற்கான
                   வாய்ப்பான பிரகாரங்களும்
                                           ஞாபகத் துணைவரியும்
    AAA
               BABARA
                           (பாபறா)
    AII
               DARII
                           (டாறியி)
    EAE
               CELARENT
                             (செலெறென்ற்)
    EIO
               FERIO
                                 (பெற்யோ)
                                 Apir priate Technologi
(2) இரண்டாம் உரு
                                    TE POINT -P
       P-M
                                      NALLUR,
       S-M
                                        No.
இதற்கான வாய்ப்பான பிரகாரங்களும் ஞாபகத் துணைவரியும்
   EAE
              CESARE
                                  (செசமே)
   AEE
              CAMESTRES
                              (கேம்ஸ்ரெஸ்)
   EIO
               FESTINO
                             (பெஸ்ரைனோ)
   AOO
              BAROCO
                               (பிறொகோ)
(3)
   முன்றாம் உரு
       M-P
       M-S
இதற்கான வாய்ப்பான பிரகாரங்களும்
                               ஞாபகத் துணைவரியும்
   AAI
              DARAPTI
                               (டேறாப்ரை)
   AII
              DATIST
                                 (டேரைசி)
   EAO
              FELAPTON
                               (பெலாப்ரன்)
   EIO
              FERISON
                                 (பெறிசன்)
   IAI
              DISAMIS
                                  (டிசமிஸ்)
   OAO
              BOCARDO
```

(போகாடோ)

### (4) நான்காம் உரு

P-M

M-S

S-P

### இதற்கான வாய்ப்பான பிரகாரங்களும் ஞாபகத் துணைவரியும்

AAI — BRAMANTIP (பிறேமான்ரிப்)

AEE \_ CAMENES (காமெனெஸ்)

EAO - PESAPO (GLIFCUIT)

EIO — FRESISON (பிறைசைசன்)

IAI - DIMARIS (டிமாறிஸ்)

### தணிந்த சுடர் மீண்டும் . . . .

டை ஈழம் தனிலேநல் வளங்கள் செறிந்**தி**லங்கும் வண்ணையம் பதியினிலே வண்ணப் பொலிவுடனே தன்னை உயர்த்திநின்று தரணித் திசையெட்டும் தன்னிடம் கல்வ பெற்றோர் தளர்வின்றி நடைப**யில** பவளவிழாக் கண்டு *நூ*ற்றாண்டை நோக்கி பவனியது பயின்றுவரும் எமதரிய கல்லூரி.

பயில எமக்கென்று பலகல்வி அதனுடனே பலகலைகள்தான் தந்து பொலிவுறத் திகழ்**கிறது** மகான்கள்பலர் தலைமை வகித்து வழிகாட்டக் - கல்வி மான்கள் ஈழம்பெற ஈந்த மிடுக்குடனே இன்றும் நல்தலைமை ஈடில்லா ஆசான்களுடனே என்றும் நிலைத்**தி**ருக்கும் எம் இனிய கல்லூரி.

வித்தைகள் பலபுகட்டும்எம் தங்கக் கல்லூரி வர்த்தகக் கல்வியதை எண்பதுகளில் தந்து விருத்தி நாமின்னும் கல்வியில் பெற்றிட்டவே விருப்புடன் நாடி மேற்கல்வி கற்றிடவே வணிக மன்றம்என்ற ஒன்று மலர்ந்ததிங்கு பணிகள்பல மாணாக்கர் பயன்பெறவே புரிந்ததுவே.

மனிதத் தேவைகள் அவைகிடைக்கும் மார்க்கங்கள் வணிகமதனுடனே அதன் சார்புச் சேவைகள் அனைத்தும் அறியவைக்கும் அருங்கல்வியாம் இதனை அடைந்ததினால் நாமும் அடங்கா மகிழ்வுற்றோம் எண்பத்தொன்றதனில் புதுவழிக்கு வழிகாட்டும் வண்ணம் ஒளி ஒன்று இங்கு வந்து பிறந்துவே.

ஒளிர்ந்த தீபமதும் ஓர் சில ஆண்டுகளாய் ஒளிராது இருந்ததனால் புதுப்பொலிவுடனே - மீண்டும் ஒளிர வைத்திடவே ஒன்றாய் உழைத்ததனால் ஒளிரா ஒளியதுவும் மீண்டும் புதிதாய் ஒளிர்கிறதே பல்லிடர்களினாலே பத்தாண்டுகளின் பின்னர் மெல்லச் சுடர்விடவே மீண்டும் துணிகிறதே.

மெல்லத் தூண்டிவிட்டு இவ்"வணிக ஒளி" மேலும் நல்லாய்ச் சுடர்விடவே வல்லோரே வாழ்த்திடுவீர்.

> கெல்வன் ச. நா**ன**ருப**ன்** வர்த்தகப்பிரிவு 1993

கல்வி உலகிற்கோர் கதிரவன் போல் மிளிரும் வணிக ஒளிக்கு எம் வாழ்த்துக்கள்

Appropriate Technolog Colces
21. POINT - AC
NALLUR. - A

For all your optical Requirements:
just step into:



Specialists in Handling, The Latest Technology In Optical work Eyes skilfully Tested And the Right Lens For the Right vision.

Chosen:

### S. M. FERNANDO 580, Hospital Road,

(Near Bank of Ceylon)

வணிக ஒளியை வாழ்த்துகின்றோம்

<u>颴龗硹濥蒤魥莃獇鶰鞢蒤闟獇喍醓聫懩焻箟龗蒤鏣蝧糪巚蘕蘕蘕蘕</u>

# CITY BOY TAILORS

இன்றைய அறிமுகமே நாவளய நாகரிகம் நவநாகரிகத்திற்கேற்ப நீங்கள் விரும்பிய வண்ணம் ஆடைகளைத் தைத்துப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். ஓடர்கள் யாவும் குறித்த தவணைக்குள் தைத்துக் கொடுக்கப்படும். உங்கள் அழகுக்கு அழகு சேர்க்கும் அழகான சேட்டிங், சூட்டிங் வகைகளைத் தைத்துப் பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்.

### flip Curu Gruata

181, சிவன்பண்ணை வீதி, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம்

நண்பனுக்காக உயிரைக் கொடுப்பது கூட எளிது, ஆளால் உயிரைக் கொடுப்பதற்குரிய நல்ல நண்பன் கிடைப்பதுதான் அரிது.